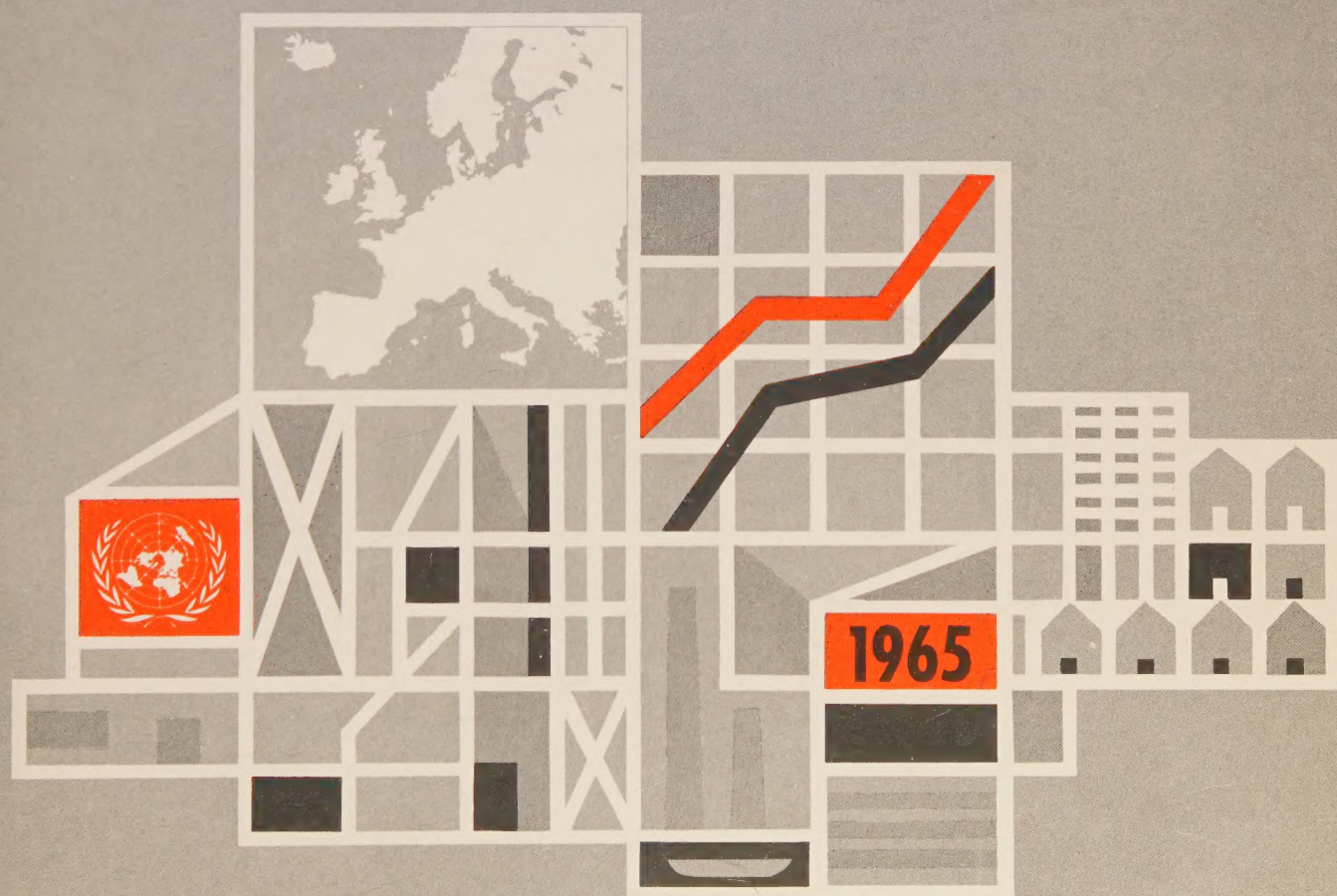


**Annual Bulletin of HOUSING AND
BUILDING STATISTICS FOR EUROPE**

**Bulletin annuel de STATISTIQUES
DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION
POUR L'EUROPE**

**Ежегодный бюллетень ЕВРОПЕЙСКОЙ
ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ**





Digitized by the Internet Archive
in 2024

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE
ANNUAL BULLETIN OF HOUSING
AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE
1965

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE
BULLETIN ANNUEL DE STATISTIQUES DU LOGEMENT
ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE
1965

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
ЕЖЕГОДНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ
ЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ
1965

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

NEW YORK, 1966

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE
ANNUAL BULLETIN OF HOUSING
AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE
1965

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE
BULLETIN ANNUEL DE STATISTIQUES DU LOGEMENT
ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE
1965

ЕКОНОМІКА ПРОМИСЛОВОЇ РОБОТИ
БІЛЕТІН АННАЛ ДІ СТАТИСТИКИ
І СТРОИТЕЛЬНОГО СТАТИСТИКИ
1965

UNITED NATIONS PUBLICATION

Sales No.: 66. II. E. 12

Price: \$ U.S. 2.50
(or equivalent in other currencies)

CONTENTS

	Page
Prefatory note	5
TABLES	
<i>Population</i>	
1. Estimates of mid-year population and its rate of change	8
<i>Dwelling construction</i>	
2. Dwellings begun, under construction and completed	12
3. Size of dwellings completed	22
4. Dwellings completed, by type of equipment	36
5. Dwellings completed by new construction, by type of building	40
6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports	50
7. Dwellings completed, by type of investor	58
8. Dwellings completed, by geographical location	66
<i>Dwelling stock</i>	
9. Dwelling stock and changes therein	76
<i>Fixed capital formation</i>	
10. Gross national product and fixed capital formation in western European countries and the United States	82
11. Net distributed income and investments in eastern European countries	88
<i>Labour</i>	
12. Indices of employment in the construction industry	90
13. Unemployment in construction occupations	92
<i>Price indices</i>	
14. Wholesale price indices of building materials	94
15. Input and output price indices for housing construction	100
16. Consumer price and rent indices	105
<i>Supply of building materials</i>	
17. Production of building materials	108

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Note préliminaire	6
TABLEAUX	
<i>Population</i>	
1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation	8
<i>Construction de logements</i>	
2. Logements mis en chantier, en construction, terminés	12
3. Dimension des logements terminés	22
4. Logements terminés, selon le type d'équipement	36
5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble	40
6. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction des piliers de soutien	50
7. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage	58
8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique	66
<i>Parc de logements</i>	
9. Le parc de logements et son évolution	76
<i>Formation de capital fixe</i>	
10. Produit national brut et formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis	82
11. Revenu net distribué et investissements dans les pays de l'Europe orientale	88
<i>Main-d'œuvre</i>	
12. Indices de l'emploi dans l'industrie de la construction	90
13. Chômage dans les professions de la construction	92
<i>Indices des prix</i>	
14. Indices des prix de gros des matériaux de construction	94
15. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logement	100
16. Indices des prix à la consommation et des loyers	105
<i>Offre de matériaux de construction</i>	
17. Production de matériaux de construction	108

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Введение	7
ТАБЛИЦЫ	
<i>Население</i>	
1. Оценочная численность населения и коэффициент прироста населения	8
<i>Строительство жилищ</i>	
2. Жилища, начатые строительством, в стадии строительства, законченные строительством	12
3. Размер жилищ, законченных строительством	22
4. Жилища, законченные строительством, с разбивкой по типу оборудования	36
5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий	40
6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор	50
7. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков	58
8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению	66
<i>Жилищный фонд</i>	
9. Жилищный фонд и изменения в нем	76
<i>Прирост основных фондов</i>	
10. Валовый национальный продукт и прирост основных фондов в западноевропейских странах и в США	82
11. Чистый распределенный доход и капиталовложения в восточноевропейских странах	88
<i>Рабочая сила</i>	
12. Индексы занятости в строительной промышленности	90
13. Безработица в строительной промышленности	92
<i>Индексы цен</i>	
14. Индексы оптовых цен строительных материалов	94
15. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве	100
16. Индексы розничных цен и квартирной платы	105
<i>Поставки строительных материалов</i>	
17. Производство строительных материалов	108

ANNEXES

Page

I. Notes to the tables	120
II. Sources of the tables	136

Symbols used

- = Nil, or less than half the appropriate unit.
- .. = Not available.
- * = Secretariat estimate.
- | = Series changed.

ANNEXES

Pages

I. Notes relatives aux tableaux . .	125
II. Sources relatives aux tableaux . .	136

Explication des signes

- = Zéro, ou chiffre inférieur à la moitié de l'unité indiquée.
- .. = Chiffre non disponible.
- * = Estimation du secrétariat.
- | = Changement de série.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Стр.

I. Примечания к таблицам . .	130
II. Источники, относящиеся к таблицам	136

Условные обозначения

- = Ноль или менее половины соответствующей единицы измерения.
- .. = Данных не имеется.
- * = Оценка Секретариата.
- | = Измененные ряды.

PREFATORY NOTE

The *Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe*, of which this is the ninth number, is prepared by the secretariat at the request of the Committee on Housing, Building and Planning of the United Nations Economic Commission for Europe. The *Bulletin*, previously issued as a bilingual (English/French) printed publication with a separate, mimeographed Russian version, will henceforth appear as a trilingual printed publication.

As far as the availability of data allows, this issue of the *Bulletin* throws light on housebuilding and related trends in European countries over the last ten years (1956 to 1965). For the purpose of comparison, similar information has been included for the United States of America. The items covered are the same as in the 1964 *Bulletin* but in certain instances revised figures supplied by Governments have been included.

The *Quarterly Housing Construction Summary for Europe* (also published by the secretariat), the purpose of which is to show current developments in dwelling construction, can be regarded as supplementing the *Annual Bulletin*.

Both publications are purely statistical in character. For an analysis of housing trends and policies in European countries, reference may be made to periodic reviews and special reports prepared by the secretariat.¹

*
* * *

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country or territory or of its authorities, or concerning the delimitation of the frontiers of any country or territory.

¹ Periodic reviews: *European Housing Progress and Policies in 1953*, ECE, Geneva, August 1954 (E/ECE/189); *The European Housing Developments and Policies in 1954*, ECE, Geneva, August 1955 (E/ECE/209); *European Housing Progress and Policies in 1955*, ECE, Geneva, August 1956 (E/ECE/259); *European Housing Trends and Policies in 1956*, ECE, Geneva, July 1957 (E/ECE/292); *European Housing Trends and Policies in 1957*, ECE, Geneva, 1958 (E/ECE/329); *European Housing Trends and Policies in 1958*, ECE, Geneva, 1959 (E/ECE/365); *European Housing Trends and Policies in 1959*, ECE, Geneva, 1960 (ST/ECE/HOU/1); *European Housing Trends and Policies in 1960*, ECE, Geneva, 1961 (ST/ECE/HOU/2); and *European Housing Trends and Policies in 1961-1962*, ECE, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Special reports: *The European Housing Situation*, ECE, Geneva, 1956 (E/ECE/221); *Financing of Housing in Europe*, ECE, Geneva 1958 (E/ECE/328); *Utilization of Space in Dwellings*, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/350); *Proceedings of the Ad Hoc Meeting on Standardization and Modular Co-ordination in Building*, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/361); *Government Policies and the Cost of Building*, ECE, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/364); *The Rural Housing Situation*, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/3); *Report on the Urban Renewal Symposium organized by the Housing Committee of the United Nations Economic Commission for Europe and held in Geneva in June 1961*, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/4); *Report on the Seminar on Housing Surveys and Programmes with Particular Reference to Problems in Developing Countries, held at Zagreb, Yugoslavia, in October 1961*, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/5); *Techniques of Surveying a Country's Housing Situation, including Estimating of Current and Future Housing Requirements*, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/6); *Cost, Repetition, Maintenance — related aspects of building prices*, ECE, United Nations, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/7); *Housing Costs in European Countries*, ECE, United Nations, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/8); *European Seminar on Urban Development Policy and Planning, Warsaw, Poland, 19-29 September 1962*, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/9); *Studies of Effective Demand for Housing*, ECE, United Nations, New York, 1963 (ST/ECE/HOU/10); *A Statistical Survey of the Housing Situation in European Countries around 1960*, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/12); *Seminar on Changes in the Structure of the Building Industry, necessary to improve its efficiency and to increase its output*, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/13); *Effect of Repetition on Building Operations and Processes on Site*, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/14); *Proceedings of the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes*, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/15); *Country Monographs prepared for the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes* (ST/ECE/HOU/16-18); *Proceedings of the Colloquium on Housing for the Elderly*, ECE, United Nations, New York (ST/ECE/HOU/19); *Major Long-Term Problems of Government Housing and Related Policies*, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/20); *Population Structure in European Countries*, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/21); *Country Monographs prepared for the Colloquium on Housing for the Elderly* (ST/ECE/HOU/22-23); *Regional Physical Planning*, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/24).

NOTE PRÉLIMINAIRE

Le *Bulletin annuel de statistiques du logement et de la construction pour l'Europe*, dont la présente livraison constitue le neuvième numéro, est établi par le secrétariat à la demande du Comité de l'habitation, de la construction et de la planification de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies. Publié jusqu'ici en édition bilingue (anglais/français) imprimée, avec une version russe ronéographiée distincte, il paraîtra dorénavant sous la forme d'une publication trilingue imprimée.

Pour autant que les données disponibles le permettent, le présent *Bulletin* met en lumière les tendances de la construction de logements et des activités connexes dans les pays européens pendant les dix dernières années (1956 à 1965). Aux fins de comparaison, on y a ajouté des données analogues pour les Etats-Unis. Les sujets traités sont les mêmes que dans le *Bulletin* pour 1964, mais dans certains cas les données numériques sont des chiffres révisés communiqués par les gouvernements.

L'*Aperçu trimestriel de la construction de logements pour l'Europe* (également publié par le secrétariat), qui a pour objet d'indiquer prédiociquement l'évolution de la situation en matière de construction de logements, peut être considéré comme un supplément au *Bulletin annuel*.

Ces deux publications sont de caractère purement statistique. Pour l'analyse des tendances observées dans le domaine du logement et des politiques suivies à cet égard dans les pays d'Europe, on se reportera aux rapports périodiques ainsi qu'aux études spéciales élaborées par le secrétariat ¹.

*
* *

Les dénominations employées dans cette publication, de même que la présentation matérielle de la documentation, ne signifient en aucun cas que le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies exprime une opinion quelconque quant au statut juridique d'un pays ou territoire, ou des autorités qui le dirigent, ou quant au tracé de ses frontières.

¹ Rapports périodiques: *Politiques du logement dans les pays d'Europe et progrès réalisés dans ce domaine en 1953*, CEE, Genève, août 1954 (E/ECE/189); *Politiques du logement dans les pays d'Europe et évolution de la situation en matière de logement en 1954*, CEE, Genève, août 1955 (E/ECE/209); *Progrès accomplis et politiques suivies en matière de logement en Europe, 1955*, CEE, Genève, août 1956 (E/ECE/259); *Le logement en Europe en 1956, tendances et politiques*, CEE, Genève, juillet 1957 (E/ECE/292); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1957*, CEE, Genève, 1958 (E/ECE/329); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1958*, CEE, Genève, 1959 (E/ECE/365); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1959*, CEE, Genève, 1960 (ST/ECE/HOU/1); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1960*, CEE, Genève, 1961 (ST/ECE/HOU/2); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1961-1962*, CEE, Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Etudes spéciales: *La situation du logement en Europe*, CEE, Genève, 1956 (E/ECE/221); *Le financement du logement en Europe*, CEE, Genève, 1958 (E/ECE/328); *Utilisation de l'espace dans les logements*, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/350); *Travaux de la Réunion spéciale sur la normalisation et la coordination modulaire dans le bâtiment*, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/361); *Les politiques gouvernementales et le coût de la construction*, CEE, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/364); *La situation de l'habitat rural en Europe*, CEE, Nations Unies, Genève, 1960 (ST/HOU/3); *Rapport sur le cycle d'étude sur la rénovation urbaine organisée à Genève en juin 1961 par le Comité de l'habitat de la Commission économique pour l'Europe*, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/4); *Enquêtes sur les habitations et établissements de programmes de construction de logements, notamment dans les pays en cours d'industrialisation. Rapport sur le cycle d'étude tenu à Zagreb, Yougoslavie, en octobre 1961*, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/5); *Techniques d'enquête sur la situation nationale du logement et méthodes d'évaluation des besoins de logement actuels et futurs*, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/6); *Coût, répétition, entretien, trois aspects des prix de la construction*, CEE, Nations Unies, Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/7); *Le coût de la construction de logements en Europe*, CEE, Nations Unies, Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/8); *Cycle d'étude sur la politique et la planification du développement urbain en Europe*, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/9); *Etudes de la demande effective de logements*, CEE, Nations Unies, New York, 1963 (ST/ECE/HOU/10); *Etude statistique de la situation du logement dans les pays d'Europe vers 1960*, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/12); *Cycle d'étude relatif aux changements à apporter dans la structure de l'industrie du bâtiment afin d'améliorer son efficacité et d'accroître sa production*, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/13); *Les effets de la répétition sur les opérations de la construction sur le chantier*, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/14); *Travaux du cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leurs aménagements et leur affectation au logement et aux services connexes*, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/15); *Monographies nationales soumises au cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leurs aménagements et leur affectation au logement et aux services connexes* (ST/ECE/HOU/16-18); *Travaux du colloque sur le logement des personnes âgées*, CEE, Nations Unies, New York, (ST/ECE/HOU/19); *Les grands problèmes à long terme de la politique des pouvoirs publics dans le domaine du logement et les domaines connexes*, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/20); *La structure de la population des pays européens*, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/21); *Monographies nationales soumises au colloque sur le logement des personnes âgées*, (ST/ECE/HOU/22-23); *Planification régionale du territoire*, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/24).

ВВЕДЕНИЕ

«Ежегодный бюллетень европейской жилищной и строительной статистики», девятый номер которого выходит сейчас, подготовлен Секретариатом по поручению Комитета по жилищному вопросу, строительству и градостроительству Европейской Экономической Комиссии. «Бюллетень», прежде выпускавшийся в виде двуязычного (англо-французского) печатного издания с отдельной мимеографированной русской версией его, впредь будет выпускаться в виде трехязычного печатного издания.

Насколько этого позволяют имеющиеся данные, настоящий номер «Бюллетеня» освещает жилищно-строительную деятельность и смежные с ней вопросы в европейских странах за последние десять лет (1956—1965 гг.). Для сравнения включена аналогичная информация по США. Приводятся данные по тем же показателям, которые рассматривались в «Бюллетене» за 1964 год, но в некоторых случаях были включены пересмотренные цифры, представленные правительствами.

Бюллетень «Итоговые данные о европейском жилищном строительстве за квартал», целью которого является показывать текущие тенденции в жилищном строительстве, может рассматриваться как дополнение к «Ежегодному бюллетеню».

Оба эти издания имеют чисто статистический характер. За данными анализа тенденций жилищного строительства и жилищной политики в Европе следует обращаться к периодическим обзорам и специальным докладом, составляемым Секретариатом.¹

*
* *
*

Используемые обозначения и распределение материала в настоящем издании не означают, что Секретариат Организации Объединенных Наций выражает свое особое мнение относительно юридического статуса той или иной страны или территории, их органов власти или же относительно происхождения границ какой-либо страны или территории.

¹ Годовые обзоры: *Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1953 году*, ЕЭК, Женева, август 1954 года (E/ECE/189); *Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1954 году*, ЕЭК, Женева, август 1955 года (E/ECE/209); *Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1955 году*, ЕЭК, Женева, август 1956 года (E/ECE/259); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1956 году*, ЕЭК, Женева, июль 1957 года (E/ECE/292); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1957 году*, ЕЭК, Женева, 1958 (E/ECE/329); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1958 году*, ЕЭК, Женева, 1959 (E/ECE/365); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1959 году*, ЕЭК, Женева, 1960 (ST/ECE/HOU/1); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1960 году*, ЕЭК, Женева, 1961 (ST/ECE/HOU/2); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1961—1962 гг.*, ЕЭК, Женева, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Специальные доклады: *Жилищное положение в Европе*, ЕЭК, Женева, 1956 (E/ECE/221); *Финансирование жилищного строительства в Европе*, ЕЭК, Женева, 1958 (E/ECE/328); *Использование площади в жилищах*, ООН, Женева, 1959 (E/ECE/350); *Работа Специального совещания по вопросу стандартизации и модульной координации в строительстве*, ООН, Женева, 1959 (E/ECE/361); *Государственная политика и производственные издержки в области строительства*, ЕЭК, Женева, 1959 (E/ECE/364); *Положение в области сельского жилищного строительства*, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/3); *Доклад Симпозиума по вопросам об обновлении городского жилищного фонда, организованного Комитетом по жилищному строительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Женеве в июне 1961 года*, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/4); *Доклад о Семинаре по вопросу проведения жилищных обследований и программ жилищного строительства с особым учетом проблем развивающихся стран, состоявшегося в Загребе, Югославия, в октябре 1961 года*, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/5); *Техника составления обзоров жилищного положения по странам и оценок текущих и будущих потребностей в жилищах*, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/6); *Стоимость, повторность, ремонт (смежные аспекты стоимости строительства)*, ЕЭК, ООН, Женева, 1963 (ST/ECE/HOU/7); *Стоимость жилищного строительства в европейских странах*, ЕЭК, ООН, Женева, 1963 (ST/ECE/HOU/8); *Семинар по вопросам политики в области градостроительства и планирования городов в Европе*, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/9); *Изучение фактического спроса на жилища*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1963 (ST/ECE/HOU/10); *Статистический обзор жилищного положения в европейских странах в период 1960 года*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ECE/HOU/12); *Семинар по вопросам изменения структуры строительной промышленности, необходимого для улучшения ее эффективности и увеличения ее производительности*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ECE/HOU/13); *Влияние повторности на строительные операции и процессы на стройплощадке*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ECE/HOU/14); *Работа семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ECE/HOU/15); *Национальные монографии, подготовленные для семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей*, (ST/ECE/HOU/16—18); *Работа совещания по вопросу о жилищных условиях для престарелых*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, (ST/ECE/HOU/19); *Основные долгосрочные проблемы государственной политики в области жилищного строительства и связанных с ним вопросов*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966, (ST/ECE/HOU/20); *Структура населения в европейских странах*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ECE/HOU/21); *Национальные монографии, подготовленные для семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей* (ST/ECE/HOU/22—23); *Региональное физическое планирование*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966, (ST/ECE/HOU/24).

POPULATION

POPULATION

НАСЕЛЕНИЕ

Country	Code	Population ^a Население ^a						
		1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Austria	A	6 952	6 966	6 987	7 014	7 048	7 087	7 121
	B		2.0	3.0	3.9	4.8	5.5	6.2
Belgium	A	8 924	8 989	9 053	9 104	9 153	9 184	9 215
	B		7.3	7.1	5.6	5.4	3.4	2.8
Bulgaria	A	7 576	7 651	7 728	7 798	7 867	7 943	8 018
	B		9.9	10.1	9.1	8.8	9.7	10.5
Cyprus	A	536	546	558	567	573	577	581
	B		18.7	22.0	16.1	10.6	7.0	5.2
Czechoslovakia	A	13 229	13 358	13 474	13 565	13 654	13 780	13 895
	B		9.8	8.7	6.8	6.6	9.2	10.1
Denmark	A	4 466	4 488	4 515	4 547	4 581	4 610	4 639
	B		4.9	6.0	7.1	7.5	6.3	5.8
Eastern Germany	A	17 715	17 518	17 355	17 298	17 241	17 125	17 000
	B		— 11.1	— 9.3	— 3.3	— 3.3	— 6.7	— 10.0
Finland	A	4 282	4 324	4 360	4 395	4 430	4 467	4 503
	B		10.0	8.3	8.0	8.0	8.4	8.8
France	A	43 843	44 311	44 789	45 240	45 684	46 163	46 642
	B		10.7	10.8	10.1	9.8	10.5	11.2
Greece	A	8 031	8 096	8 173	8 258	8 327	8 398	8 469
	B		8.1	9.5	10.4	8.4	8.5	9.6
Hungary	A	9 910	9 840	9 882	9 937	9 984	10 028	10 072
	B		— 7.2	4.3	5.6	4.7	4.4	4.1
Iceland	A	161	165	168	172	176	179	182
	B		24.8	18.2	23.8	23.3	17.0	13.5
Ireland	A	2 898	2 885	2 853	2 846	2 834	2 818	2 801
	B		— 4.5	— 11.1	— 2.5	— 4.2	— 5.6	— 7.0
Italy	A	48 469	48 743	49 041	49 356	49 642	49 903	50 164
	B		5.7	6.1	6.4	5.8	5.3	4.8
Malta	A	314	319	322	325	329	329	329
	B		15.9	9.4	9.3	12.3	—	—
Netherlands	A	10 889	11 021	11 186	11 346	11 480	11 637	11 794
	B		12.1	15.0	14.3	11.8	13.7	16.6
Norway	A	3 460	3 492	3 523	3 553	3 581	3 610	3 639
	B		9.2	8.9	8.5	7.9	8.1	7.8
Poland	A	27 815	28 310	28 770	29 240	29 703	29 965	30 227
	B		17.8	16.2	16.3	15.8	8.8	8.1

See notes and explanation of code at end of table.

1. Estimates of mid-year population and its rate of change

1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation

1. Оценочная численность населения и коэффициент прироста населения

			Average annual increase (decrease) rate 1956-1965			
			Taux moyen annuel d'accroissement (ou de diminution) 1956-1965	Code	Pays	Страна
			Коэффициент ежегодного прироста (уменьшения) 1956-1965	Код		
1963	1964	1965				
7 172 5.9	7 215 6.0	7 255 5.5	4.1	A B	Autriche	Австрия
9 290 7.5	9 378 9.5	9 464 9.2	6.2	A B	Belgique	Бельгия
8 078 8.1	8 144 8.2	8 207 7.7	9.3	A B	Bulgarie	Болгария
589 15.5	587 — 3.4	594 11.9	13.9	A B	Chypre	Кипр
3 952 6.6	14 058 7.6	14 159 7.2	7.9	A B	Tchécoslovaquie	Чехословакия
4 684 8.0	4 720 7.7	4 758 8.0	6.6	A B	Danemark	Дания
7 155 3.1	17 096 — 3.4	17 028 — 4.0	— 5.7	A B	Allemagne orientale	Восточная Германия
4 543 8.2	4 580 8.1	4 612 7.0	8.5	A B	Finlande	Финляндия
7 854 18.2	48 411 11.7	48 922 10.6	11.7	A B	France	Франция
8 480 3.8	8 510 3.5	8 551 4.8	8.0	A B	Grèce	Греция
0 088 2.7	10 120 3.2	10 148 2.8	2.2	A B	Hongrie	Венгрия
185 16.5	189 21.6	208 100.5	23.7	A B	Islande	Исландия
2 841 6.0	2 849 2.8	2 855 2.1	— 3.0	A B	Irlande	Ирландия
0 641 9.0	51 090 8.9	51 575 9.5	6.3	A B	Italie	Италия
328 — 3.8	324 — 12.2	319 — 15.4	6.8	A B	Malte	Мальта
1 967 14.4	12 127 13.4	12 292 13.6	13.5	A B	Pays-Bas	Нидерланды
3 667 7.7	3 694 7.4	3 723 7.8	8.4	A B	Norvège	Норвегия
0 691 12.1	31 161 15.3	31 496 10.8	14.8	A B	Pologne	Польша

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

POPULATION

POPULATION

НАСЕЛЕНИЕ

Country	Code	Population ^a Население ^a						
		1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Portugal	A	8 647	8 680	8 725	8 776	8 826	8 894	8 970
	B		3.8	5.2	5.7	5.7	7.7	8.8
Romania	A	17 583	17 829	18 056	18 256	18 403	18 567	18 680
	B		14.0	12.7	11.1	8.1	8.9	6.0
Spain	A	29 301	29 548	29 798	30 049	30 303	30 559	30 830
	B		8.4	8.5	8.4	8.5	8.4	8.8
Sweden	A	7 315	7 364	7 409	7 446	7 480	7 520	7 560
	B		6.7	6.1	5.0	4.6	5.3	5.0
Switzerland	A	5 045	5 126	5 199	5 259	5 362	5 496	5 600
	B		16.1	14.2	11.5	20.0	25.0	29.0
Turkey	A	24 771	25 498	26 247	27 017	27 755	28 602	29 400
	B		29.3	29.4	29.3	27.3	30.5	28.0
USSR	A	199 650	203 150	206 860	210 500	214 400	218 000	221 400
of which:	B		17.5	18.3	17.6	18.5	16.8	15.0
Ukrainian SSR	A	..	..	..	41 869	42 795	43 309	43 700
	B	..	..	..	..	22.1	12.0	11.0
Byelorussian S.S.R.	A	..	..	..	8 099	8 183	8 271	8 330
	B	..	..	..	..	10.4	10.8	11.0
United Kingdom	A	51 406	51 632	51 842	52 128	52 508	52 964	53 400
	B		4.4	4.1	5.5	7.3	8.7	9.0
West Berlin	A	..	..	..	..	2 199	2 198	2 110
	B	..	..	..	..	..	— 0.6	— 0.0
Western Germany	A	50 775	51 427	52 061	52 674	53 224	54 029	54 700
	B		12.8	12.3	11.8	10.4	15.1	11.0
Yugoslavia	A	17 685	17 859	18 018	18 214	18 402	18 607	18 800
	B		9.8	8.9	10.9	10.3	11.1	11.0
Total Europe ^b	A	631 648	639 135	646 952	654 880	665 149	673 239	681 600
	B		11.8	12.2	12.2	16.6	12.2	11.0
United States	A	168 903	171 984	174 882	177 830	180 684	183 756	186 600
	B		18.2	16.9	16.9	16.0	17.0	17.0

Explanation of code :

A = Population in thousands.

B = Annual increase (decrease) rate per 1 000 inhabitants.

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Figures shown in heavy type are census returns.

^b Countries mentioned above only are included.

1. Estimates of mid-year population and its rate of change (concluded)

1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation (fin)

1. Оценочная численность населения и коэффициент прироста населения (окончание)

			Average annual increase (decrease) rate 1956-1965	Code Код	Pays	Страна
			Taux moyen annuel d'accroissement (ou de diminution) 1956-1965			
63	1964	1965	Коэффициент ежегодного прироста (уменьшения) 1956-1965			
037 7.4	9 106 7.6	9 167 7.0	6.0	A B	Portugal	Португалия
813 7.1	18 927 6.1	19 027 5.3	10.2	A B	Roumanie	Румыния
077 8.4	31 339 8.4	31 604 8.5	8.4	A B	Espagne	Испания
604 5.6	7 661 7.5	7 734 8.5	5.8	A B	Suède	Швеция
770 19.4	5 874 18.0	5 945 12.1	18.0	A B	Suisse	Швейцария
256 28.5	31 118 28.5	32 005 28.5	29.0	A B	Turquie	Турция
764 14.9	227 687 13.0	230 585 12.7	17.1	A B	URSS	СССР
345 12.7	44 900 12.5	..	..	A B	dont: RSS d'Ukraine	в том числе: УССР
433 8.8	8 500 7.9	..	..	A B	RSS de Byélorussie	БССР
817 6.3	54 213 7.5	54 595 7.4	6.2	A B	Royaume-Uni	Соединенное Королевство
177 1.4	2 193 7.3	2 202 4.1	..	A B	Berlin-Ouest	Западный Берлин
430 12.1	56 097 12.0	56 839 13.2	12.5	A B	Allemagne occidentale	Западная Германия
065 12.1	19 279 11.2	19 508 11.9	10.5	A B	Yougoslavie	Югославия
015 12.2	697 747 11.2	705 377 10.9	12.5	A B	Ensemble de l'Europe ^b	Всего по Европе ^b
417 14.8	192 120 14.3	194 572 12.8	16.6	A B	Etats-Unis	Соединенные Штаты

Explication du code :

A = Population en milliers.

B = Taux annuel d'accroissement (ou de diminution) pour 1 000 habitants.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Les chiffres en caractères gras sont ceux du recensement.

^b Les pays cités plus haut sont seuls inclus.

Объяснение к коду:

A = Население в тысячах.

B = Коэффициент ежегодного прироста (уменьшения) на 1000 жителей.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Цифры, данные жирным шрифтом, относятся к переписи населения.

^b Включая лишь страны перечисленные выше.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Stage of work A = New construction B = Total construction	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
		Thousand dwellings ^b					Milliers de logements		
Austria	A — Authorized . . . . .	..	49.7	48.3	52.8	50.6	64.1	54.4	..
	Completed	37.3*	30.5	32.5	31.8	35.5	37.9	37.6	..
	B — Completed	42.0*	34.6	36.2	35.5	38.9	40.9	40.8	..
	Per 1 000 inhabitants . .	6.0*	4.9	5.2	5.0	5.5	5.8	5.7	..
Belgium	A — Authorized . . . . .	..	49.6	44.5	55.0	58.1	65.1	56.5	..
	Completed . . . . .	..	42.2	39.6	42.9	47.4	49.7	44.4	..
	B — Completed . . . . .	..	43.5	41.1	44.5	48.9	51.2	45.8	..
	Per 1 000 inhabitants . .	..	4.8	4.5	4.9	5.3	5.6	4.9	..
Bulgaria	A — Completed . . . . .	..	43.1	46.7	49.0	49.0	40.2	43.2	..
	B — Completed . . . . .	..	43.5	47.2	50.1	49.8	40.8	43.7	..
	Per 1 000 inhabitants . .	..	5.7	6.1	6.4	6.3	5.1	5.5	..
Cyprus	A — Completed	2.5	3.2	3.4 ^c	3.0 ^c	2.8 ^c	2.9	3.9	..
	Per 1 000 inhabitants . .	4.6	5.9	6.2 ^c	5.5 ^c	5.1 ^c	5.0	6.7	..
Czechoslovakia . . .	A — Begun ^d . . . . .	..	..	..	..	74.2	77.6	78.3	..
	Under construction ^d . .	..	..	..	..	116.5	108.2	101.9	..
	Completed ^e	65.7	64.3	53.4	68.3	76.3	87.5	86.7	..
	B — Completed	67.0	68.0	58.4	73.9	81.8	91.9	92.1	..
	Per 1 000 inhabitants . .	5.1	5.1	4.3	5.4	6.0	6.7	6.6	..
Denmark	A — Begun	21.5	321.8	23.6	32.5	29.3	33.8	35.6	..
	Under construction . . .	22.9	18.5	21.9	29.0	31.1	34.1	37.2	..
	Completed	19.6	26.2	20.2	35.4	27.2	30.8	32.5	..
	B — Completed	19.8	26.5	21.0	26.2	28.1	31.6	33.4	..
	Per 1 000 inhabitants . .	4.4	5.8	4.6	5.8	6.1	6.9	7.2	..
Eastern Germany . .	B — Completed	32.8	61.1	63.5	80.0	80.5	92.0	87.2	..
	Per 1 000 inhabitants . .	1.9	3.5	3.7	4.6	4.7	5.4	5.1	..
Finland	A — Authorized ^f	33.8	29.8	31.6	31.1	38.1	43.7	54.6	..
	Under construction ^f . .	..	..	31.0	28.2	31.3	32.6	43.7	..
	Completed ^f . . . . .	..	..	29.4	29.4	31.0	36.8	36.9	..
	B — Completed ^f	30.5	32.7	30.0	30.0	31.5	37.3	37.4	..
	Per 1 000 inhabitants ^f . .	7.1	7.6	6.9	6.8	7.1	8.4	8.3	..

See notes at end of table.

2. Dwellings begun, under construction ^a and completed

2. Logements mis en chantier, en construction ^a, terminés

2. Жилища, начатые строительством ^a, в стадии строительства, законченные строительством

4	1965	Annual average 1961-1965 Moyenne annuelle 1961-1965 Среднее годовое 1961-1965 гг.	Increase (decrease) 1965 over 1964 Augmentation (diminution) 1965 par rapport à 1964 Рост (уменьшение) 1964-1965 гг.	Etapes des travaux A = Construction nouvelle B = Construction totale	Стадии строительных работ A = Новое строительство B = Все строительство	Pays Страна
		В тыс. жилищ ^b		%		
3.3 3.6	55.5 42.9		0.4 3.1	A — Autorisés Terminés	A — Разрешенные работы Законченные строительством	Autriche Австрия
4.7 5.2	46.0 6.3	42.9 6.0	2.9 1.6	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
..	..		..	A — Autorisés Terminés	A — Разрешенные работы Законченные строительством	Belgique Бельгия
..	..		..	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
5.7	44.6		— 4.5	A — Terminés	A — Законченные строительством	Bulgarie Болгария
7.4 5.8	45.2 5.5	44.2 5.5	— 4.6 — 5.2	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
2.3 3.0	4.1 6.9	3.5 6.0	78.3 72.5	A — Terminés Pour 1 000 habitants	A — Законченные строительством На 1 000 жителей	Chypre Кипр
7.0 4.9 5.2	86.0 103.3 82.4		11.7 8.8 — 1.0	A — Mis en chantier ^d En construction ^d Terminés ^e	A — Начатые работы ^d В стадии строительства ^d Законченные строительством ^e	Tchécoslovaquie Чехословакия
7.4 5.2	85.9 6.1	87.2 6.2	— 1.7 — 1.6	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
4.9 4.9 3.0	40.5 45.8 39.5		— 9.8 2.0 3.9	A — Mis en chantier En construction Terminés	A — Начатые работы В стадии строительства Законченные строительством	Danemark Дания
3.9 3.2	40.5 8.5	35.6 7.6	4.1 3.6	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
5.6 4.5	68.2 4.0	80.0 4.7	— 11.0 — 11.1	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	Allemagne orientale Вост. Германия
3.4 3.1 3.7	37.6 35.7 36.1		— 2.1 1.7 4.0	A — Autorisés ^f En construction ^f Terminés ^f	A — Разрешенные работы ^f В стадии строительства ^f Законченные строительством ^f	Finlande Финляндия
3.4 3.7	36.7 8.0	38.2 8.4	3.7 3.9	B — Terminés ^f Pour 1 000 habitants ^f	B — Законченные строительством ^f На 1 000 жителей ^f	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Stage of work A = New construction B = Total construction	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
		Thousand dwellings ^b					Milliers de logements		
France	A — Authorized . . . . .	..	311.2	324.0	323.2	347.0	357.5	412.4	513.1
	B — Authorized	353.8	334.4	345.4	343.1	356.6	374.1	427.2	513.1
	Completed	231.3	273.7	291.7	320.4	316.6	316.0	308.9	308.9
	Per 1 000 inhabitants . . .	5.3	6.2	6.5	7.1	6.9	6.9	6.6	6.6
Greece ^g	A — Authorized ^h	51.6	49.5	52.2	46.0	52.2	61.1	63.4	63.4
	B — Authorized ⁱ	62.6	57.6	62.7	35.1	60.4	70.4	71.0	71.0
	Per 1 000 inhabitants ⁱ . . .	7.8	7.1	7.7	6.7	7.3	8.4	8.4	8.4
	Completed . . . . .	..	..	..	..	52.2	60.8	50.4	50.4
Hungary	A — Under construction . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	B — Completed	48.4	55.4	56.4	65.5	58.1	67.5	54.1	54.1
	Per 1 000 inhabitants . . .	4.9	5.6	5.7	6.6	5.8	6.7	5.4	5.4
	Completed . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Iceland	A ^j — Begun	1.8	1.6	1.5	1.6	1.0	0.8	1.2	1.2
	Under construction . . .	3.6	3.5	3.6	3.6	3.2	2.8	2.7	2.7
	Completed	1.4	1.6	1.4	1.5	1.5	1.2	1.3	1.3
	Per 1 000 inhabitants . . .	8.7	9.7	8.3	8.7	8.5	6.5	7.1	7.1
Ireland	A — Authorized . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	B — Completed	10.8	8.8	5.7	6.7	6.0	6.0	6.8	6.8
	Per 1 000 inhabitants . . .	3.7	3.1	2.0	2.4	2.1	2.1	2.4	2.4
	Completed . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Italy	A — Authorized	277.1	322.0	322.6	373.0	342.5	415.1	546.1	641.1
	B — Completed	204.7	243.5	248.9	264.8	263.0	287.5	334.5	381.1
	Completed	231.6	273.5	276.0	292.0	290.6	313.4	362.7	411.1
	Per 1 000 inhabitants . . .	4.8	5.6	5.7	6.0	5.8	6.3	7.2	8.1
Malta	B — Under construction . . .	1.4	1.2	1.1	1.4	1.9	2.1	2.5	2.5
	Completed	0.7	0.9	0.8	1.2	1.5	1.4	1.8	1.8
	Per 1 000 inhabitants . . .	2.2	2.8	2.5	3.7	4.6	4.3	5.5	5.5
	Completed . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Netherlands	A — Begun	86.4	84.8	83.4	87.1	86.0	101.8	91.9	91.9
	Under construction . . .	94.0	90.1	84.1	87.6	89.8	108.8	122.3	122.3
	B — Completed	68.3	88.4	89.0	83.6	83.8	82.7	78.4	78.4
	Per 1 000 inhabitants . . .	6.4	8.1	8.1	7.4	7.3	7.2	6.7	6.7

See notes at end of table.

2. Dwellings begun, under construction ^a and completed (continued)

2. Logements mis en chantier, en construction ^a, terminés (suite)

2. Жилища, начатые строительством ^a, в стадии строительства, законченные строительством (продолжение)

64	1965	Annual average 1961-1965 Moyenne annuelle 1961-1965 Среднее годовое 1961-1965 гг.	Increase (decrease) 1965 over 1964 Augmentation (diminution) 1965 par rapport à 1964 Рост (уменьшение) 1964-1965 гг.	Etapes des travaux A = Construction nouvelle B = Construction totale	Стадия строительных работ А = Новое строительство В = Все строительство	Pays Страна
		В тыс. жилищ ^b	%			
8.6 4.3	577.2 594.1		3.3 3.3	A — Autorisés B — Autorisés	A — Разрешенные работы В — Разрешенные работы	France Франция
8.8 7.6	411.6 8.4	348.3 7.3	11.6 10.5	Terminés Pour 1 000 habitants	Законченные строительством На 1 000 жителей	
3.8	64.9		20.6	A — Autorisés ^h	A — Разрешенные работы ^h	Grèce ^g Греция ^g
6.2 7.8	79.4 9.3		19.9 19.2	B — Autorisés ⁱ Pour 1 000 habitants ⁱ	B — Разрешенные работы ⁱ На 1 000 жителей ⁱ	
9.4 0.9	52.6 52.4		6.5 2.9	A — En construction Terminés	A — В стадии строительства Законченные строительством	Hongrie Венгрия
3.4 5.3	54.6 5.4	56.5 5.6	2.2 1.9	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
1.5 3.3	2.1 3.9		40.0 18.2	A ^j — Mis en chantier En construction	A ^j — Начатые работы В стадии строительства	Islande Исландия
1.3 7.0	1.5 7.2	1.3 7.0	15.4 2.9	Terminés Pour 1 000 habitants	Законченные строительством На 1 000 жителей	
1.8 8.7	11.6 11.5		— 1.7 32.2	A — Autorisés Terminés	A — Разрешенные работы Законченные строительством	Irlande Ирландия
8.9 3.2	11.7 4.2	8.2 2.9	31.5 31.2	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные работы На 1 000 жителей	
3.3 7.8	376.1 362.9		— 17.0 — 13.1	A — Autorisés Terminés	A — Разрешенные работы Законченные строительством	Italie Италия
0.0 8.8	385.0 7.5	385.7 7.6	— 14.4 — 14.8	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
2.3	2.7		17.4	B — En construction	B — В стадии строительства	Malte Мальта
1.3 3.9	1.0 3.1	1.5 4.5	— 23.1 — 20.5	Terminés Pour 1 000 habitants	Законченные строительством На 1 000 жителей	
8.8 3.5 0.0	120.9 148.5 115.0		11.1 3.5 13.9	A — Mis en chantier En construction Terminés	A — Начатые работы В стадии строительства Законченные строительством	Pays-Bas Нидерланды
0.7 8.4	115.6 9.4	91.9 7.7	13.7 11.9	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Stage of work A = New construction B = Total construction	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
		Thousand dwellings ^b					Milliers de logements ^{bis}		
Norway	A — Completed	27.9	27.2	27.4	27.1	27.6	29.2	29.1	29.2
	B — Begun	23.7	30.8	27.6	28.6	29.7	30.5	30.9	22.2
	Under construction . . .	24.5	26.5	26.0	26.5	27.9	28.1	28.8	22.2
	Completed	28.9	28.2	28.5	28.2	28.4	30.1	29.9	33.3
	Per 1 000 inhabitants . .	8.4	8.1	8.1	7.9	7.9	8.3	8.2	
Poland	B — Completed ^l	90.8	122.4	129.0	137.6	142.1	144.2	138.7	144.2
	Per 1 000 inhabitants ^l . .	3.3	4.3	4.5	4.7	4.8	4.8	4.6	
Portugal	B — Completed	28.2	29.9	34.2	33.8	36.5	38.7	38.6	31.1
	Per 1 000 inhabitants . .	3.3	3.4	3.9	3.8	4.1	4.3	4.3	
Romania	A — Completed	75.6	111.4	146.6	125.2	131.2	140.7	134.8	121.1
	B — Completed	77.4	113.1	149.1	127.6	133.9	144.3	137.3	121.1
	Per 1 000 inhabitants . .	4.4	6.3	8.3	7.0	7.3	7.8	7.3	
Spain	A — Completed . . . . .	..	..	93.4	104.7	119.2	128.6	155.4	159.4
	B — Completed	121.8	98.0	101.5	114.0	128.4	135.4	162.4	202.4
	Per 1 000 inhabitants . .	4.2	3.3	3.4	3.8	4.2	4.4	5.3	
Sweden	A — Begun	59.4	65.6	68.7	71.3	72.1	76.4	92.6	100.6
	Under construction . . .	66.4	67.6	74.0	76.0	79.8	82.5	99.8	100.6
	Completed	56.9	64.5	62.2	69.3	68.3	73.8	75.1	100.6
	Per 1 000 inhabitants . .	7.8	8.8	8.4	9.3	9.1	9.8	10.0	
Switzerland	A — Under construction ^m . .	25.1	16.1	23.5	36.9	45.8	53.5	55.6	
	Completed	38.1	37.7	25.1	34.7	49.3	54.3	56.3	
	B — Completed	39.3	38.7	26.1	35.7	50.5	55.5	57.6	
	Per 1 000 inhabitants . .	7.8	7.6	5.0	6.8	9.4	10.0	10.2	
Turkey	A — Authorized ⁿ	53.4	52.6	53.4	51.1	56.2	52.8	58.7	
	Per 1 000 inhabitants . .	..	..	..	..	..	..	..
USSR	B — Completed ^o	1 548.0	2 060.0	2 382.0	2 711.0	2 591.0	2 435.0	2 383.0	2 330.0
	Per 1 000 inhabitants . .	7.9	10.1	11.5	12.9	12.1	11.2	10.8	
of which:									
Ukrainian SSR . .	B — Completed ^o	227.8	351.9	415.9	524.0	468.5	436.9	442.8	442.8
	Per 1 000 inhabitants . .	5.7	8.6	10.0	12.4	11.0	10.1	10.1	
Byelorussian SSR .	B — Completed ^o	41.5	57.2	74.3	81.6	76.3	74.1	68.6	
	Per 1 000 inhabitants . .	5.3	7.2	9.3	10.1	9.3	9.0	8.2	

See notes at end of table.

2. Dwellings begun, under construction ^a and completed (continued)

2. Logements mis en chantier, en construction ^a, terminés (suite)

2. Жилища, начатые строительством ^a, в стадии строительства, законченные строительством (продолжение)

54	1965	Annual average 1961-1965 Moyenne annuelle 1961-1965 Среднее годовое 1961-1965 гг.	Increase (decrease) 1965 over 1964 Augmentation (diminution) 1965 par rapport à 1964 Рост (уменьшение) 1964-1965 гг.	Etapas des travaux A = Construction nouvelle B = Construction totale	Стадии строительных работ A = Новое строительство B = Все строительство	Pays Страна
В тыс. жилищ ^b			%			
0.1 1.3 8.0	.. 30.2 ^k 27.6 ^k	..	..	A — Terminés B — Mis en chantier En construction	A — Законченные работы B — Начатые работы Законченные строительством	Norvège Норвегия
0.9 8.4	27.8 ^k 7.5 ^k	..	..	Terminés Pour 1 000 habitants	Законченные строительством На 1 000 жителей	
8.6 5.1	168.9 5.4	150.5 4.9	6.5 5.9	B — Terminés ^l Pour 1 000 habitants ^l	B — Законченные строительством ^l На 1 000 жителей ^l	Pologne Польша
5.3 5.0	45.3 5.0	41.3 4.6	— —	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	Portugal Португалия
1.4	118.2		— 2.6	A — Terminés	A — Законченные строительством	Roumanie Румыния
3.9 5.5	121.0 6.4	129.8 6.9	— 2.3 — 1.5	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
5.7	271.5		10.5	A — Terminés	A — Законченные строительством	Espagne Испания
6.9 8.2	283.3 9.0	208.9 6.7	10.3 9.8	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
6.7 4.8	93.0 111.0		— 3.8 — 3.3	A — Mis en chantier En construction	A — Начатые работы В стадии строительства	Suède Швеция
7.2 1.4	96.8 12.5	82.9 10.9	11.0 9.6	Terminés Pour 1 000 habitants	Законченные строительством На 1 000 жителей	
9.7 5.5	54.7 58.3		— 8.4 5.0	A — En construction ^m Terminés	A — В стадии строительства ^m Законченные строительством	Suisse Швейцария
5.8 9.7	59.9 10.1	56.8 9.9	5.5 4.1	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
0.8	80.5	62.0	32.4	A — Autorisés ⁿ Pour 1 000 habitants	A — Разрешенные работы ⁿ На 1 000 жителей	Turquie Турция
4.0 9.6	2 197.0 9.5	2 304.2 10.3	0.6 — 1.0	B — Terminés ^o Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством ^o На 1 000 жителей	URSS СССР
3.2 3.8	.. ..	.. ..	.. ..	B — Terminés ^o Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством ^o На 1 000 жителей	dont: RSS d'Ukraine в том числе: Украинская ССР
4.0 3.4	.. ..	.. ..	.. ..	B — Terminés ^o Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством ^o На 1 000 жителей	RSS de Biélorussie Белорусская ССР

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Stage of work A = New construction B = Total construction	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
		Thousand dwellings ^b					Milliers de logements ^b		
United Kingdom . .	A — Begun	285.0	281.2	263.2	325.2	316.7	320.1	333.4	371.0
	Under construction . . .	271.5	245.2	229.8	273.3	285.7	302.6	322.4	391.0
	Completed	307.7	307.6	278.6	281.6	304.3	303.2	313.6	300.0
	B — Completed	310.0	310.0	281.4	284.4	307.3	310.7	321.6	310.0
	Per 1 000 inhabitants . .	6.0	6.0	5.4	5.5	5.9	5.9	6.0	6.0
Western Germany ^p .	A ^q — Authorized	512.7	472.5	515.4	544.1	588.9	601.7	599.8	530.0
	Completed	522.0	488.7	450.2	512.7	530.5	523.1	528.2	520.0
	B — Authorized	554.5	510.7	556.4	578.9	635.8	648.8	648.1	570.0
	Under construction . . .	375.2	360.7	402.1	418.6	486.8	555.6	612.4	620.0
	Completed	560.6	527.8	488.4	554.9	574.4	565.8	573.4	560.0
	Per 1 000 inhabitants . .	11.2	10.5	9.5	10.7	10.4	10.1	10.1	10.0
Yugoslavia	A ^j — Begun	47.8	56.7	73.0	69.2	96.7	111.9	104.8	110.0
	Under construction . . .	52.6	64.6	76.0	84.5	105.5	117.2	117.5	110.0
	Completed	37.0	44.7	61.7	60.6	75.7	100.2	104.5	110.0
	Per 1 000 inhabitants . .	2.1	2.5	3.4	3.3	4.1	5.4	5.5	5.5
Total Europe ^r . . .	Completed ^s	3 883.4	4 563.8	4 883.8	5 359.0	5 374.3	5 334.4	5 350.6	5 330.0
	Per 1 000 inhabitants ^s . .	6.2	7.1	7.5	8.2	8.1	7.9	7.9	7.9
United States	B — Begun	1 349.0	1 224.0	1 382.0	1 553.5	1 296.0	1 365.0	1 492.4	1 600.0
	Per 1 000 inhabitants . .	8.0	7.1	7.9	8.7	7.2	7.4	8.0	8.0

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Situation at end of year.

^b Figures in italics relate to units.

^c Excluding new construction in the Turkish quarters of 2 towns in 1958 (Famagusta and Larnaca) and of 4 towns in 1959 and 1960 (Famagusta, Larnaca, Nicosia and Limasol).

^d Excluding dwellings in non-residential buildings, one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.

^e Including dwellings in non-residential buildings, one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.

^f Excluding dwellings consisting of a separate room without a kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).

^g Up to 1962: estimated private and public housing construction, both with and without building permits; 1963 and after: only private housing construction for which building permits were issued.

^h Up to 1962: including new construction and extensions; 1963 and after: new construction only.

ⁱ Up to 1962: new construction, extensions and restorations; 1963 and after new construction and extensions only.

^j Including extensions.

^k 1965: excluding dwellings of a single room without kitchen or a kitchenette (which amounted in 1964 to 2 400 dwellings begun, 2 500 under construction, and 2 600 dwellings completed); data for earlier years have been revised to include these dwellings.

^l Excluding houses for institutional households.

^m Only in communes of 1 000 inhabitants and more.

ⁿ In localities having a municipality only; dwellings in residential buildings.

2. Dwellings begun, under construction and ^a completed (continued)

2. Logements mis en chantier, en construction ^a, terminés (suite)

2. Жилища, начатые строительством ^a, в стадии строительства, законченные строительством (продолжение)

	1965	Annual average 1961-1965 Moyenne annuelle 1961-1965 Среднее годовое 1961-1965 гг.	Increase (decrease) 1965 over 1964 Augmentation (diminution) 1965 par rapport à 1964 Рост (уменьшение) 1964-1965 гг.	Etapes des travaux A = Construction nouvelle B = Construction totale	Стадии строительных работ A = Новое строительство B = Все строительство	Pays Страна
В тысячах жилищ ^b			%			
5.9 4.4 3.2	403.2 456.3 391.2		— 7.5 2.7 2.1	A — Mis en chantier En construction Terminés	A — Начатые работы В стадии строительства Законченные строительством	Royaume-Uni Соединенное Королевство
2.5 7.2	398.4 7.3	347.7 6.5	1.5 1.4	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
5.7 3.6 1.0 0.5	581.0 545.1 622.8 590.7		4.6 — 5.0 3.6 —	A ^q — Autorisés Terminés B — Autorisés En construction	A ^q — Разрешенные работы Законченные строительством B — Разрешенные работы В стадии строительства	Allemagne occid. ^p Зап. Германия ^p
3.8 0.7	591.9 10.0	584.9 10.2	— 5.1 — 6.5	Terminés Pour 1 000 habitants	Законченные строительством На 1 000 жителей	
9.6 6.1	140.3 164.5		8.2 12.6	A ^j — Mis en chantier En construction	A ^j — Начатые работы В стадии строительства	Yougoslavie Югославия
1.5 6.3	122.0 6.3	111.7 5.9	0.4 —	Terminés Pour 1 000 habitants	Законченные строительством На 1 000 жителей	
6.5 7.9	5 619.8 8.0	5 448.6 7.9	1.0 1.3	Terminés ^s Pour 1 000 habitants ^s	Законченные строительством ^s На 1 000 жителей ^s	Ensemble de l'Europe ^r Всего по Европе ^r
0.7 8.3	1 542.7 7.9	1 526.4 8.1	— 3.0 — 4.8	B — Mis en chantier Pour 1 000 habitants	B — Начатые работы На 1 000 жителей	Etats-Unis Соед. Штаты

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Situation à la fin de l'année.

^b Les chiffres en italiques se rapportent à des unités.

^c Non compris la nouvelle construction dans les quartiers turcs de deux villes en 1958 (Famagusta et Larnaca), et de quatre villes en 1959 et 1960 (Famagusta, Larnaca, Nicosie et Limassol).

^d Non compris les logements dans les bâtiments non résidentiels, et les logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.

^e Y compris les logements dans les bâtiments non résidentiels, les logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.

^f Non compris les logements d'une seule pièce, sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).

^g Avant 1963: estimations de la construction de logements privés et publics, avec ou sans permis de construire; 1963 et après: construction de logements privés uniquement, avec un permis délivré.

^h Avant 1963: nouvelles constructions et agrandissements; à partir de 1963: nouvelles constructions seulement.

ⁱ Avant 1963: nouvelles constructions, agrandissements et restaurations; à partir de 1963: constructions nouvelles et agrandissements seulement.

^j Y compris les agrandissements.

^k 1965: ne comprend pas les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (dont le nombre représentait en 1964: 2 400 logements mis en chantier; 2 500 en cours de construction, et 2 600 logements terminés); les données pour les années précédentes ont été révisées de sorte à en tenir compte.

^l Non compris les maisons de résidence des ménages collectifs.

^m Seulement dans les communes de 1 000 habitants et plus.

ⁿ Dans les localités ayant une municipalité seulement; logements dans les bâtiments résidentiels.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Положение на конец года.

^b Цифры, относящиеся к тыс. жителей, выражены в жилищных единицах.

^c За исключением нового строительства в турецких кварталах двух городов в 1958 году (Фамагуста и Ларнака) и четырех городов в 1959 и 1960 гг. (Фамагуста, Ларнака, Никозия и Лимассол).

^d За исключением жилищ в нежилых зданиях, однокомнатных квартир в домах для холостяков, учащихся и студентов.

^e Включая жилища в нежилых зданиях, однокомнатные квартиры в домах для холостяков, учащихся и студентов.

^f За исключением жилищ, состоящих из отдельной комнаты, но не имеющих кухни (например, комнаты для медсестер в госпиталях, комнаты в студенческих общежитиях).

^g До 1962 года: оценка частного и общественного жилищного строительства с и без разрешения на строительство; с 1963 года и после: только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение.

^h До 1962 года: включая новое строительство и расширение; с 1963 года и после: только новое строительство.

ⁱ До 1962 года: новое строительство, расширение и реставрация; с 1963 года и после: только новое строительство и расширение.

^j Включая пристройки.

^k 1965 год: исключая жилища в одну комнату без кухни (что составляло в 1964 г. 2400 жилищ начатых строительством, 2500 жилищ в стадии строительства и 2600 жилищ, законченных строительством); данные за предыдущие годы были пересмотрены с целью включения этих жилищ.

^l За исключением домов предназначенных для проживания учреждений домашних хозяйств.

^m Только в коммунах с 1000 жителей и больше.

ⁿ Только в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление; жилища в жилых зданиях.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

o Revised statistical data for the USSR, the Ukrainian SSR and the Byelorussian SSR are due to the fact that the number of dwellings has been calculated on the basis of actual floor space and not, as previously, on the basis of standard floor space.

p Beginning 1960, data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1960, excluding the Saar.

q Including restorations.

r Countries mentioned above only are included.

s Dwellings completed by all kinds of building activities (i.e. new construction, restorations, extensions and conversions), except for Cyprus, Iceland, Sweden and Yugoslavia, for which only data on new construction are available, and for Greece and Turkey, for which data on the number of dwellings authorized have been used.

2. Dwellings begun, under construction ^a and completed (concluded)

2. Logements mis en chantier, en construction ^a, terminés (fin)

2. Жилища, начатые строительством, в стадии строительства ^a, законченные строительством (окончание)

^o Chiffres révisés pour l'URSS, les RSS d'Ukraine et de Biélorussie du fait que, pour les calculs du nombre de logements, la surface effective de chaque logement a été prise en compte, au lieu de la surface standard, comptée précédemment.

^p A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.

^q Y compris les restaurations.

^r Comprend les pays cités plus haut uniquement.

^s Logements construits par l'ensemble des activités de la construction (c'est-à-dire par construction nouvelle, restauration, agrandissements et transformation), excepté pour Chypre, l'Islande, la Suède et la Yougoslavie, pour lesquels le nombre de logements dans les constructions nouvelles seulement est disponible, et pour la Grèce et la Turquie, pour lesquelles les chiffres sur les logements autorisés ont été utilisés.

^o По СССР, Украинской ССР и Белорусской ССР данные уточнены по сравнению с опубликованными ранее, в связи с переходом от учета стандартной к учету фактической площади квартир.

^p Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных не имеется. Данные до 1960 года, не включая Саар.

^q Включая восстановление зданий.

^r Включая лишь страны перечисленные выше.

^s Жилища, законченные постройкой по всем видам строительства (т.е. новое строительство, реставрация, расширение и перестройка), за исключением Кипра, Исландии, Швеции и Югославии, по которым имеются лишь данные относительно нового строительства, и Греции и Турции, в отношении которых были использованы данные числа жилищ, разрешенных к строительству.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Austria	Dwellings: Total	1 000	42.0*	34.6	36.2	35.5	38.9	40.9	40.0
	— With: 1 room	%	..	6.9	4.7	4.2	4.1	3.7	3.0
	2 rooms	%	..	20.3	17.4	15.9	13.5	11.3	10.0
	3 »	%	..	32.6	34.3	34.2	35.1	35.4	34.0
	4 »	%	..	23.9	25.0	25.1	26.1	25.6	27.0
	5 rooms or more	%	..	16.3	18.6	20.6	21.2	24.0	24.0
	Rooms: Total	1 000	..	115.4	126.6	128.0	142.3	154.2	156.0
	— Per dwelling . . . . .	..	..	3.3	3.5	3.6	3.7	3.8	3.5
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	16.5	18.0	18.2	20.1	21.8	21.8
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	61.4	62.8	65.6	66.9	69.4	70.0
Belgium	Dwellings: Total ^a	1 000	..	..	..	..	..	..	..
	— With: 1 room . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	2 rooms . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	4 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	6 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	7 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	8 rooms or more . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
Bulgaria ^b	Dwellings: Total	1 000	..	43.5	47.2	50.1	49.8	40.8	44.0
	— With: 1 room . . . . .	%	..	..	..	59.3	15.7	20.2	1.0
	2 rooms . . . . .	%	..	..	..	..	49.2	48.6	5.0
	3 » . . . . .	%	..	..	..	32.8	28.8	26.4	2.0
	4 rooms or more . . . . .	%	..	..	..	7.9	6.3	4.8	..
	Rooms: Total	1 000	..	..	..	..	..	89.3	90.0
	— Per dwelling . . . . .	..	..	..	..	..	..	2.2	..
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	..	..	..	11.2	..
	Living floor space:								
	— Per dwelling ^b	m ²	..	38.8	39.5	36.9	35.3	44.2	44.0
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	56.7	57.5	53.4	56.2	57.3	58.0
Cyprus ^c	Dwellings: Total	1 000	2.5	3.2	3.4	3.0	2.8	2.9	..
	Rooms: Total	1 000	8.4	11.1	12.1	10.4	9.7	10.6	..
	— Per dwelling . . . . .	..	3.4	3.5	3.6	3.5	3.5	3.7	..
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	15.7	20.3	21.7	18.3	17.0	18.4	..
	Rooms added to existing dwellings: Total	1 000	1.9	1.9	1.8	1.8	1.8	1.9	..
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	3.5	3.5	3.2	3.2	3.1	3.3	..
Czechoslovakia ^{d e}	Dwellings: Total	1 000	63.7	64.3	53.4	68.3	76.3	87.5	100.0
	— With: 1 room	%	..	8.7	6.2	5.0	6.0	4.5	..
	2 rooms	%	..	13.5	10.1	8.9	6.4	6.3	..
	3 »	%	..	62.8	64.0	65.9	66.5	62.7	..
	4 »	%	..	13.1	17.4	17.6	18.1	23.1	..
	5 rooms or more	%	..	1.9	2.2	2.6	3.0	3.4	..

See notes at end of table.

3. Size of dwellings completed

3. Dimension des logements terminés

3. Размер жилищ, законченных строительством

	1964	1965	Unité Единица измерения	Rubrique	Статьи	Pays Страна
0	44.7	46.0	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Autriche Австрия
3	2.2	2.1	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	
0	10.7	10.8	%	2 pièces	2 комнатами	
3	32.7	32.6	%	3 »	3 комнатами	
4	30.0	30.0	%	4 »	4 комнатами	
0	24.4	24.5	%	5 pièces ou plus	5 комнатами и более	
6	173.5	184.0	1 000	Pièces: Total	Комнаты: Всего	
8	3.9	4.0		— Par logement	— На одно жилище	
4	24.0	25.4		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
9	71.8	72.3	m²	Surface utile:	Полезная площадь:	
				— Par logement	— На одно жилище	
0	1 000	Logements : Total ^a	Жилища: Всего ^a	Belgique Бельгия
5	..	..	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой
7	..	..	%	2 pièces	2 комнатами
5	..	..	%	3 »	3 комнатами
2	..	..	%	4 »	4 комнатами
7	%	5 »	5 комнатами	Bulgarie ^b Болгария ^b
9	..	..	%	6 »	6 комнатами
1	..	..	%	7 »	7 комнатами
4	..	..	%	8 pièces ou plus	8 комнатами и более
9	47.4	45.2	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	
6	16.6	13.6	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	
4	52.8	53.8	%	2 pièces	2 комнатами	
2	24.6	24.9	%	3 »	3 комнатами	
2	6.0	7.7	%	4 pièces ou plus	4 комнатами и более	
9	106.0	104.7	1 000	Pièces: Total	Комнаты: Всего	
3	2.2	2.3		— Par logement	— На одно жилище	
3	13.0	12.8		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
3	45.3	46.7	m²	Surface habitable:	Жилая площадь:	
3	59.2	60.7	m²	— Par logement ^b	— На одно жилище ^b	
				Surface utile:	Полезная площадь:	Chypre ^c Кипр ^c
				— Par logement	— На одно жилище	
5	2.3	..	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	
	..	..	1 000	Pièces: Total	Комнаты: Всего
	..	..		— Par logement	— На одно жилище
		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	Tchécoslovaquie ^{d e} Чехословакия ^{d e}
	..	..	1 000	Pièces ajoutées aux logements existants: Total	Комнаты, добавленные к имеющимся жилищам: Всего
	..	..		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей
5	83.2	82.4	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	
6	9.1	8.3	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	
0	6.3	6.4	%	2 pièces	2 комнатами	
2	46.1	40.7	%	3 »	3 комнатами	
9	33.3	37.7	%	4 »	4 комнатами	
3	5.2	6.9	%	5 pièces ou plus	5 комнатами и более	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Czechoslovakia ^{de} . . (concluded)	Rooms: Total	1 000	..	183.9	160.0	208.0	219.4	275.6	277.0
	— Per dwelling . . . . .		..	2.3	3.0	3.0	2.9	3.1	3.1
	— Per 1 000 inhabitants . .		..	13.8	11.9	15.3	16.1	20.0	20.0
	Living floor space:								
	— Per dwelling	m ²	39.6	40.2	38.3	38.3	38.4	39.5	39.5
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	63.4	64.4	62.2	62.8	59.6	59.3	59.3
Denmark ^f	Dwellings: Total	1 000	16.4	23.0	17.2	21.5	22.4	24.3	24.3
	— With: 1 room	%	7.9	12.5	2.7	3.3	2.7	5.1	5.1
	2 rooms	%			6.5	6.1	8.1	8.3	8.3
	3 »	%	15.9	14.2	13.1	13.9	12.8	16.2	16.2
	4 »	%	37.8	36.9	39.0	35.7	32.2	29.2	29.2
	5 »	%	28.6	29.9	31.5	32.9	35.5	32.8	32.8
	6 rooms or more	%	9.8	6.5	7.2	8.1	8.7	8.4	8.4
	Rooms: Total	1 000	68.9	92.0	72.2	90.3	94.1	99.6	111.0
	— Per dwelling		4.2	4.0	4.2	4.2	4.2	4.1	4.1
	— Per 1 000 inhabitants . .		18.5	22.0	19.3	24.4	25.6	28.3	28.3
	Dwellings: Total	1 000	32.8	61.1	63.5	80.0	80.5	92.0	92.0
	— With: 1 room	%	4.5	2.4	2.2	2.0	4.0	3.4	3.4
	2 rooms	%	22.0	19.5	27.6	24.2	30.5	28.7	28.7
	3 »	%	55.1	60.3	56.3	58.8	52.9	57.6	57.6
Eastern Germany . . .	4 »	%	14.4	17.6	12.1	14.5	12.5	10.2	10.2
	5 rooms or more	%	4.0	1.2	1.8	0.5	0.1	0.1	0.1
	Rooms: Total	1 000	96.0	182.0	180.0	230.0	221.0	253.0	253.0
	— Per dwelling		2.9	3.0	2.8	2.9	2.7	2.8	2.8
	— Per 1 000 inhabitants . .		5.4	10.4	10.4	13.3	12.8	14.8	14.8
	Dwellings: Total	1 000	..	32.7	30.0	30.0	31.5	37.3	37.3
	— With: 1 room	%	..	10.4	11.3	14.0	14.1	17.7	17.7
	2 rooms	%	..	23.2	20.5	20.1	19.8	19.5	19.5
	3 »	%	..	29.9	31.4	30.4	29.4	28.0	28.0
	4 »	%	..	18.4	20.1	19.0	20.4	20.6	20.6
Finland ^g	5 »	%	..	13.5	13.1	11.4	11.4	9.8	9.8
	6 rooms or more	%	..	4.6	4.6	4.1	4.9	4.4	4.4
	Rooms: Total	1 000	..	103.7	95.7	92.2	98.8	112.0	112.0
	— Per dwelling . . . . .		..	3.2	3.2	3.1	3.1	3.0	3.0
	— Per 1 000 inhabitants . .		..	23.9	22.0	20.9	22.3	25.1	25.1
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	60.4	60.7	58.5	59.2	57.6	57.6
	Dwellings: Total	1 000	353.8	334.4	345.4	343.1	365.6	374.1	374.1
	— With: 1 room	%	3.0	3.0	3.0	4.0	4.0	4.0	4.0
	2 rooms	%	14.0	11.0	11.0	13.0	13.0	11.0	11.0
France ^{hi}	3 »	%	33.0	32.0	32.0	31.0	31.0	31.0	31.0
	4 »	%	32.0	34.0	35.0	34.0	35.0	36.0	36.0
	5 »	%	14.0	16.0	15.0	15.0	14.0	15.0	15.0
	6 rooms or more	%	4.0	4.0	4.0	3.0	3.0	3.0	3.0
	Rooms: Total	1 000	..	1 210.0	1 215.0	1 207.5	1 284.8	1 339.6	1 339.6
	— Per dwelling . . . . .		..	3.6	3.5	3.5	3.5	3.6	3.6
	— Per 1 000 inhabitants . .		..	27.3	27.1	26.7	28.1	29.0	29.0
	Living floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	65.0	64.7	63.9	64.0	66.7	66.7

See notes at end of table.

3. Size of dwellings completed (continued)

3. Dimension des logements terminés (suite)

3. Размер жилищ, законченных строительством (продолжение)

1963	1964	1965	Unité Единица измерения	Rubrique	Статья	Pays Страна
77.7 3.3 19.8	266.2 3.2 18.9	271.2 3.3 19.2	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface habitable: — Par logement Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Жилая площадь: — На одно жилище Полезная площадь: — На одно жилище	Tchécoslovaquie ^{de} (fin) Чехословакия ^{de} (окончание)
40.1 59.7	39.0 58.5	41.0 58.0	m ² m ²			
25.5 2.7 5.3 10.7 30.1 40.4 10.8	32.0 3.3 6.0 10.7 26.7 41.5 11.8	32.3 3.6 5.6 10.4 22.0 45.6 12.8	1 000 % % % % % %	Logements: Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	Danemark ^f Дания ^f
12.2 4.4 31.2	140.8 4.4 ..	143.8 4.4 ..	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей	
76.0 3.9 29.0 55.6 11.4 0.1	76.6 5.8 27.3 56.7 10.0 0.2	68.2 7.3 48.3 39.0 5.3 0.1	1 000 % % % % %	Logements: Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами и более	Allemagne orientale Вост. Германия
09.0 2.8 12.2	208.0 2.7 12.2	165.5 2.4 9.7	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей	
44.1 17.4 16.6 27.7 22.2 11.4 4.7	35.4 12.7 14.1 28.9 26.0 12.9 5.4	36.7 12.4 12.6 29.8 24.5 14.1 6.6	1 000 % % % % % %	Logements: Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	Finlande ^g Финляндия ^g
36.5 3.1 30.1	117.0 3.3 25.6	123.6 3.4 26.8	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Полезная площадь: — На одно жилище	
59.0	62.9	64.2	m ²			
25.1 4.3 10.9 29.5 36.8 15.1 3.4	574.3 5.2 12.3 29.7 35.4 13.8 3.6	594.1 6.8 13.4 28.9 33.5 13.6 3.8	1 000 % % % % % %	Logements: Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	France ^{hi} Франция ^{hi}
88.7 3.6 39.4	2 029.3 3.5 41.9	2 069.4 3.5 42.3	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface habitable: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Жилая площадь: — На одно жилище	
70.5	72.5	72.9	m ²			

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Greece ^{j k}	Dwellings: Total	1 000	51.6	49.5	52.2	46.0	52.2	61.1	63.2
	— With: 1 room	%	37.2	35.0	30.9	23.9	24.2	25.9	24.1
	2 rooms	%	24.3	25.4	23.7	23.4	22.7	20.9	19.1
	3 »	%	19.1	20.3	21.8	23.9	24.2	24.1	24.1
	4 »	%	11.4	12.0	14.3	17.1	17.3	17.6	17.6
	5 rooms or more	%	8.0	7.3	9.3	11.7	11.6	11.5	11.5
	Rooms: Total	1 000	119.6	116.3	132.1	127.1	144.3	167.9	179.4
	— Per dwelling		1.9	2.0	2.1	2.3	2.4	2.4	2.4
	— Per 1 000 inhabitants		14.9	14.4	16.2	15.4	17.3	20.0	21.2
	Rooms added to existing dwellings: Total	1 000	26.6	20.3	28.1	26.6	24.1	28.9	28.9
	— Per 1 000 inhabitants		3.3	2.5	3.4	3.2	2.9	3.4	3.4
Hungary	Dwellings: Total	1 000	48.4	55.4	56.4	65.5	58.1	67.5	58.1
	— With: 1 room	%	6.1	5.9	5.4	5.3	5.0	5.5	5.5
	2 rooms	%	51.8	49.5	44.7	42.8	38.0	37.0	37.0
	3 »	%	38.9	40.7	43.9	45.3	51.3	51.4	51.4
	4 rooms or more	%	3.2	3.9	6.0	6.6	5.7	6.1	6.1
	Rooms: Total	1 000	117.4	136.6	144.7	170.2	152.9	178.4	148.4
	— Per dwelling		2.4	2.5	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6
	— Per 1 000 inhabitants		11.8	13.9	14.6	17.1	15.3	17.8	14.8
	Living floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	46.5	45.9	45.9
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	57.4	56.1	56.1
Iceland ^l	Dwellings: Total	1 000	1.3	1.5	1.3	1.4	1.4	1.1	1.1
	— With: 1 room	%	0.5	0.6	1.1	2.2	0.2	5.2	0.2
	2 rooms	%	10.0	11.8	13.0	8.4	13.2	14.3	14.3
	3 »	%	26.5	24.5	21.1	19.4	21.5	16.2	16.2
	4 »	%	30.6	38.3	36.6	35.5	37.9	35.5	35.5
	5 »	%	21.4	16.9	19.3	25.6	19.8	21.2	21.2
	6 rooms or more	%	11.0	7.9	8.9	8.9	7.4	7.6	7.6
	Living floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	..	..
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	..	..
Ireland ^m	Dwellings: Total	1 000	..	..	5.7	6.7	6.0	6.0	6.0
	— With: 1 room	%	..	..	2.0	2.2	1.6	1.2	1.2
	2 rooms	%	..	..	1.2	1.5	1.0	2.0	2.0
	3 »	%	..	..	8.0	8.0	6.6	5.4	5.4
	4 »	%	..	..	27.0	25.3	21.4	20.5	20.5
	5 »	%	..	..			
	6 »	%	..	..			
	7 »	%	..	..			
	8 rooms or more	%	..	..			
	Rooms: Total	1 000	..	..	26.9	31.6	29.1	22.7	22.7
	— Per dwelling		..	..	4.7	4.7	4.9	3.8	3.8
	— Per 1 000 inhabitants		..	..	9.4	11.1	10.3	8.0	8.0

See notes at end of table.

3. Size of dwellings completed (continued)

3. Dimension des logements terminés (suite)

3. Размер жилищ, законченных строительством (продолжение)

	1964	1965	Unité Единица измерения	Rubrique	Статья	Pays Страна
4 4 2 6 7 1	66.2 6.5 30.7 33.1 22.0 7.7	79.4 6.7 31.3 33.5 20.8 7.7	1 000 ° ° ° ° °	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 pièces ou plus	Жилища: Всего — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами и более	Grèce ^{j k} Греция ^{j k}
9 8	196.4 3.0 23.1	233.4 2.9 27.3	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Pièces ajoutées aux logements existants: Total — Pour 1 000 habitants	Комнаты: Всего — На одно жилище — На 1 000 жителей Комнаты, добавленные к имеющимся жилищам: Всего — На 1 000 жителей	
8 7	7.0 0.8	6.5 0.8	1 000			
7 4 2 0	53.4 5.0 24.7 64.5 5.8	54.6 4.0 15.0 68.7 12.3	1 000 ° ° ° °	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 pièces ou plus	Жилища: Всего — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами и более	Hongrie Венгрия
1 9 3	155.9 2.9 15.4	161.3 3.0 15.9	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface habitable: — Par logement Surface utile: — Par logement	Комнаты: Всего — На одно жилище — На 1 000 жителей Жилая площадь: — На одно жилище Полезная площадь: — На одно жилище	
3 0	49.1 61.3	48.4 60.5	m ² m ²			
2 6 9 2 6 2 5	1.2 0.9 11.3 18.3 29.7 29.2 10.6	1.4 0.5 7.3 16.8 36.4 26.4 12.4	1 000 ° ° ° ° ° ° °	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus Surface habitable: — Par logement Surface utile: — Par logement	Жилища: Всего — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более Жилая площадь: — На одно жилище Полезная площадь: — На одно жилище	Islande ^l Исландия ^l
4 9	77.8 99.6	81.9 104.9	m ² m ²			
4 1 4 1 4 0 0	8.9 2.2 1.3 2.8 22.8 70.9	11.7 1.4 0.6 4.7 25.5 44.1 17.7 5.4 0.6	1 000 ° ° ° ° ° ° ° ° °	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 » 7 » 8 pièces ou plus	Жилища: Всего — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами 7 комнатами 8 комнатами и более	Irlande ^m Ирландия ^m
1 9 4	42.5 4.9 14.9	56.2 4.9 19.7	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants	Комнаты: Всего — На одно жилище — На 1 000 жителей	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Italy	Dwellings : Total	1 000	231.6	273.5	276.0	292.8	290.6	313.4	360.0
	— With: 1 room	%	6.0	5.7	4.9	4.8	4.0	4.1	3.6
	2 rooms	%	17.6	17.7	18.1	18.0	17.2	16.1	15.1
	3 »	%	26.0	27.2	28.1	27.8	27.9	26.9	25.9
	4 »	%	28.3	28.6	28.3	28.6	29.7	30.4	31.4
	5 »	%	12.5	12.3	12.3	12.7	13.2	13.9	14.9
	6 rooms or more	%	9.6	8.5	8.3	8.1	8.0	8.6	9.6
	Rooms: Total	1 000	835.2	974.7	984.3	1 045.0	1 049.7	1 147.4	1 330.0
	— Per dwelling		3.6	3.6	3.6	3.6	3.6	3.7	3.7
	— Per 1 000 inhabitants		17.2	20.0	20.1	21.2	21.1	22.9	25.9
	Rooms added to existing dwellings: Total	1 000	10.6	9.6	16.4	17.6	18.4	17.9	16.9
	— Per 1 000 inhabitants		0.2	0.2	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4
Netherlands ^d	Dwellings : Total	1 000	68.3	88.4	89.0	83.6	83.8	82.7	82.7
	— With: 1 and 2 rooms	%	0.3	0.5	0.8	0.7	0.6	1.1	1.1
	3 rooms	%	4.2	3.1	3.5	3.4	3.9	4.1	4.1
	4 »	%	13.3	12.5	14.3	13.5	13.4	12.8	12.8
	5 »	%	51.0	49.6	50.8	49.2	50.1	50.0	50.0
	6 rooms or more	%	31.2	34.3	30.6	33.2	32.0	32.0	32.0
	Rooms: Total	1 000	358.5	469.1	464.1	438.5	436.8	429.3	429.3
	— Per dwelling		5.3	5.3	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2
	— Per 1 000 inhabitants		32.9	42.6	41.5	38.6	38.0	36.9	36.9
	Living floor space:								
	— Per dwelling ⁿ	m ²	..	..	..	..	..	..	..
	— in fully subsidized dwellings ⁿ	m ²	54	54	54	53	53	53	53
	— in partly subsidized private dwellings ⁿ	m ²	62	63	61	62	59	57	57
	— in non-subsidized private dwellings ⁿ	m ²	..	..	..	..	..	..	..
Norway ^o	Dwellings : Total	1 000	28.9	28.2	28.5	28.2	28.4	30.1	30.1
	— With: 1 room	%	6.5	7.2	8.8	7.1	8.9	9.9	9.9
	2 rooms	%	3.1	3.3	2.9	4.0	2.5	2.6	2.6
	3 »	%	12.7	10.4	9.9	9.7	8.9	8.3	8.3
	4 »	%	36.7	36.6	34.6	31.7	30.2	25.1	25.1
	5 »	%	23.4	24.1	25.5	29.3	31.4	36.0	36.0
	6 rooms or more	%	17.6	18.4	18.3	18.2	18.1	18.1	18.1
	Rooms: Total	1 000	123.9	121.7	122.4	123.0	123.9	131.9	131.9
	— Per dwelling		4.3	4.3	4.3	4.4	4.4	4.4	4.4
	— Per 1 000 inhabitants		35.8	34.9	34.7	34.6	34.6	36.5	36.5
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	69.2	71.5	75.7	76.6	76.3	77.2	77.2
Poland ⁿ	Dwellings : Total	1 000	90.8	122.4	129.0	137.6	142.1	144.2	144.2
	— With: 1 room	%	6.4	7.0	6.7	6.2	5.6	6.1	6.1
	2 rooms	%	32.2	33.6	29.7	28.3	27.1	25.4	25.4
	3 »	%	43.1	43.7	44.2	41.9	42.0	42.8	42.8
	4 »	%	14.1	15.7	19.4	23.6	25.3	25.7	25.7
	5 rooms or more	%	4.2	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7
	Rooms: Total	1 000	253.8	331.2	363.3	397.9	414.8	425.1	425.1
	— Per dwelling		2.8	2.7	2.8	2.9	2.9	2.9	2.9
	— Per 1 000 inhabitants		9.1	11.7	12.3	13.6	14.0	14.2	14.2
	Living floor space:								
	— Per dwelling ^q	m ²	35.8	36.2	38.4	39.2	38.5	37.0	37.0
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	52.8	53.3	56.7	57.8	56.8	54.4	54.4

See notes at end of table.

3. Size of dwellings completed (continued)

3. Dimension des logements terminés (suite)

3. Размер жилищ, законченных строительством (продолжение)

1963	1964	1965	Unité Единица измерения	Rubrique	Статьи	Pays Страна
7.1 2.4 5.8 29.7 31.2 3.4 7.5	450.0 2.1 14.4 29.6 32.3 14.4 7.2	385.0 2.3 14.9 29.8 31.6 14.5 6.9	1 000 % % % % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	Italie Италия
4.5 3.7 0.2	1 663.1 3.7 37.0	1 372.4 3.6 26.6	1 000 % %	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Pièces ajoutées aux logements existants: Total — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Комнаты, добавленные к имеющимся жилищам: — На 1 000 жителей	Всего Всего
2.1 0.4	23.4 0.5	18.0 0.3	1 000 %			
9.5 1.2 3.8 0.5 35.4 29.1	101.0 1.2 4.3 11.2 53.8 29.5	115.0 1.2 4.3 11.6 52.6 30.3	1 000 % % % % %	Logements : Total — Avec: 1 et 2 pièces 3 pièces 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: — С 1 и 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	Pays-Bas ^d Нидерланды ^d
9.9 5.2 4.5	520.2 5.2 42.9	591.7 5.1 48.9	1 000 % %	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface habitable: — Par logement ⁿ — avec aide entière de l'Etat ⁿ — avec aide partielle de l'Etat (privé) ⁿ — sans aide de l'Etat (privé) ⁿ	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Жилая площадь: — На одно жилище — в полностью субсидирован- ных жилищах ⁿ — в частично субсидированных частных жилищах ⁿ — в несубсидированных част- ных жилищах ⁿ	Всего
9 7 4	60 57 59 66	61 58 60 68	m ² m ² m ² m ²			
0.2 9.3 3.3 8.3 4.7 8.9 5.5	30.9 11.9 2.2 8.1 19.1 43.4 15.3	.. .. .. .. .. .. ..	1 000 % % % % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	Norvège ^o Норвегия ^o
1.5 4.4 5.9	133.9 4.3 36.3	.. .. ..	1 000 % %	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Полезная площадь: — На одно жилище	Всего
7.3	77.2	..	m ²			
2.3 7.3 2.7 1.9 8.1	158.6 7.6 19.7 44.2 28.5	.. .. .. .. ..	1 000 % % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами и более	Pologne ^p Польша ^p
3.7 3.0 3.8	475.2 3.0 15.2	495.6 2.9 15.7	1 000 % %	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface habitable: — Par logement ^q Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Жилая площадь: — На одно жилище ^q Полезная площадь: — На одно жилище	Всего
5.1 7.8	34.3 50.6	33.3 49.1	m ² m ²			

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Romania ^r	Dwellings: Total	1 000	77.4	113.1	149.1	127.6	133.9	144.3	131.2
	— With: 1 room	%	21.2	22.2	27.0	21.6	27.6	11.8	11.8
	2 rooms	%	62.4	64.0	60.2	67.3	53.8	55.3	55.3
	3 rooms or more	%	16.4	13.8	12.8	11.1	18.6	32.9	32.9
	Living floor space:								
	— Per dwelling	m ²	30.0	30.0	30.0	31.0	31.1	32.2	32.2
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	..	..
Spain	Dwellings: Total	1 000	121.8	98.0	101.5	114.0	128.4	135.4	100.0
	— With: 1 room	%	—	0.2	0.1	—	—	—	—
	2 rooms	%	—	1.4	1.5	0.5	0.3	0.1	0.1
	3 »	%	4.5	8.1	7.9	6.3	3.3	1.5	1.5
	4 »	%	51.7	23.0	28.4	27.2	26.4	22.9	22.9
	5 »	%	34.9	24.3	24.7	28.5	28.3	29.8	29.8
	6 rooms or more	%	8.9	43.0	37.4	37.5	41.7	45.7	45.7
	Rooms: Total	1 000	..	528.3	532.9	601.9	688.5	744.7	888.8
	— Per dwelling		..	5.4	5.3	5.3	5.4	5.5	5.5
	— Per 1 000 inhabitants		..	17.7	17.9	20.0	22.7	24.4	24.4
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	..	..
Sweden ^d	Dwellings: Total	1 000	56.9	64.5	62.2	69.3	68.3	73.8	73.8
	— With: 1 room	%	9.0	10.7	8.9	9.6	11.6	10.8	10.8
	2 rooms	%	9.0	8.7	8.0	7.8	8.8	8.5	8.5
	3 »	%	31.3	25.4	19.9	22.6	22.1	23.2	23.2
	4 »	%	27.5	30.6	33.6	31.8	29.0	29.6	29.6
	5 »	%	14.8	16.3	20.4	19.6	19.8	19.6	19.6
	6 rooms or more	%	8.4	8.3	9.2	8.6	8.7	8.3	8.3
	Rooms: Total	1 000	203.4	232.1	235.6	257.8	249.2	269.9	270.0
	— Per dwelling		3.6	3.6	3.8	3.7	3.6	3.7	3.7
	— Per 1 000 inhabitants		27.8	31.5	31.8	34.6	33.3	35.9	35.9
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	66.8	66.7	70.7	69.2	68.8	69.1	69.1
Switzerland ^s	Dwellings: Total	1 000	35.9	35.6	23.9	32.6	45.6	51.6	51.6
	— With: 1 room	%	—	—	—	—	—	—	—
	2 rooms	%	8.3	8.9	9.0	6.9	7.9	8.3	8.3
	3 »	%	18.1	17.9	15.4	13.1	14.1	14.9	14.9
	4 »	%	35.7	34.6	31.5	36.0	35.2	35.4	35.4
	5 »	%	24.7	23.9	26.4	30.0	29.5	27.5	27.5
	6 »	%	8.9	9.6	11.4	9.8	8.8	9.2	9.2
	7 rooms or more	%	4.3	5.1	6.3	4.2	4.5	4.7	4.7
	Rooms: Total	1 000	150.9	150.4	104.1	142.0	196.6	221.4	221.4
	— Per dwelling		4.2	4.2	4.4	4.4	4.3	4.3	4.3
	— Per 1 000 inhabitants		29.9	29.3	20.0	27.0	36.7	40.3	40.3
USSR ^t	Dwellings: Total	1 000	1 012.0	1 245.0	1 648.0	1 877.0	1 954.0	1 920.0	1 920.0
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	40.5	41.8	43.2	43.0	42.4	41.8	41.8

See notes at end of table.

3. Size of dwellings completed (continued)

3. Dimension des logements terminés (suite)

3. Размер жилищ, законченных строительством (продолжение)

3	1964	1965	Unité Единица измерения	Rubrique	Статья	Pays Страна
2.3 10.9 7.6 2.5	123.9 10.5 54.5 35.0	121.0 13.6 51.1 35.3	1 000 % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 pièces ou plus	Жилища: Всего — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами и более	Roumanie ^r Румыния ^r
0.5	30.4	31.3	m ²	Surface habitable: — Par logement	Жилая площадь: — На одно жилище	
6.2	47.4	48.6	m ²	Surface utile: — Par logement	Полезная площадь: — На одно жилище	
5.7 — 3.2 1.5 8.5 6.8	256.9 — 2.0 23.7 38.8 35.5	283.3 — 2.1 23.4 39.3 35.2	1 000 % % % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: Всего — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	Espagne Испания
4.2 5.1 3.9	1 318.4 5.1 42.1	1 443.1 5.1 45.6	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей	
3.5	67.8	68.6	m ²	Surface utile: — Par logement	Полезная площадь: — На одно жилище	
1.4 3.7 6.8 9.1 9.8 0.8 9.8	87.2 9.6 8.5 18.5 29.2 23.2 11.0	96.8 10.4 8.2 16.9 30.1 23.3 11.1	1 000 % % % % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: Всего — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	Suède ^d Швеция ^d
2.3 3.7 9.7	335.1 3.8 43.7	372.5 3.8 48.2	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей	
1.2	74.5	75.4	m ²	Surface utile: — Par logement	Полезная площадь: — На одно жилище	
9.7 — 9.9 4.5 3.1 7.3 9.7 5.5	51.5 — 10.0 14.0 33.6 28.0 9.6 4.8	54.6 — 9.7 15.9 33.0 28.0 9.0 4.4	1 000 % % % % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 » 7 pièces ou plus	Жилища: Всего — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами 7 комнатами и более	Suisse ^s Швейцария ^s
2.8 4.3 5.6	220.1 4.3 36.7	231.6 4.2 37.0	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей	
6.0 1.6	1 790.0 41.9	1 835.0 42.4	1 000 m ²	Logements : Total Surface utile: — Par logement	Жилища: Всего Полезная площадь: — На одно жилище	URSS ^t СССР ^t

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
of which:									
Ukrainian SSR ^a	Dwellings: Total	1 000	128.1	185.3	257.4	328.9	319.9	309.4	328.9
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	43.8	45.2	45.5	44.5	44.9	44.4	44.4
Byelorussian SSR ^a	Dwellings: Total	1 000	23.3	30.8	44.6	51.0	52.6	53.3	53.3
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	40.9	41.0	40.6	41.6	42.3	41.8	41.8
United Kingdom ^{d, u}	Dwellings: Total	1 000	140.0	137.6	113.1	99.5	103.2	303.2	333.2
	— With: 1 or 2 rooms	%	10.6	13.3	17.8	22.0	26.2	10.9	10.9
	3 or 4 »	%	34.7	35.9	36.1	34.5	34.4	35.7	35.7
	5 or 6 »	%	52.8	48.7	43.9	41.6	37.8	50.5	50.5
	7 rooms or more	%	1.9	2.1	2.2	1.9	1.6	2.9	2.9
	Rooms: Total	1 000	..	..	..	..	..	1 402.8	1 442.8
	— Per dwelling . . . . .		..	..	..	..	..	4.6	4.6
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .		..	..	..	..	..	26.5	26.5
Western Germany ^{v, o}	Dwellings: Total	1 000	560.5	527.8	488.4	554.9	574.4	565.8	565.8
	— With: 1 or 2 rooms	%	9.6	8.9	8.6	8.5	8.6	8.1	8.1
	3 rooms	%	33.5	30.4	26.9	23.6	21.8	20.5	20.5
	4 »	%	40.9	42.0	42.3	42.8	41.9	40.8	40.8
	5 rooms or more	%	16.0	18.7	22.2	25.1	27.7	30.6	30.6
	Rooms: Total	1 000	2 111.0	2 030.3	1 930.7	2 230.9	2 328.7	2 337.0	2 337.0
	— Per dwelling		3.8	3.8	4.0	4.0	4.0	4.1	4.1
	— Per 1 000 inhabitants		41.6	39.5	37.1	42.4	42.0	41.6	41.6
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	62.3	64.2	66.8	68.7	70.8	72.9	72.9
Yugoslavia ^w	Dwellings: Total	1 000	37.0	44.7	61.7	60.6	75.7	100.2	100.2
	— With: 1 room	%	32.1	32.2	32.6	31.2	30.5	33.5	33.5
	2 rooms	%	50.3	50.1	50.9	51.4	49.9	50.6	50.6
	3 »	%	14.3	13.9	13.6	14.5	15.8	13.6	13.6
	4 rooms or more	%	3.3	3.8	2.9	2.9	3.8	2.3	2.3
	Rooms: Total	1 000	70.2	85.2	115.7	115.1	146.5	194.4	194.4
	— Per dwelling		1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9
	— Per 1 000 inhabitants		4.0	4.8	6.4	6.3	8.0	10.4	10.4
	Living floor space:								
	— Per dwelling	m ²	32.8	28.1	31.0	30.7	30.4	30.8	30.8
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	52.6	51.4	51.0	50.3	48.4	49.3	49.3

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Dwellings authorized, in residential buildings only.

^b The kitchen has not been calculated as a room. However, for 1961 and after the kitchen floor space has been included in the average living floor space.

^c See note ^c under table 2.

^d New construction only.

^e The room with a floor space of less than 8 m² and the kitchen of less than 12 m² have not been counted as rooms and consequently their surface has been excluded from the living floor space.

^f Cities and urban areas only.

3. Size of dwellings completed (continued)

3. Dimension des logements terminés (suite)

3. Размер жилищ, законченных строительством (продолжение)

	1964	1965	Unité Единица измерения	Rubrique	Статья	Pays Страна
3.1	292.6	..	1 000	Logements : Total Surface utile: — Par logement	Жилища: Полезная площадь: — На одно жилище	Всего dont : RSS d'Ukraine ^t В том числе: Украинская ССР ^t
3.5	43.7	..	m ²			
3.2	52.5	..	1 000	Logements : Total Surface utile: — Par logement	Жилища: Полезная площадь: — На одно жилище	Всего RSS de Biélorussie ^t Белорусская ССР ^t
3.3	42.7	..	m ²			
3.7	383.2	391.2	1 000	Logements : Total — Avec: 1 ou 2 pièces 3 ou 4 » 5 ou 6 » 7 pièces ou plus	Жилища: — С 1 или 2 комнатами 3 или 4 комнатами 5 или 6 комнатами 7 комнатами и более	Всего Royaume-Uni ^{d u} Соединенное Королевство ^{d u}
3.8	12.3	12.5	%			
3.8	32.8	31.7	%			
3.8	51.6	52.1	%			
3.1	3.3	3.7	%			
3.5	1 773.1	1 815.7	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей	Всего
3.6	4.6	4.6				
3.4	32.7	33.3				
3.6	623.8	591.9	1 000	Logements : Total — Avec: 1 ou 2 pièces 3 pièces 4 » 5 pièces ou plus	Жилища: — С 1 или 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами и более	Всего Allemagne occidentale ^{v o} Зап. Германия ^{v o}
3.1	8.1	8.4	%			
3.1	16.7	15.8	%			
3.6	38.9	36.7	%			
3.2	36.3	39.1	%			
3.6	2 648.3	2 541.5	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Полезная площадь: — На одно жилище	Всего
3.4	4.2	4.3				
3.5	45.4	43.0				
3.2	76.3	78.0	m ²			
3.2	121.5	122.0	1 000	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами и более	Всего Yougoslavie ^w Югославия ^w
3.3	26.4	25.8	%			
3.3	54.6	53.8	%			
3.2	15.7	16.7	%			
3.2	3.3	3.7	%			
3.0	240.2	244.8	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface habitable: — Par logement Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Жилая площадь: — На одно жилище Полезная площадь: — На одно жилище	Всего
3.9	2.0	2.0				
3.1	12.4	12.5				
3.4	31.1	31.6	m ²			
3.1	51.9	52.6	m ²			

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Logements autorisés, dans les bâtiments résidentiels uniquement.

b La cuisine n'est pas comptée comme pièce. Mais à partir de 1961 la surface de la cuisine est comprise dans la surface habitable moyenne.

c Voir la note c du tableau 2.

d Construction nouvelle seulement.

e Les pièces d'une surface inférieure à 8 m² et les cuisines de moins de 12 m² ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.

f Villes et régions urbaines seulement.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Разрешенные для строительства жилищ, только в жилых домах.
b Кухня не считалась как комната. Однако с 1961 года и после площадь пола кухни была включена в среднюю жилую площадь пола.

c См. сноску «с» к таблице 2.

d Только новое строительство.

e Комната площадью меньше 8 м² и кухня площадью меньше 12 м² как комнаты не засчитывались, и соответственно их площадь была исключена из жилой площади пола.

f Только города и городские районы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

g Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).

h Figures relate to dwellings authorized.

i Kitchens with a floor space of less than 12 m² have not been counted as rooms, but their surface has always been included in the average living floor space.

j Dwellings authorized. Up to 1962: estimated private and public housing construction, both with and without building permits; 1963 and after: only private housing construction for which building permits were issued. New construction and extensions.

k The kitchen is not counted as a room if its floor space is less than 7 m².

l Urban areas (covering about 93-95 % of the total); new construction including extensions.

m The kitchen with a floor space of less than 10 m² has not been counted as a room.

n Figures refer to dwellings authorized by the government.

o The room with a floor space of less than 6 m² has not been counted as a room.

p The breakdown by number of rooms relates to the part of dwellings completed (80 to 90 % of the total), for which these data are known.

q The living floor space is an estimate for which the surface of kitchens has not been taken into account.

r The kitchen has not been counted as a room and consequently its surface has been excluded from the living floor space. For the calculation of percentages during the period 1956 to 1959, dwellings in the private non-aided sector have not been taken into account.

s Communes with 1 000 inhabitants and more (up to 1960: 935 communes; beginning 1961: 965 communes).

t Excluding dwelling construction by rural population.

u Up to 1961 new dwellings built by local authorities in England and Wales. Beginning 1961 all new dwellings built in the whole country.

v Beginning 1960 (beginning 1963 for the percentage distribution by number of rooms), data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1960 excluding the Saar.

w The room with a floor space of less than 6 m² and the kitchen have not been counted as rooms and consequently their surface has been excluded from the living floor space.

3. Size of dwellings completed (*concluded*)

3. Dimension des logements terminés (*fin*)

3. Размер жилищ, законченных строительством (*окончание*)

g Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambre d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).

h Les chiffres se rapportent aux logements autorisés.

i La cuisine n'est pas comptée comme pièce si elle a moins de 12 m² de surface, par contre la surface de la cuisine est toujours comprise dans la surface habitable moyenne.

j Avant 1963: estimations de la construction de logements, privée et publique, avec ou sans permis de construire. 1963 et après: construction de logements privée uniquement, avec un permis délivré. Nouvelles constructions et agrandissements.

k La cuisine n'est pas comptée comme pièce si elle a moins de 7 m² de surface, avec ou sans permis de construire. 1963 et après: construction neuve y compris les agrandissements.

m La cuisine n'est pas comptée comme pièce si elle a moins de 10 m² de surface. n Les chiffres se rapportent aux logements autorisés par le gouvernement.

o Une pièce n'est pas considérée comme telle, si sa surface est inférieure à 6 m².

p La distribution selon le nombre de pièces se rapporte à la part des logements achevés (80 à 90 %), pour laquelle ces données sont connues.

q Les chiffres sur la surface habitable sont une évaluation pour laquelle la surface de la cuisine n'est pas prise en compte.

r La cuisine n'est pas comptée comme pièce, et sa surface n'est pas incluse dans la surface habitable moyenne. Pour le calcul des pourcentages de la période 1956 à 1959, les logements achevés dans le secteur privé, sans aide, n'ont pas été pris en considération.

s Communes de 1 000 habitants et plus (jusqu'à 1960: 935 communes; à partir de 1961: 965 communes).

t Non compris les logements construits par la population rurale.

u Avant 1961, nouveaux logements, construits par les autorités locales en Angleterre et au Pays de Galles seulement. A partir de 1961: tous les nouveaux logements dans l'ensemble du pays.

v A partir de 1960 et pour la distribution en pourcentages selon le nombre de pièces; à partir de 1963: les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.

w Les pièces d'une surface inférieure à 6 m² et les cuisines ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.

g Исключая жилища в одну комнату без кухни (т.е. комнаты для медицинских сестер в больницах, комнаты в студенческих общежитиях).

h Данные относятся к жилищам, на которые дано разрешение. i Кухни с площадью пола менее 12 м² не считались комнатами, но их поверхность была включена в среднюю жилую площадь пола.

j Разрешенные к строительству жилища. До 1962 года: оценка частного и общественного жилищного строительства с и без разрешения на строительство; с 1963 года и после: только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. Новое строительство и расширение.

k Кухня площадью менее 7 м² как комната не засчитывалась.

l Городские районы (охватывающие 93-95 % общего количества); новое строительство, включая пристройки.

m Кухня площадью менее 10 м² как комната не засчитывалась.

n Цифры относятся к жилищам, на которые выдано разрешение правительства.

o Комната площадью менее 6 м² как комната не засчитывалась.

p Разбивка по числу комнат относится к части завершенных жилых помещений (80-90 % общего количества), по которым эти данные известны.

q Жилая площадь является оценкой, в которой не учитывается площадь кухонь.

r Кухня как комната не засчитывалась, и поэтому ее площадь не была включена в жилую площадь. При исчислении процентов за период 1956-1959 гг. жилища в частном несубсидируемом секторе не засчитывались.

s Коммуны с 1000 жителей и больше (до 1960 года: 935 коммун; начиная с 1961 года: 965 коммун).

t Исключая жилищное строительство силами самого сельского населения.

u До 1961 года новые жилые здания, построенные местными властями в Англии и Уэльсе. Начиная с 1961 года, все новые жилые здания, построенные по всей стране.

v Начиная с 1960 года (начиная с 1963 года в отношении процентного распределения по числу комнат), данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных нет. До 1960 года, не включая Саар.

w Комната площадью менее 6 м² и кухня не засчитывались как комнаты, поэтому их площадь не была включена в жилую площадь.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Type of equipment	Unit	1960	1961	1962	1963	1964
Austria	Dwellings : Total . . .	1 000	38.9	40.9	40.8	42.0	44.0
	With: Piped water	%	84.7	90.9	90.9	95.8	96.0
	Fixed bath/shower	%	86.6	88.9	90.2	92.7	93.0
	Gas	%	33.4	31.9	33.2	30.9	28.0
Belgium	Houses : Total . . .	1 000	34.1	35.2	31.4	27.7	27.0
	With: Piped water	%	70.5	72.1	73.1	74.7	74.0
	Electricity	%	99.6	99.6	99.8	99.8	99.0
	Fixed bath/shower	%	87.3	90.6	92.1	93.5	93.0
	Gas	%	40.9	40.1	34.7	37.2	37.0
Czechoslovakia ^a	Dwellings : Total . . .	1 000	73.3	85.9	84.6	82.1	77.0
	With: Piped water ^b	%	73.4	67.6	69.9	87.3	82.0
	Hot water	%	51.2	45.1	50.2	64.7	77.0
	Fixed bath/shower	%	79.9	76.1	77.1	94.0	96.0
	Central heating	%	48.4	43.3	48.7	62.8	77.0
	Gas	%	44.7	39.0	48.4	52.8	66.0
Eastern Germany	Dwellings : Total . . .	1 000	80.5	92.0	87.2	76.0	77.0
	With: Piped water . . . . .	%	..	..	..	97.8	94.0
	Hot water . . . . .	%	..	..	..	38.5	33.0
	Fixed bath/shower . . . . .	%	..	..	..	98.3	90.0
	Central heating . . . . .	%	..	..	..	29.2	30.0
	Gas . . . . .	%	..	..	..	87.0	83.0
	Built-in kitchen . . . . .	%	..	..	..	70.0	77.0
Finland	Dwellings : Total . . .	1 000	31.5	37.3	37.4	44.1	33.0
	With: Piped water	%	86.5	91.5	94.1	96.1	93.0
	Hot water	%	67.9	77.0	81.6	86.8	87.0
	Fixed bath/shower ^c	%	55.5	62.9	67.4	72.9	71.0
	Central heating	%	80.6	87.7	91.1	93.5	94.0
France ^d	Dwellings : Total . . .	1 000	365.6	374.1	427.2	525.1	574.0
	With: Central heating . . . . .	%	..	..	68.0	76.0	79.0
	Gas . . . . .	%	..	..	71.5	76.0	77.0
Hungary	Dwellings : Total . . .	1 000	58.1	67.5	54.1	52.7	43.0
	With: Piped water	%	40.2	38.0	49.1	50.7	33.0
	Fixed bath	%	52.9	49.6	63.9	66.6	67.0
	Central heating ^e	%	7.5	8.9	11.7	18.1	18.0
	Gas	%	21.7	17.8	24.4	22.5	22.0
Iceland ^f	Dwellings : Total . . .	1 000	..	..	..	1.2	1.0
	With: Piped water . . . . .	%	..	..	..	100.0	100.0
	Hot water . . . . .	%	..	..	..	95.0	95.0
	Fixed bath/shower . . . . .	%	..	..	..	95.0	95.0
	Central heating . . . . .	%	..	..	..	95.0	95.0
Ireland ^g	Dwellings : Total . . .	1 000	..	..	6.8	7.4	7.0
	With: Piped water . . . . .	%	..	..	..	..	..
	Fixed bath/shower . . . . .	%	..	..	..	..	..
	Electricity . . . . .	%	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

4. Dwellings completed, by type of equipment

4. Logements terminés, selon le type d'équipement

4. Жилища, законченные строительством, с разбивкой по типу оборудования

65	Unité Единица измерения	Type d'équipement	Тип оборудования	Pays Страна
5.0 5.1 3.3 7.3	1 000 % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Bain fixe ou douche Gaz	Жилища С: водоснабжением встроенной ванной/душем газом	Autriche Австрия
	1 000 % % % %	Maisons : Total Avec: Eau courante Electricité Bain fixe ou douche Gaz	Дома С: водоснабжением электричеством встроенной ванной/душем газом	Belgique Бельгия
7.7 0.7 2.3 5.8 1.9 1.9	1 000 % % % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante ^b Eau chaude Bain fixe ou douche Chauffage central Gaz	Жилища С: водоснабжением ^b горячим водоснабжением встроенной ванной/душем центральный отоплением газом	Tchécoslovaquie ^a Чехословакия ^a
3.2 7.3 9.6 2.1 4.2 5.2	1 000 % % % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Eau chaude Bain fixe ou douche Chauffage central Gaz Cuisine incorporée	Жилища С: водоснабжением горячим водоснабжением встроенной ванной/душем центральный отоплением газом встроенной кухней	Allemagne orientale Вост. Германия
5.7 7.8 1.0 4.8 5.8	1 000 % % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Eau chaude Bain fixe ou douche ^c Chauffage central	Жилища С: водоснабжением горячим водоснабжением встроенной ванной/душем ^c центральный отоплением	Finlande Финляндия
4.1 3.6 1.6	1 000 % %	Logements : Total Avec: Chauffage central Gaz	Жилища С: Центральным отоплением газом	France ^d Франция ^d
4.6 5.9 7.3 3.8 3.2	1 000 % % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Bain fixe Chauffage central ^e Gaz	Жилища С: водоснабжением встроенной ванной центральный отоплением ^e газом	Hongrie Венгрия
1.5 0.0 5.0 5.0 5.0	1 000 % % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Eau chaude Bain fixe ou douche Chauffage central	Жилища С: водоснабжением горячим водоснабжением встроенной ванной/душем центральный отоплением	Islande ^f Исландия ^f
1.7 9.1 9.1 4.3	1 000 % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Bain fixe ou douche Electricité	Жилища С: водоснабжением встроенной ванной/душем электроотоплением	Irlande ^g Ирландия ^g

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Type of equipment	Unit	1960	1961	1962	1963	1964
Netherlands	Dwellings ^{h i}						
	With: Central heating . . . . .	%	..	..	16.0	22.0	30.0
Norway ^j	Dwellings : Total . . .	1 000	26.8	28.3	27.9	28.7	28.8
	With: Piped water	%	99.7	99.7	99.8	99.9	99.9
	Fixed bath/shower	%	93.4	95.2	95.9	96.7	97.0
	Central heating	%	18.0	17.4	16.1	15.8	14.0
	Electrical heating	%	26.4	29.2	37.5	48.0	48.0
Spain	Dwellings : Total . . .	1 000	128.4	135.4	162.4	206.7	256.0
	With: Piped water	%	94.5	96.6	98.4	98.6	98.0
	Hot water ^k . . . . .	%	..	..	2.4	2.1	2.0
	Fixed bath/shower	%	95.4	95.8	98.5	98.7	97.0
	Central heating	%	8.5	7.9	8.4	9.2	8.0
	Gas . . . . .	%	..	..	11.5	9.7	11.0
Sweden ^l	Dwellings : Total . . .	1 000	68.3	73.8	75.1	81.4	81.0
	With: Piped water	%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Fixed bath/shower	%	94.3	95.7	95.6	94.0	94.0
United Kingdom ⁱ	Dwellings : Total . . .	1 000	304.3	303.2	313.6	307.7	384.0
	With: Piped water	%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Hot water	%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Fixed bath/shower	%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Western Germany ^{l m}	Dwellings : Total . . .	1 000	521.2	513.5	518.0	514.3	561.0
	With: Fixed bath/shower	%	96.0	96.7	97.2	97.7	98.0
	Central heating	%	30.5	36.3	42.5	49.0	57.0
Yugoslavia ^f	Dwellings : Total . . .	1 000	75.7	100.2	104.5	110.2	121.0
	With: Piped water	%	51.1	49.0	50.2	51.0	53.0
	Fixed bath/shower	%	48.0	46.5	49.4	49.7	51.0
	Central heating . . . . .	%	..	..	..	7.5	11.0

For general notes and sources, see annexes I and II.

a New construction excluding dwellings in non-residential buildings and one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.

b Public water supply.

c Excluding dwellings with a shower only or with the Finnish bath (sauna) only.

d Figures refer to authorizations. Practically all dwellings completed during recent years are provided with piped water and a fixed bath or shower.

e Approximately all dwellings provided with central heating have also hot water.

f New construction including extensions.

g Since 1962, practically all dwellings completed are provided with a piped water supply and bath room with hot water, these conditions being requested in order to qualify for state assistance.

h Figures refer to dwellings authorized by the government. More than 99.5 % of new dwellings are provided with piped water, fixed bath or shower and hot water.

i New construction only.

j Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette.

k Hot water supplied by the central heating system. Practically all the remaining dwellings are provided with an individual hot water system.

l Beginning 1960, data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin for which separate figures are not available.

m In residential buildings, new construction including restorations.

4. Dwellings completed, by type of equipment (concluded)

4. Logements terminés, selon le type d'équipement (fin)

4. Жилища, законченные строительством, с разбивкой по типу оборудования (окончание)

965	Unité Единица замерения	Type d'équipement	Тип оборудования	Pays Страна
47.0	%	Logements ^{h i} Avec: Chauffage central	Жилища ^{h i} С: центральным отоплением	Pays-Bas Нидерланды
1 000	%	Logements : Total Avec: Eau courante	Жилища : Всего С: водоснабжением	Norvège ^j Норвегия ^j
%	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душем	
%	%	Chauffage central	центральным отоплением	
%	%	Chauffage à l'électricité	электроотоплением	
33.3	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Espagne
99.9	%	Avec: Eau courante	С: водоснабжением	Испания
2.8	%	Eau chaude ^k	горячим водоснабжением ^k	
97.1	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душем	
8.8	%	Chauffage central	центральным отоплением	
2.6	%	Gaz	газом	
96.8	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Suède ^l
90.0	%	Avec: Eau courante	С: водоснабжением	Швеция ⁱ
95.8	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душем	
91.2	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Royaume-Uni ⁱ
90.0	%	Avec: Eau courante	С: водоснабжением	Соед. Королевство ⁱ
90.0	%	Eau chaude	горячим водоснабжением	
90.0	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душем	
95.6	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Allemagne occidentale ^{l m}
98.3	%	Avec: Bain fixe ou douche	С: встроенной ванной/душем	Зап. Германия ^{l m}
96.0	%	Chauffage central	центральным отоплением	
92.0	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Yougoslavie ^f
92.1	%	Avec: Eau courante	С: водоснабжением	Югославия ^f
98.1	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душем	
93.2	%	Chauffage central	центральным отоплением	

Для примечаний и источников, см. приложения I и II.

a Конструкции новые. Не compris les logements dans les immeubles non résidentiels, ainsi que les logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.

b Approvisionnement par réseau public.

c Non compris les logements avec douche seulement ou avec le bain finlandais seulement (sauna).

d Les chiffres se rapportent aux autorisations. Pratiquement tous les logements achevés au cours des années récentes disposent de l'eau courante et d'une installation fixe de bain ou douche.

e Presque tous les logements qui sont pourvus de chauffage central disposent aussi d'une installation d'eau chaude.

f Construction neuve, y compris les agrandissements.

g A partir de 1963, pratiquement tous les logements achevés disposent de l'eau courante et d'une installation de bain avec eau chaude, ceci étant une condition requise pour obtenir l'aide de l'Etat.

h Les chiffres se rapportent aux logements autorisés par le gouvernement. Plus de 99,5 % de nouveaux logements construits disposent de l'eau courante et d'une installation fixe de bain ou douche avec eau chaude.

i Construction nouvelle seulement.

j Ne comprend pas les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman.

k Eau chaude auxiliaire du chauffage central. Pratiquement tous les autres logements sont pourvus d'une installation individuelle d'eau chaude.

l A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément.

m Dans les bâtiments résidentiels, construction nouvelle, y compris les restaurations.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Новое строительство, исключая жилища в нежилых строениях и однокомнатные жилища в домах для холостяков, учащихся и студентов.

b Коммунальное водоснабжение.

c Исключая жилища только с душем или только с финской баней.

d Данные касаются разрешенного строительства. Все жилища построенные за последние годы, практически имеют водоснабжение и встроенные ванны или души.

e Примерно все жилища с центральным отоплением имеют также горячее водоснабжение.

f Новое строительство, включая пристройки.

g Начиная с 1963 года практически все жилища, законченные строительством, имеют водоснабжение и ванны с горячей водой. Эти условия необходимы для того, чтобы иметь право на государственную помощь.

h Данные относятся к жилищам, разрешенным правительством. Более 99,5 % новых жилищ имеют водоснабжение, встроенные ванны или души и горячее водоснабжение.

i Только новое строительство.

j Исключая жилища в одну комнату без кухни.

k Горячее водоснабжение от системы центрального отопления. Практически все остальные жилища имеют отдельную систему горячего водоснабжения.

l Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся к ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных не имеется.

m В жилых зданиях, новое строительство и восстановление.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	A = One- or two-dwelling houses B = Multi-dwelling houses C = Other buildings	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Austria	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	..	30.5	32.5	31.8	35.5	37.9	37.9
	A	%	..	32.1	34.1	36.9	38.4	39.3	38.4
	B	%	..	63.9	62.0	59.4	57.5	57.2	57.2
	C	%	..	4.0	3.9	3.7	4.1	3.5	3.5
	Of which :								
	In farm houses	%	..	1.6	2.1	2.0	2.1	1.9	1.9
	In non-residential bldgs	%	..	2.4	1.8	1.7	2.0	1.6	1.6
Belgium	Houses : . . . Total ^a . . .	1 000	..	31.2	29.5	33.0	34.1	35.2	35.2
	A	%	..	95.2	94.8	95.7	94.8	94.4	94.4
	B	%	..	4.8	5.2	4.3	5.2	5.6	5.6
Bulgaria ^b	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	..	..	47.2	50.1	49.8	40.8	40.8
	A . . . . .	%	..	..	87.0	81.0	78.0	63.0	63.0
	B . . . . .	%	..	..	12.0	17.0	20.0	36.0	36.0
	C . . . . .	%	..	..	1.0	2.0	2.0	1.0	1.0
	Of the total, in a building :								
	With: 1 storey . . . . .	%	..	..	..	..	..	43.2	43.2
	2 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	27.6	27.6
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	9.9	9.9
	4 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	13.8	13.8
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	3.6	3.6
	6 storeys and more . . . . .	%	..	..	..	..	..	1.9	1.9
Czechoslovakia	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	63.7	64.3	53.4	68.3	76.3	87.5	87.5
	A	%	47.7	48.5	31.5	30.6	23.6	35.3	35.3
	B	%	49.9	45.1	63.4	66.9	72.5	62.9	62.9
	Of which :								
	With: 1 storey	%	..	1.2	1.7	0.7	0.9	0.5	0.5
	2 storeys	%	..	6.4	8.8	9.2	6.4	3.9	3.9
	3 »	%	..	14.0	17.0	20.8	17.0	13.7	13.7
	4 »	%	..	8.6	12.9	18.3	22.2	18.3	18.3
	5 »	%	..	6.7	14.2	13.3	14.0	13.5	13.5
	6 »	%	..	3.9	6.0	3.4	7.2	5.7	5.7
	7 »	%	..	3.1	2.8	1.2	4.1	5.9	5.9
	8 storeys and more	%	..	1.2	—	—	0.7	1.4	1.4
	C ^c	%	2.4	6.4	5.1	2.5	3.9	1.8	1.8
Denmark	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	19.6	26.2	20.2	25.4	27.1	30.8	30.8
	A ^{d e}	%	51.5	45.4	51.0	54.7	59.4	59.4	59.4
	B	%	45.9	53.1	46.0	42.9	37.6	37.0	37.0
	C	%	2.6	1.5	3.0	2.4	3.0	3.6	3.6
Eastern Germany ^b . .	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	..	61.1	63.5	80.0	80.5	92.0	92.0
	A . . . . .	%	..	..	9.0	4.0	2.0	—	—
	B . . . . .	%	..	..	91.0	96.0	98.0	100.0	100.0

See notes at end of table.

5. Dwellings completed by new construction, by type of building

5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble

5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий

	1964	1965	Unité Единица измерения	A = Maisons à un ou deux logements B = Immeubles collectifs C = Autres	A = Одноквартирные и двухквар- тирные дома B = Многоквартирные дома C = Другие здания	Pays Страна
3.9	41.6	42.9	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Autriche
3.2	36.9	38.5	%	A	A	Австрия
3.3	59.7	58.1	%	B	B	
3.5	3.4	3.4	%	C	C	
2.0	1.8	1.8	%	Dont : Dans une maison de ferme	B том числе: В домах на фермах	
1.5	1.6	1.6	%	Dans un bâtiment non résidentiel	В нежилых зданиях	
7.7	..	..	1 000	Maisons : Total ^a	Дома Всего ^a	Belgique
4.4	..	..	%	A	A	Бельгия
5.6	..	..	%	B	B	
3.9	47.4	45.2	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Bulgarie ^b
2.7	53.8	49.4	%	A	A	Болгария ^b
7.3	46.2	50.6	%	B	B	
	..	..	%	C	C	
8.2	30.8	27.4	%	Du total, dans une maison :	Из всех жилищ: в зданиях	
8.2	26.7	25.5	%	Avec: 1 étage	в 1 этаж	
7.7	5.9	4.8	%	2 étages	2 этажа	
6.8	18.8	15.6	%	3 »	3 этажа	
2.9	3.6	3.5	%	4 »	4 этажа	
6.2	14.2	23.2	%	5 »	5 этажей	
			%	6 étages et plus	6 этажей и более	
4.5	83.2	82.4	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Tchécoslovaquie
7.3	24.4	23.3	%	A	A	Чехословакия
9.9	68.3	71.0	%	B	B	
1.9	0.9	0.8	%	Dont :	B том числе: в зданиях	
8.4	4.5	3.3	%	Avec: 1 étage	в 1 этаж	
8.8	15.1	13.0	%	2 étages	2 этажа	
4.1	14.2	14.4	%	3 »	3 этажа	
6.4	5.3	4.0	%	4 »	4 этажа	
1.9	12.1	7.4	%	5 »	5 этажей	
2.1	5.8	11.4	%	6 »	6 этажей	
6.3	10.4	16.7	%	7 »	7 этажей	
			%	8 étages et plus	8 этажей и более	
2.8	7.3	5.7	%	C ^c	C ^c	
2.6	38.0	39.5	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Danemark
2.0	61.5	67.0	%	A ^{d e}	A ^{d e}	Дания
5.9	36.9	30.0	%	B	B	
2.1	1.6	3.0	%	C	C	
5.0	76.6	68.2	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Allemagne orientale ^b
0.0	100.0	100.0	%	A	A	Восточная Германия ^b
			%	B	B	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	A = One- or two-dwelling houses B = Multi-dwelling houses C = Other buildings	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Finland ^b	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	30.5	32.7	30.0	30.0	31.5	37.3	37.3
	A ^e	%	..	53.0	50.3	44.7	44.1	35.9	35.9
	B	%	..	42.0	44.7	51.3	51.4	60.1	60.1
	Of which :								
	With: 1 storey . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	2 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	4 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	6 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	7 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	8 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	9 storeys or more . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	C	%	..	5.0	5.0	4.0	4.5	4.0	4.0
France ^{f g}	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	..	322.0	332.0	330.7	353.7	362.3	411.0
	A ^h	%	..	37.8	32.0	28.1	28.6	31.7	31.7
	B	%	..	62.2	68.0	69.1	69.4	66.3	66.3
	Of which :								
	With less than 4 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	4 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	6 to 8 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	9 to 11 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	12 and more storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Unknown . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	C ^h . . . . .	%	..	..	..	2.8	2.0	2.0	2.0
Greece ⁱ	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	51.6	49.5	52.2	46.0	52.2	61.1	61.1
	A	%	88.0	89.0	90.0	85.0	79.0	73.0	73.0
	B	%	12.0	11.0	10.0	15.0	21.0	27.0	27.0
	Of the total, in a building :								
	With: 1 storey . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	2 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	4 storeys and more . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
Hungary ^j	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	..	..	..	..	11.3	15.4	15.4
	A . . . . .	%	..	..	..	..	3.5	2.0	2.0
	B . . . . .	%	..	..	..	..	96.5	98.0	98.0
	Of which :								
	With: 1 storey . . . . .	%	..	..	..	..	1.3	1.3	1.3
	2 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	6.3	2.7	2.7
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	17.9	17.0	17.0
	4 » . . . . .	%	..	..	..	..	49.3	45.6	45.6
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	7.0	12.7	12.7
	6 » . . . . .	%	..	..	..	..	1.8	2.6	2.6
	7 » . . . . .	%	..	..	..	..	7.2	5.5	5.5
	8 storeys and more . . . . .	%	..	..	..	..	5.7	10.6	10.6
	C . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
Iceland	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	1.4	1.6	1.4	1.5	1.5	1.2	1.2
	A ^k	%	76.6	67.9	66.1	74.6	70.1	70.6	70.6
	B ^l	%	23.4	32.1	33.9	25.4	29.9	29.4	29.4

See notes at end of table.

5. Dwellings completed by new construction, by type of building (continued)

5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble (suite)

5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий (продолжение)

	1964	1965	Unité Единица измерения	A = Maisons à un ou deux logements B = Immeubles collectifs C = Autres	A = Одноквартирные и двухквар- тирные дома B = Многоквартирные дома C = Другие здания	Pays Страна
1.1	35.4	36.7	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Finlande ^b
1.0	34.4	32.7	%	A ^e	A ^e	Финляндия ^b
5.6	62.4	63.7	%	B	B	
			%	Dont :	B том числе: в зданиях	
0.7	1.6	1.0	%	Avec: 1 étage	в 1 этаж	
5.6	7.6	6.8	%	2 étages	2 этажа	
25.1	34.9	43.9	%	3 »	3 этажа	
21.7	15.9	14.0	%	4 »	4 этажа	
8.5	7.4	11.8	%	5 »	5 этажей	
1.0	11.9	5.6	%	6 »	6 этажей	
1.7	10.9	6.9	%	7 »	7 этажей	
2.2	7.7	9.1	%	8 »	8 этажей	
3.5	2.1	0.9	%	9 étages ou plus	9 этажей и более	
3.4	3.2	3.6	%	C	C	
0.8	559.1	577.4	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	France ^{f g}
9.5	26.4	26.9	%	A ^h	A ^h	Франция ^{f g}
9.6	72.7	72.3	%	B	B	
			%	Dont :	B том числе:	
8.5	9.5	9.5	%	Avec moins de 4 étages	В зданиях меньше чем в 4 этажа	
14.9	15.2	15.4	%	4 étages	в 4 этажа	
22.1	19.8	17.9	%	5 »	5 этажей	
10.5	13.3	14.3	%	6 à 8 étages	6 и до 8 этажей	
7.6	8.6	8.8	%	9 à 11 »	9 и до 11 этажей	
5.6	6.3	6.8	%	12 étages et plus	12 этажей и более	
0.4	—	—	%	Inconnu		
0.9	0.9	0.8	%	C ^h	C ^h	
1.9	53.8	64.9	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Grèce ⁱ
8.7	43.5	..	%	A	A	Греция ⁱ
1.3	56.5	..	%	B	B	
			%	Du total,	Из всех жилищ в зданиях:	
10.6	35.5	..	%	dans une maison:	в 1 этаж	
10.7	11.1	..	%	Avec: 1 étage	2 этажа	
3.4	3.6	..	%	2 étages	3 этажа	
15.3	49.8	..	%	3 »	4 этажа и более	
			%	4 étages et plus		
8.6	19.7	20.2	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Hongrie ^j
2.0	1.3	1.3	%	A	A	Венгрия ^j
6.3	97.6	97.8	%	B	B	
			%	Dont :	B том числе:	
0.4	0.4	0.3	%	Avec: 1 étage	в 1 этаж	
2.7	2.8	2.9	%	2 étages	2 этажа	
7.9	7.8	7.1	%	3 »	3 этажа	
23.5	16.8	16.7	%	4 »	4 этажа	
12.3	52.8	57.3	%	5 »	5 этажей	
2.8	0.9	0.7	%	6 »	6 этажей	
2.0	3.2	0.7	%	7 »	7 этажей	
4.7	12.9	12.1	%	8 étages et plus	8 этажей и более	
1.7	1.1	0.9	%	C	C	
1.3	1.3	1.5	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Islande
0.6	63.0	64.5	%	A ^k	A ^k	Исландия
9.4	37.0	35.5	%	B ^l	B ^l	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	A = One- or two-dwelling houses B = Multi-dwelling houses C = Other buildings	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Ireland ^b	Dwellings : . . . Total . . . A ^m B ⁿ	1 000 % %	10.8	8.8 93.0 7.0	5.7 95.0 5.0	6.7 95.0 5.0	6.0 95.0 5.0	6.0 90.0 10.0	6.0 89.0 11.0
Netherlands	Dwellings : . . . Total ^o . . A ^p B and C ^p Of which : With: 2 storeys 3 » 4 » 5 » 6 » 7 » 8 » 9 storeys and more	% % % % % % % % % % %	61.0 39.0 4.0 14.0 13.0 5.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	60.0 40.0 3.0 12.0 15.0 8.0 — 1.0 — 1.0 1.0	57.0 43.0 3.0 11.0 18.0 7.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	54.0 46.0 4.0 10.0 18.0 9.0 1.0 1.0 1.0 1.0 3.0	56.0 44.0 3.0 9.0 18.0 10.0 2.0 2.0 — 2.0 2.0	53.0 47.0 3.0 7.0 20.0 10.0 1.0 1.0 1.0 1.0 5.0	53.0 43.0 3.0 7.0 20.0 10.0 1.0 1.0 1.0 1.0 5.0
Norway ^{b q}	Dwellings : . . . Total . . . A ^q B ^q Of which : With: 2 storeys 3 » 4 » 5 » 6 » 7 » 8 » 9 storeys and more In other residential buildings ^q Of which : In special houses for single persons In houses for elderly C	1 000 % % % % % % % % % % % % % % % % % % %	27.3 64.0 29.2 3.3 3.5 3.5	26.5 63.5 29.5 3.8 3.2 3.2	26.5 66.7 25.5 5.8 5.3 12.5 0.2 0.3 0.4 0.4 0.6 6.0 1.7 2.0 1.8 1.9 1.8	26.6 67.3 25.7 5.2 5.9 11.0 0.5 0.4 0.2 0.6 1.4 5.1 1.8 1.2 1.9 1.9	26.8 67.7 24.2 3.8 6.5 8.9 0.5 0.3 0.3 0.4 3.5 5.9 2.7 1.2 2.2 2.2	28.3 69.2 22.0 2.8 6.3 6.9 0.6 0.6 0.3 0.4 4.1 7.0 3.8 1.4 1.8 1.8	27.0 70.0 20.0 2.8 6.3 6.9 0.6 0.6 0.3 0.4 4.1 7.0 3.8 1.4 1.8 1.8
Spain	Dwellings : . . . Total . . . A ^d B ^d C	1 000 % % %	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	119.2 12.5 87.3 0.2	128.6 11.4 88.4 0.2	125.0 10.0 85.0 0.2
Sweden	Dwellings : . . . Total . . . A B ^r Of which : With: 1-4 storeys 5-8 » 9 storeys or more C ^r	1 000 % % % % % % %	56.9 27.9 71.3 57.6 8.7 5.0 0.8	64.5 26.6 72.9 51.3 13.1 8.5 0.5	62.2 27.9 71.2 49.7 11.2 10.3 0.9	69.3 25.9 73.3 50.7 13.6 9.0 0.8	68.3 25.4 73.8 46.9 14.7 12.2 0.8	73.8 27.7 67.5 43.1 14.3 10.1 4.8	75.0 28.0 68.0 43.0 14.0 10.0 4.8

See notes at end of table.

5. Dwellings completed by new construction, by type of building (continued)

5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble (suite)

5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий (продолжение)

1963	1964	1965	Unité Единица намерения	A = Maisons à un ou deux logements B = Immeubles collectifs C = Autres	A = Одноквартирные и двухквар- тирные дома B = Многоквартирные дома C = Другие здания	Pays Страна
7.4	8.9	11.7	1 000	Logements Total	Жилища Всего	Irlande ^b Ирландия ^b
2.0	93.0	94.0	%	A ^m	A ^m	
8.0	7.0	6.0	%	B ⁿ	B ⁿ	
				Logements : Total ^o	Жилища Всего ^o	Pays-Bas Нидерланды
1.0	65.0	61.0	%	A ^p	A ^p	
9.0	35.0	39.0	%	B et C ^p	B и C ^p	
				Dont :	В том числе:	
2.0	2.0	2.0	%	Avec 2 étages	в 2 этажа	
5.0	4.0	3.0	%	3 »	3 этажа	
14.0	12.0	9.0	%	4 »	4 этажа	
7.0	5.0	6.0	%	5 »	5 этажей	
1.0	—	2.0	%	6 »	6 этажей	
1.0	3.0	3.0	%	7 »	7 этажей	
2.0	2.0	2.0	%	8 »	8 этажей	
6.0	8.0	13.0	%	9 étages et plus	9 этажей и более	
8.7	28.5	..	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Norvège ^{b q} Норвегия ^{b q}
7.1	70.1	..	%	A ^q	A ^q	
3.9	21.1	..	%	B ^q	B ^q	
				Dont :	В том числе:	
2.8	2.4	..	%	Avec: 2 étages	в 2 этажа	
5.7	6.4	..	%	3 »	3 этажа	
10.2	6.2	..	%	4 »	4 этажа	
2.2	0.6	..	%	5 »	5 этажей	
0.6	0.4	..	%	6 »	6 этажей	
0.2	0.2	..	%	7 »	7 этажей	
0.1	0.5	..	%	8 »	8 этажей	
4.1	4.4	..	%	9 étages et plus	9 этажей и более	
7.3	7.5	..	%	Dans d'autres bâtiments résidentiels ^q	В других жилых зданиях ^q	
				Dont :		
3.1	3.8	..	%	Dans les maisons spéciales: pour personnes seules	В специальных домах для одиноких	
2.4	2.0	..	%	pour personnes âgées	В домах для престарелых	
1.7	1.3	..	%	C	C	
9.0	245.7	271.5	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Espagne Испания
6.1	9.5	6.3	%	A ^d	A ^d	
3.7	90.0	93.1	%	B ^d	B ^d	
0.2	0.5	0.6	%	C	C	
1.4	87.2	96.8	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Suède Швеция
8.5	30.7	28.5	%	A	A	
5.1	64.2	66.9	%	B ^r	B ^r	
				Dont :	В том числе: в зданиях	
16.7	45.9	47.7	%	Avec 1-4 étages	в 1-4 этажа	
3.5	13.0	13.3	%	5-8 »	5-8 этажей	
4.9	5.3	6.4	%	9 étages ou plus	9 этажей и более	
6.4	5.1	5.1	%	C ^r	C ^r	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	A = One- or two-dwelling houses B = Multi-dwelling houses C = Other buildings	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Switzerland ^s	Dwellings : . . . Total . . . A ^p B ^p C	1 000 % % %	31.2 13.0 71.3 15.7	31.1 13.2 70.1 16.7	20.6 14.6 68.9 16.5	28.3 11.9 74.2 13.9	39.0 10.5 76.3 13.2	45.0 11.2 77.5 11.3	49.0 10.0 73.0 11.0
Turkey ^t	Dwellings : . . . Total . . . A B	1 000 % %	39.2 93.9 6.1	36.6 93.3 6.7	38.3 90.4 9.6	34.9 91.8 8.2	35.9 90.8 9.2	31.8 88.8 11.2	52.0 54.0 44.0
United Kingdom ^u	Dwellings : . . . Total . . . A B	1 000 % %	140.0	137.6 69.0 31.0	113.1 65.0 35.0	99.5 59.0 41.0	103.2 58.0 42.0	303.2 78.0 22.0	310.0 77.0 22.0
Western Germany ^v	Dwellings : . . . Total . . . A ^d B C	1 000 % % %	522.0 43.7 54.7 1.6	488.7 46.2 52.3 1.5	450.2 46.8 51.9 1.3	512.7 45.0 53.7 1.3	530.5 44.4 54.1 1.5	523.1 47.3 51.1 1.6	520.0 48.0 50.0 1.6
Yugoslavia	Dwellings : . . . Total . . . A B Of which : With: 1 storey 2 storeys 3 » 4 » 5 storeys and more C ^w	1 000 % % % % % % % % %	37.0	44.7 59.9 38.1 3.4 9.2 9.2 7.0 9.3 2.0	61.7 65.4 42.0 3.9 8.6 10.7 8.5 10.3 1.6	60.6 47.6 51.0 3.7 7.8 11.5 11.3 16.7 1.6	75.7 51.3 46.8 2.8 5.6 10.1 9.8 18.3 1.9	100.2 55.0 42.9 1.9 3.4 6.3 9.2 22.1 2.1	100.0 55.0 42.0 1.9 3.4 6.3 9.2 22.1 2.1
United States ^x	Dwellings : . . . Total . . . A B	1 000 % %	.. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	1 553.5 84.0 16.0	1 296.0 82.0 18.0	1 365.0 76.0 24.0	1 400.0 75.0 24.0

For general notes and for sources see annexes I and II.

^a Relates to residential buildings, not to dwellings.

^b Total construction (including new construction restorations, extensions and conversions).

^c Dwellings in non-residential buildings and one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.

^d Including dwellings in farm houses.

^e Including dwellings in terrace (row) houses.

^f Work authorized.

^g New construction including restorations.

^h One or two-dwelling houses partly used for business purposes are included in item C up to 1962, and in item A beginning 1962.

ⁱ Up to 1962: estimated private and public housing construction, both with and without building permits; 1963 and after: only private housing construction for which building permits were issued. Up to 1962: including new construction and extensions; 1963 and after: new construction only.

^j Dwellings in large residential buildings constructed by the state building enterprises. Beginning 1963 dwellings in non-residential buildings are included.

^k In one- to five-dwelling houses.

5. Dwellings completed by new construction, by type of building (continued)

5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble (suite)

5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий (продолжение)

	1964	1965	Unité Единица измерения	A = Maisons à un ou deux logements B = Immeubles collectifs C = Autres		A = Одноквартирные и двухквар- тирные дома B = Многоквартирные дома C = Другие здания		Pays Страна
2.2	42.8	46.1	1 000	Logements :	Total	Жилища	Всего	Suisse ^s
0.2	10.0	8.2	%	A ^p		A ^p		Швейцария ^s
5.8	75.6	76.7	%	B ^p		B ^p		
4.0	14.4	15.1	%	C		C		
7.3	60.6	..	1 000	Logements :	Total	Жилища	Всего	Turquie ^t
5.9	59.2	..	%	A		A		Турция ^t
4.1	40.8	..	%	B		B		
7.7	383.2	391.2	1 000	Logements :	Total	Жилища	Всего	Royaume-Uni ^u
6.0	75.0	72.0	%	A		A		Соед. Королевство ^u
4.0	25.0	28.0	%	B		B		
2.3	573.6	545.1	1 000	Logements :	Total	Жилища	Всего	Allemagne occidentale ^v
7.2	46.3	47.9	%	A ^d		A ^d		Зап. Германия ^v
1.3	52.1	50.3	%	B		B		
1.5	1.6	1.8	%	C		C		
2.2	121.5	122.0	1 000	Logements :	Total	Жилища	Всего	Yugoslavie
0.9	65.8	61.0	%	A		A		Югославия
6.8	31.2	35.7	%	B		B		
2.9	1.1	1.3	%	Dont :		В том числе: в зданиях		
2.7	1.4	1.7	%	Avec: 1 étage		в 1 этаж		
4.8	3.3	2.8	%	2 étages		2 этажа		
4.5	4.5	4.7	%	3 »		3 этажа		
1.9	20.9	25.2	%	4 »		4 этажа		
2.3	3.0	3.3	%	5 étages et plus		5 этажей и более		
				C ^w		C ^w		
4.0	1 590.7	1 542.7	1 000	Logements :	Total	Жилища	Всего	Etats-Unis ^x
6.0	65.0	66.0	%	A		A		США ^x
4.0	35.0	34.0	%	B		B		

Pour les notes générales et pour les sources voir annexes I et II.

a Se rapporte aux bâtiments résidentiels, pas aux logements.

b Construction totale de logements (y compris la nouvelle construction, les restaurations, les agrandissements et les transformations).

c Logements dans les bâtiments non résidentiels et logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.

d Y compris les maisons faisant partie des fermes.

e Y compris les logements dans les maisons en bandes.

f Travaux autorisés.

g Construction nouvelle y compris les restaurations.

h Jusqu'à 1962 les maisons individuelles comportant une partie à usage artisanal ou commercial sont incluses sous rubrique C et à partir de 1962 sous rubrique A.

i Avant 1963: estimations de la construction de logements privés et publics; avec ou sans permis de construire; 1963 et après: construction de logements privés uniquement, avec un permis délivré. Avant 1963: nouvelles constructions et agrandissements; à partir de 1963: nouvelle construction seulement.

j Logements dans les grands bâtiments résidentiels construits par les entreprises de construction de l'Etat. A partir de 1963, les logements dans les bâtiments non résidentiels sont inclus.

k Dans les maisons avec un à cinq logements.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Данные относятся к жилым зданиям, а не к жилищам.

b Все строительство (включая реставрацию, новое строительство, пристройки и перестройки).

c Жилища в зданиях нежилого типа и однокомнатные жилища в домах для холостяков, учащихся и студентов.

d Включая жилища в домах на фермах.

e Включая жилища в домах, построенных сплошным рядом.

f Работы разрешены.

g Новое строительство, включая восстановление.

h Одноквартирные или двухквартирные дома, частично используемые для коммерческих целей, вплоть до 1962 года включены в пункт C; начиная с 1962 года, — в пункт A.

i До 1962 года: оценка частного и общественного жилищного строительства с и без разрешения на строительство; с 1963 года и после: только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. До 1962 года: включая новое строительство и расширение; с 1963 года и после: только новое строительство.

j Жилища в больших жилых зданиях, построенных государственными строительными организациями. За 1963 год включены жилища в зданиях нежилого типа.

k В домах, имеющих от одного до пяти жилищ.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

l In houses with six dwellings and more.

m Up to 1963 excluding two-dwelling houses which represented about 1 % of the total.

n Up to 1963 including two-dwelling houses.

o Figures refer to dwellings authorized by the Government. (1956-1961: excluding unaided dwellings construction, see table 7).

p Two-dwelling houses are excluded from item A, but included in item B.

q Dwellings of a single room without kitchen or kitchenette are excluded. Extensions are excluded from items A and B but included in the figures on dwellings in "other residential buildings".

r Up to 1961 special houses for single and elderly persons are included in item B; for 1961 and later, they are included with non-residential buildings in item C.

s Dwellings completed in communes with 2 000 inhabitants and more (1954-1960: 462 communes; beginning 1961: 499 communes) covering about 77-81 % of all dwellings completed during the mentioned period.

t Up to 1961, the figures relate to the number of new and additional residential buildings, according to authorizations in localities having a municipality. Beginning 1962, they express the number of dwellings.

u Up to 1961 new dwellings built by local authorities in England and Wales. Beginning 1961 new dwellings built in the whole country.

v Beginning 1960 data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. New construction including restoration.

w Dwellings in non-residential buildings.

x Work begun.

5. Dwellings completed by new construction, by type of building (concluded)

5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble (fin)

5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий (окончание)

- l Dans les maisons avec six logements et plus.
- m Jusqu'à 1963 non compris les maisons individuelles à deux logements, qui représentent environ 1 % du total.
- n Jusqu'à 1963 y compris les maisons individuelles à deux logements.
- o Les chiffres se rapportent aux logements autorisés par le gouvernement (1956-1961: non compris la construction de logements sans aide; voir tableau 7).
- p Les maisons à deux logements non comprises sous rubrique A, sont incluses sous rubrique B.
- q Non compris les logements d'une seule pièce, sans cuisine ou coin-cuisine. Les agrandissements, non compris sous rubriques A et B, sont inclus dans les chiffres des logements « dans les autres bâtiments résidentiels ».
- r Jusqu'à 1961 les maisons spéciales pour personnes seules et âgées sont incluses sous rubrique B. A partir de 1961 elles sont incluses, avec les bâtiments non résidentiels, sous rubrique C.
- s Logements construits dans les communes de 2 000 habitants et plus (1954 à 1960: 462 communes; à partir de 1961: 499 communes), dont le nombre représente environ 77 à 81 % du nombre total de logements construits dans cette période.
- t Jusqu'à 1961, les chiffres se rapportent au nombre de bâtiments résidentiels, nouveaux et additionnels, se fondant sur les autorisations dans les localités ayant une municipalité. A partir de 1962, ils se rapportent aux logements.
- u Jusqu'à 1961, nouveaux logements, construits par les autorités locales d'Angleterre et du Pays de Galles. A partir de 1961, tous les nouveaux logements dans l'ensemble du pays.
- v A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Avant 1960, non compris la Sarre. Construction neuve y compris les restaurations.
- w Logements dans les bâtiments non résidentiels.
- x Travaux commencés.

- l В домах, имеющих шесть и более жилищ.
- m Вплоть до 1963 года, не включая двухквартирных домов, количество которых составляло около одного процента общего количества.
- n Вплоть до 1963 года, включая двухквартирные дома.
- o Цифры относятся к жилищам, разрешенным к строительству правительством (1956-1961 гг.: исключая жилищное строительство без получения помощи, см. таблицу 7).
- p Двухквартирные дома исключены из пункта А и включены в пункт В.
- q Исключая жилища в одну комнату без кухни или китченета. Расширение исключается из пунктов А и В и включается в цифры по жилищам в «другие жилые здания».
- r До 1961 года в пункт В включаются специальные дома для одиноких и престарелых, с 1961 года и после они включены вместе с нежилыми зданиями в пункт С.
- s Жилища, законченные строительством, в коммунах с 2000 жителей и более (1954-1960 гг.: 462 коммуны; с 1961 года: 499 коммун), количество которых составляет около 77-81 % всех жилищ, законченных строительством в указанное время.
- t Вплоть до 1961 года цифры относятся к числу новых и добавочных жилых зданий согласно разрешениям на строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление. С 1962 года эти цифры выражают число жилищ.
- u Вплоть до 1961 года новые жилища, построенные местными властями в Англии и Уэльсе. Начиная с 1961 года, новые жилища, построенные по всей стране.
- v Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных нет. Новое строительство, включая восстановление.
- w Жилища в зданиях нежилого типа.
- x Работы начаты.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Material used for vertical supports	Unit	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Bulgaria ^a	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	..	40.8	..
	Wood . . . . .	%	..	..	..	..	1.6	..
	Bricks, stone and other traditional material . . . . .	%	..	..	..	..	77.3	..
	Monolithic reinforced concrete . . . . .	%	..	..	..	..	18.4	..
	Medium sized panels . . . . .	%	..	..	..	..	1.2	..
	Assembled reinforced concrete frames . .	%	..	..	..	..	1.5	..
Czechoslovakia ^b	Dwellings in multi-dwelling houses . .	1 000	..	33.9	45.7	55.3	55.0	..
	Bricks and shaped bricks	%	..	65.8	61.3	54.1	42.5	..
	Brick blocks	%	..	15.9	16.9	12.8	6.2	..
	Concrete blocks	%	..	7.4	9.2	5.3	5.1	..
	Medium sized panels . . . . .	%	..	..	..	9.2	13.5	..
	In situ cast concrete . . . . .	%	..	..	..	0.7	3.6	..
	Monolithic frames	%	..	2.4	2.6	0.7	1.3	..
	Assembled frames	%	..	0.3	0.4	0.2	1.8	..
	Room-sized panels	%	..	7.6	9.6	17.0	26.0	..
Eastern Germany ^a	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	..	..	..
	Traditional material . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Concrete blocks (to 750 kg.) . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Storey-high concrete blocks (to 2000 kg.) . .	%	..	..	..	..	..	..
	Concrete blocks (to 5000 kg.) . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
Finland ^c	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	28.5	28.8	30.1	35.8	..
	Wood	%	..	51.2	45.3	42.6	34.1	..
	Stone	%	..	48.8	54.7	57.4	65.9	..
	Dwellings in multi-dwelling houses . .	1 000	..	13.4	15.4	16.2	22.4	..
	Wood	%	..	4.5	4.3	3.9	2.7	..
	Stone	%	..	95.5	95.7	96.1	97.3	..
France ^d	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	..	..	..
	Wood . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Natural stone . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Artificial stone . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Solid bricks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Hollow bricks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Concrete panels . . . . .	%	..	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction des piliers de soutènement

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

1963	1964	1965	Unité Единица измерения	Matériau employé pour les murs porteurs	Материал, использованный для приготовления вертикальных несущих опор	Pays Страна
3.9	47.4	45.2	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments résidentiels	Жилища во всех жилых зданиях	Bulgarie ^a Болгария ^a
0.9	0.9	0.6	%	Bois	Дерево	
6.1	67.7	63.0	%	Brique, pierre et autre matériau traditionnel	Кирпич, камень и иные традиционные материалы	
9.0	24.1	24.7	%	Béton armé monolithe	Монолитный железобетон	
2.9	6.7	10.2	%	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера	
1.1	0.6	1.5	%	Ossature en éléments de béton armé	Сборные железобетонные каркасы	
9.0	56.8	58.5	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных домах	Tchécoslovaquie ^b Чехословакия ^b
9.9	20.3	19.5	%	Briques ordinaires et briques creuses	Кирпич и фасонный кирпич	
3.1	0.8	1.0	%	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки	
9.8	0.9	1.9	%	Blocs en béton	Бетонные блоки	
0.7	18.0	17.8	%	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера	
6.5	3.1	1.5	%	Béton banché	Бетон, литой на месте	
0.6	0.8	0.6	%	Ossature monolithe	Монолитные каркасы	
2.8	2.9	2.6	%	Ossature en éléments	Сборные каркасы	
6.6	53.2	55.1	%	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты	
6.0	76.6	68.2	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments résidentiels	Жилища во всех жилых зданиях	Allemagne orientale ^a Вост. Германия ^a
3.9	12.7	5.5	%	Matériau traditionnel		
0.6	52.0	48.4	%	Blocs de béton (jusqu'à 750 kg.)	Бетонные блоки (до 750 кг)	
7.5	12.1	16.7	%	Blocs de béton hauts d'un étage (jusqu'à 2000 kg.)	Бетонные блоки высотой в этаж (до 2000 кг)	
8.0	23.2	29.4	%	Blocs de béton (jusqu'à 5000 kg.)	Бетонные блоки (до 5000 кг)	
2.7	34.2	35.3	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments résidentiels	Жилища в многоквартирных домах	Finlande ^c Финляндия ^c
5.7	28.0	24.3	%	Bois	Дерево	
4.3	72.0	75.7	%	Pierre	Камень	
9.0	22.1	23.3	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища во всех жилых зданиях	
1.4	2.0	1.0	%	Bois	Дерево	
8.6	98.0	99.0	%	Pierre	Камень	
6.2	554.1	572.4	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments résidentiels	Жилища во всех жилых зданиях	France ^d Франция ^d
0.1	0.1	0.2	%	Bois	Дерево	
6.2	5.8	4.2	%	Pierre naturelle	Камень	
1.0	18.9	19.5	%	Blocs de béton	Искусственный камень	
4.9	3.4	3.2	%	Briques pleines	Кирпич	
1.4	19.4	19.4	%	Briques creuses	Кирпич пустотелый	
5.1	4.7	8.0	%	Panneaux en béton	Бетонные панели	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Material used for vertical supports	Unit	1957	1958	1959	1960	1961	1962
France ^d (concluded)	In situ cast concrete . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Reinforced concrete frames . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Steel frames . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Wood frames . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Total frames . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Of which : made from prefabricated panels . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Unspecified . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Dwellings in multi-dwelling houses	1 000	..	..	..	..	..	..
	Wood . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Natural stone . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Artificial stone . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Solid bricks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Hollow bricks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Concrete panels . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	In situ cast concrete . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Reinforced concrete frames . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Steel frames . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Wood frames . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Total frames . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Of which : made from prefabricated panels . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Unspecified . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
Hungary ^e	Dwellings in multi-dwelling houses	1 000	..	..	..	..	16.7 ^f	..
	Bricks . . . . .	%	..	..	..	..	64.9	..
	Brick blocks . . . . .	%	..	..	..	..	—	..
	Lightweight concrete medium blocks . . . . .	%	..	..	..	..	11.4	..
	Lightweight concrete large blocks . . . . .	%	..	..	..	..	6.5	..
	Room-sized panels . . . . .	%	..	..	..	..	0.3	..
	In situ cast concrete . . . . .	%	..	..	..	..	1.2	..
	Reinforced concrete frames . . . . .	%	..	..	..	..	6.2	..
Iceland	Mixed and unspecified . . . . .	%	..	..	..	..	9.5	..
	Dwellings in all residential buildings	1 000	..	..	..	..	..	..
	Wood . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Concrete incl. concrete blocks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Wood ^g	1 000	..	..	..	..	..	..
	Concrete incl. concrete blocks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports (continued)

6. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction des piliers de soutènement (suite)

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор (продолжение)

1963	1964	1965	Unité Единица измерения	Matériau employé pour les murs porteurs	Материал, использованный для приготовления вертикальных несущих опор	Pays Страна
5.1	6.0	5.4	%	Béton banché	Бетон, уложенный на месте	France ^d (fin) Франция ^d (окончание)
34.0	38.7	38.2	%	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы	
0.4	0.4	0.3	%	Ossature en acier	Стальные каркасы	
0.7	0.6	0.8	%	Ossature en bois	Деревянные каркасы	
35.1	39.7	39.3	%	Ossatures complètes	Всего каркасов	
			%	Parmi lesquelles : Ossatures avec emploi de panneaux préfabriqués	В том числе: каркасы из готовых панелей	
6.6	7.6	7.1	%	Non spécifié	Неуказанные материалы	
1.2	2.0	0.8	%	Non spécifié	Неуказанные материалы	
55.6	406.4	417.8	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных домах	
—	—	0.1	%	Bois	Дерево	
5.9	5.2	3.3	%	Pierre naturelle	Камень	Hongrie ^e Венгрия ^e
16.8	14.4	14.6	%	Blocs de béton	Искусственный камень	
3.3	1.9	1.6	%	Briques pleines	Кирпич	
12.7	11.2	11.3	%	Briques creuses	Кирпич пустотелый	
6.3	5.8	10.1	%	Panneaux en béton	Бетонные панели	
6.5	7.7	6.9	%	Béton banché	Бетон, уложенный на месте	
47.0	51.3	50.9	%	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы	
0.3	0.4	0.2	%	Ossature en acier	Стальные каркасы	
—	—	0.1	%	Ossature en bois	Деревянные каркасы	
47.3	51.7	51.2	%	Ossatures complètes	Всего каркасов	
			%	Parmi lesquelles : Ossatures avec emploi de panneaux préfabriqués	В том числе: каркасы из готовых панелей	
8.0	9.1	8.4	%	Non spécifié	Неуказанные материалы	Islande Исландия
1.2	2.1	0.9	%	Non spécifié	Неуказанные материалы	
16.9	15.4	19.8	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных домах	
27.8	24.1	16.7	%	Briques	Кирпич	
4.6	8.2	13.6	%	Blocs de céramique	Кирпичные блоки	
			%	Blocs de béton léger de dimension moyenne	Средние легкие бетонные блоки	
22.9	20.9	16.2	%	Blocs de béton léger, de grande dimension	Крупные легкие бетонные блоки	
19.6	25.2	26.7	%	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты	
1.3	2.7	6.1	%	Béton banché	Бетон, уложенный на месте	
2.1	2.3	3.0	%	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы	
15.8	15.4	11.6	%	Mixte et non spécifié	Смешанные и неуказанные материалы	
4.9	1.2	6.1	%			
1.3	1.3	1.5	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments résidentiels	Жилища во всех жилых зданиях	Islande Исландия
3.2	1.7	2.0	%	Bois	Дерево	
96.8	98.3	98.0	%	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки	
1.2	..	..	1 000	Bois ^g	Дерево ^g
2.7	..	..	%	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
97.3	%			

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Material used for vertical supports	Unit	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Netherlands ^h	Dwellings in all residential buildings							
	Wood . . . . .	%	..	..	..	—	2	1
	Bricks . . . . .	%	..	..	..	69	64	61
	Reinforced concrete . . . . .	%	..	..	..	24	29	25
	Of which :							
	prestressed concrete . . . . .	%	..	..	..	—	—	—
	Steel frames . . . . .	%	..	..	..	2	1	2
	Other . . . . .	%	..	..	..	3	4	10
	Unspecified . . . . .	%	..	..	..	2	—	1
Norway ^{a c i}	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	25.7	26.0	26.0	26.2	27.8	27.2
	Wood	%	68.1	66.0	64.6	64.3	64.1	64.1
	Bricks	%	9.0	4.2	3.7	3.4	2.2	2.2
	Concrete	%	6.6	12.1	14.5	16.1	16.5	16.1
	Of which :							
	lightweight concrete	%	..	10.7	11.0	10.0	9.0	9.0
	Unspecified	%	16.3	17.7	17.2	16.2	17.2	17.2
	Dwellings in multi-dwelling houses . .	1 000	4.8	5.2	5.4	5.5	5.5	5.5
	Wood	%	2.1	—	—	0.7	0.7	0.7
	Bricks	%	27.5	11.3	9.7	6.5	3.9	3.9
	Concrete	%	28.5	48.5	59.1	63.6	65.1	65.1
	Of which :							
	lightweight concrete	%	..	32.6	25.0	23.9	18.9	18.9
	Unspecified	%	41.9	40.2	31.2	29.2	30.3	30.3
	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	36.6	38.3	34.9	35.9	31.8	31.8
Turkey ^j	Stone	%	25.3	21.4	21.1	20.5	20.5	20.5
	Bricks	%	47.3	47.5	47.0	49.6	49.6	49.6
	Sun-dried bricks	%	12.7	12.0	10.0	13.0	13.9	13.9
	Wood frames	%	6.6	6.5	10.5	9.5	7.3	7.3
	Reinforced concrete frames	%	4.4	9.7	10.6	5.9	6.2	6.2
	Others	%	3.7	2.9	0.8	1.5	2.5	2.5
	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	..	..	..
	Traditional construction . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
Yugoslavia ^k	Of which :							
	Wood . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Bricks and stone . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Sun-dried bricks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Reinforced concrete and steel frame works . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Improved traditional construction . .	%	..	..	..	..	..	..
	Non-traditional construction . . . . .	%	..	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports (continued)

6. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction des piliers de soutènement (suite)

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор (продолжение)

1963	1964	1965	Unité Единица намерения	Matériau employé pour les murs porteurs	Материал, использованный для приготовления вертикальных несущих опор	Pays Страна
				Logements dans l'ensemble des bâtiments résidentiels	Жилища во всех жилых зданиях	Pays-Bas^h Нидерланды^h
1	1	1	%	Bois	Дерево	
63	56	47	%	Briques	Кирпич	
27	29	32	%	Béton armé	Железобетон	
			%	Dont : béton précontraint	В том числе: предварительно напряженный железобетон	
2	2	2	%	Ossature en acier	Стальные каркасы	
5	11	15	%	Autres	Другие	
2	1	3	%	Non spécifié	Неуказанные материалы	
28.2	28.1	..	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments résidentiels	Жилища во всех жилых зданиях	Norvège^{a c i} Норвегия^{a c i}
62.1	65.9	..	%	Bois	Дерево	
2.0	1.7	..	%	Briques	Кирпич	
16.0	23.1	..	%	Béton	Бетон	
			%	Dont : béton léger	В том числе: Легкий бетон	
9.1	4.3	..	%	Non spécifié	Неуказанные материалы	
19.9	9.3	..	%			
6.1	5.4	..	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных домах	
0.4	—	..	%	Bois	Дерево	
4.3	3.0	..	%	Briques	Кирпич	
63.2	83.9	..	%	Béton	Бетон	
			%	Dont : béton léger	В том числе: Легкий бетон	
23.0	4.7	..	%	Non spécifié	Неуказанные материалы	
32.1	13.1	..	%			
31.2	..	..	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments résidentiels	Жилища во всех жилых домах	Turquie^j Турция^j
19.1	..	..	%	Pierre	Камень	
53.9	..	..	%	Briques	Кирпич	
7.8	..	..	%	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой	
3.8	..	..	%	Ossature en bois	Деревянные каркасы	
10.3	..	..	%	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы	
5.1	..	..	%	Autres	Прочие	
07.6	117.9	117.9	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments résidentiels	Жилища во всех жилых зданиях	Yugoslavie^k Югославия^k
92.4	82.1	91.9	%	Construction traditionnelle	Традиционное строительство	
			%	Dont : Bois	В том числе: Дерево	
5.0	3.4	3.9	%	Briques et pierre	Кирпич и камень	
71.1	63.9	70.1	%	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой	
7.2	4.8	5.1	%		Железобетон и стальные рамы	
9.1	10.0	12.8	%	Béton armé et ossature en acier	Улучшенное традиционное строительство	
3.8	4.9	5.2	%	Construction traditionnelle améliorée	Не традиционное строительство	
3.8	13.0 ^l	2.9	%	Construction non traditionnelle		

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

For general notes and for sources see annexes I and II.

- a* Total construction including new construction, restorations, extensions and conversions.
- b* Multi-dwelling houses excluding one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.
- c* Excluding dwellings of a separate room without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).
- d* Authorizations: for 1962, new construction including restorations.
- e* Figures refer to larger residential buildings constructed by the state building enterprises.
- f* Data include figures for the last quarter 1960.

g In urban areas.

h Based on new orders for private architects, architects' departments of local authorities, etc. Excluding work the total cost of which amounts to less than 100,000 guilden.

i Material used for the outer walls.

j Relates to residential buildings (not to dwellings) according to authorization in localities having a municipality.

k Relates to buildings not to dwellings. Material used for outer walls.

l This exceptionally high figure is due to non-traditional construction after the earthquake in Skopje of 1963.

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports (*concluded*)

6. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction des piliers de soutènement (*fin*)

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор (*окончание*)

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

- a L'ensemble de la construction, comprenant la construction nouvelle, les restaurations, les agrandissements et les conversions.
- b Immeubles à plusieurs logements non compris les logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.
- c Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (ex., chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).
- d Autorisations: pour 1962, construction nouvelle, y compris les restaurations.
- e Grands bâtiments résidentiels construits par les entreprises de construction de l'Etat.
- f Les données comprennent les chiffres se rapportant au dernier trimestre 1960.
- g Dans les régions urbaines.
- h Basé sur les nouvelles commandes faites aux architectes privés, aux bureaux d'architectes des collectivités locales, etc. Non compris les travaux dont le coût total est inférieur à 100 000 florins.
- i Matériau employé pour les murs extérieurs.
- j Se rapporte aux bâtiments résidentiels (et pas aux logements), suivant les autorisations délivrées dans les localités ayant une municipalité.
- k Se rapporte aux bâtiments et pas aux logements. Matériau utilisé pour les murs extérieurs.
- l Nombre exceptionnellement élevé dû à la construction non traditionnelle après le tremblement de terre à Skopljë en 1963.

Общие замечания и источники приведены в приложениях I и II.

- a Общее строительство, включая новое строительство, реставрацию, пристройки, и перестройки.
- b Многоквартирные дома, за исключением однокомнатных жилых помещений в домах для холостяков, учащихся и студентов.
- c Исключая жилища в одну комнату без кухни (т.е. комнаты для медицинских сестер в больницах, комнаты в студенческих общежитиях).
- d Разрешения, выданные на строительство; для 1962 года новое строительство, включая реставрацию.
- e Цифры относятся к более крупным зданиям, построенным государственными строительными организациями.
- f Данные включают цифры за последний квартал 1960 года.
- g В городских районах.
- h Данные основываются на новых заказах частным архитекторам, архитектурным отделам местных властей и т. д. За исключением работ, общая стоимость которых меньше 100 000 гульденов.
- i Материал, использованный для наружных стен.
- j Относится к жилым зданиям (не к жилищам) согласно разрешениям на строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление.
- k Относится к зданиям, а не к жилищам. Материал, использованный для внешних стен.
- l Это исключительно высокое число является результатом нетрадиционного строительства после землетрясения в Скопье в 1963 году.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Investor	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Austria	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	42.0*	34.6	36.2	35.5	38.9	40.9	42.0
	State, local authorities . . .	%	25.7	25.3	20.9	18.9	17.1	16.0	15.0
	Housing associations . . .	%	21.5	23.0	28.9	28.9	27.3	28.9	30.0
	Private bodies	%	9.2	7.2	7.0	6.6	7.4	7.8	8.0
	Private persons	%	43.6	44.5	43.2	45.6	48.2	47.3	45.0
Belgium ^a	Dwellings : . . . Total . . .	1 000 m ³	..	..	..	..	..	..	27.0
	Public authorities . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Semi-public bodies . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Housing co-operatives . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Private bodies . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Private persons . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
Bulgaria	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	42.5*	43.5	47.2	50.1	49.8	40.8	..
	State	%	..	10.8	4.7	9.4	10.8	19.8	..
	Co-operatives . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Private persons	%	..	89.2	95.3	90.6	89.2	80.2	..
	Aided	%	..	14.0	13.9	10.6	15.0	22.8	..
	Unaided	%	..	75.2	81.4	80.0	74.2	57.4	..
Czechoslovakia ^b	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	63.7	64.3	53.4	68.3	76.3	87.5	..
	State . . . . .	%	..	..	..	65.4	58.6	42.3	..
	Enterprises	%	52.3	51.5	68.5	2.1	6.4	8.4	..
	Co-operatives . . . . .	%	..	..	..	1.9	11.5	14.0	..
	Private persons ^c	%	47.7	48.5	31.5	30.6	23.6	35.3	..
	Aided . . . . .	%	..	..	9.0	8.9	6.5	12.5	..
Denmark ^d	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	16.4	23.0	17.2	21.5	22.4	24.3	..
	State, municipalities . . .	%	6.7	7.8	4.1	3.2	4.8	3.1	..
	Housing associations . . .	%	44.5	48.7	45.3	42.2	27.5	23.5	..
	Private persons	%	48.8	43.5	50.6	54.6	67.7	73.4	..
	Aided	%	39.6	36.1	34.8	31.0	21.9	9.4	..
	Unaided	%	9.2	7.4	15.8	23.6	45.8	64.0	..
Eastern Germany . . .	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	32.8	61.1	63.5	80.0	80.5	92.0	..
	State	%	60.1	63.2	54.2	42.6	38.1	31.4	..
	Co-operatives	%	14.9	18.0	29.7	46.6	56.4	58.8	..
	Private, aided	%	25.0	18.8	16.1	10.8	5.5	9.8	..
Finland ^e	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	30.5	32.7	30.0	30.0	31.5	37.3	..
	State	%	..	1.9	2.2	1.6	1.2	0.5	..
	Local authorities	%	..	6.4	7.9	5.6	3.3	4.9	..
	Private persons	%	..	53.8	50.9	45.9	43.7	36.6	..
	Housing corporations . . .	%	..	34.0	34.4	42.9	45.2	51.9	..
	Industry and trade	%	..	2.7	3.0	3.2	5.4	4.4	..
	Others	%	..	1.2	1.6	0.8	1.2	1.7	..
	Of the total, with State loans .	%	..	53.0	62.0	49.0	44.0	36.0	..

See notes at end of table.

7. Dwellings completed, by type of investor

7. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

7. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

	1964	1965	Unité Единица намерения	Maître d'ouvrage	Застройщики	Pays Страна
0	44.7	46.0	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Autriche
7	15.8	15.0	%	Etat, collectivités locales	Государство, местные органы	Австрия
4	31.7	32.0	%	Sociétés de construction	Жилищные ассоциации	
1	5.5	5.5	%	Organismes privés	Частные организации	
8	47.0	47.5	%	Particuliers	Частные лица	
0	..	..	1 000 m ³	Logements : Total	Жилища: Всего	Belgique ^a
2	..	..	%	Autorités publiques	Государственные органы	Бельгия ^a
0	..	..	%	Organismes semi-publics	Полу-общественные	
9	..	..	%	Coopératives de construction	Жилищные кооперативы	
3	..	..	%	Organismes privés	Частные организации	
6	..	..	%	Particuliers	Частные лица	
9	47.4	45.2	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Bulgarie
9	23.2	22.9	%	Etat	Государство	Болгария
	0.2	—	%	Coopératives	Кооперативы	
1	76.6	77.1	%	Particuliers	Частные лица	
2	26.7	29.7	%	Avec aide	— с помощью	
9	49.9	47.4	%	Sans aide	— без помощи	
5	83.2	82.4	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Tchécoslovaquie ^b
8	41.2	29.9	%	Etat	Государство	Чехословакия ^b
6	1.0	0.3	%	Entreprises	Предприятия	
3	33.4	46.5	%	Coopératives	Кооперативы	
3	24.4	23.3	%	Particuliers ^c	Частные лица ^c	
7	12.1	12.4	%	Avec aide	— с помощью	
6	12.3	10.9	%	Sans aide	— без помощи	
5	32.0	32.3	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Danemark ^d
7	2.3	3.1	%	Etat, municipalités	Государство, муниципалитеты	Дания ^d
6	33.6	27.0	%	Sociétés de construction	Жилищные ассоциации	
7	64.1	69.9	%	Particuliers	Частные лица	
3	2.3	5.8	%	Avec aide	— с помощью	
4	61.8	64.1	%	Sans aide	— без помощи	
0	76.6	68.2	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Allemagne orientale
7	50.8	57.0	%	Etat	Государство	Восточная Гер-
3	41.1	32.7	%	Coopératives	Кооперативы	мания
0	8.1	10.3	%	Secteur privé, avec aide	Частное строительство с помощью	
1	35.4	36.7	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Finlande ^e
9	0.6	0.9	%	Etat	Государство	Финляндия ^e
6	7.9	8.2	%	Collectivités locales	Местные органы	
7	32.4	29.5	%	Particuliers	Частные лица	
1	52.6	55.2	%	Sociétés immobilières	Жилищные корпорации	
1	4.0	4.8	%	Industrie et commerce	Промышленность и торговля	
6	2.5	1.4	%	Autres	Прочие	
0	35.0	33.0	%	Du total avec prêt de l'Etat	— из всех застройщиков те, которые получили заем у государства	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Investor	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961
France	Dwellings : . . Total . . .	1 000	236.5	273.7	291.7	320.4	316.6	316.0
	State (reconstruction) . . .	%	14.0	12.0	8.3	5.3	4.0	3.8
	Public bodies (HLM) . . .	%	19.7	26.8	30.0	31.5	30.3	28.9
	Private	%	66.3	61.2	61.7	63.2	65.7	67.3
	Aided	%	57.9	53.2	52.9	54.4	55.8	57.1
	Unaided	%	8.4	8.0	8.8	8.8	9.9	10.2
Greece ^{f g}	Dwellings : . . Total . . .	1 000	62.6	57.6	62.7	55.1	60.4	70.4
	State and private, aided . .	%	34.5	31.7	20.7	8.8	6.8	3.1
	Private, unaided	%	65.5	68.3	79.3	91.2	93.2	96.9
Hungary	Dwellings : . . Total . . .	1 000	..	..	..	..	58.1	67.5
	State . . . . .	%	..	..	..	..	31.7	29.2
	Private . . . . .	%	..	..	..	..	68.3	70.8
	Aided . . . . .	%	..	..	..	..	32.8	30.5
	Unaided . . . . .	%	..	..	..	..	35.5	40.3
Ireland	Dwellings : . . Total . . .	1 000	10.8	8.8	5.7	6.7	6.0	6.0
	Public authorities	%	44.3	54.0	42.7	41.5	33.6	27.4
	Private ^h	%	55.7	46.0	57.3	58.5	66.4	72.6
Netherlands ^b	Dwellings : . . Total . . .	1 000	68.3	88.4	89.0	83.6	83.8	82.7
	State	%	1.1	0.7	0.6	0.3	0.4	0.9
	Municipalities	%	22.6	26.1	30.4	29.2	23.2	21.0
	Housing associations . . .	%	28.0	27.3	27.2	27.4	26.2	20.2
	Private	%	48.3	45.9	41.8	43.1	50.2	57.9
	Aided . . . . .	%	..	..	..	..	41.2	34.2
	Unaided . . . . .	%	..	..	..	..	9.0	23.7
Norway ⁱ	Dwellings : . . Total . . .	1 000	27.3	26.5	26.5	26.6	26.8	28.3
	Public authorities	%	2.9	3.1	2.5	2.3	2.7	2.5
	Housing associations . . .	%	22.5	25.0	27.0	28.7	27.3	26.8
	Private and industry . . .	%	73.8	71.2	69.5	67.9	69.1	69.6
	Others	%	0.8	0.7	1.0	1.1	0.9	1.1
Poland ^j	Dwellings : . . Total . . .	1 000	90.8	122.4	129.0	137.6	142.1	144.2
	State	%	60.7	60.3	54.2	48.8	48.5	49.2
	Co-operatives	%	0.9	1.1	1.6	6.5	9.9	12.9
	Private persons	%	38.4	38.6	44.2	44.7	41.6	37.9
	Co-operatives and private persons with state aid in urban areas	%	3.7	6.6	8.7	15.6	19.1	20.5
Portugal ^k	Dwellings : . . Total . . .	1 000	21.7	23.0	26.4	26.0	28.1	29.8
	Public bodies	%	5.6	4.6	9.7	2.2	6.7	5.7
	Private, unaided	%	94.4	95.4	90.3	97.8	93.3	94.3
Romania	Dwellings : . . Total . . .	1 000	77.4	113.1	149.1	127.6	133.9	144.3
	State, co-operatives and with state aid	%	15.8	13.1	10.7	18.4	22.4	28.2
	Private persons	%	84.2	86.9	89.3	81.6	77.6	71.8

See notes at end of table.

7. Dwellings completed, by type of investor (continued)

7. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage (suite)

7. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков (продолжение)

	1964	1965	Unité Единица измерения	Maître d'ouvrage	Застройщики	Pays Страна
2	368.9	411.6	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	France
2	0.7	0.3	%	Etat (reconstruction)	Государство (реконструкция)	Франция
1	31.9	30.2	%	Organismes publics (HLM)	Государственные органы (HLM)	
7	67.4	69.5	%	Secteur privé	Частный сектор	
1	56.1	55.2	%	Avec aide	— с помощью	
6	11.3	14.3	%	Sans aide	— без помощи	
4	66.2	79.4	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Grèce ^{f g}
0	—	—	%	Etat et secteur privé, avec aide	Государст. и частные застр., с помощью	Греция ^{f g}
0	100.0	100.0	%	Secteur privé, sans aide	Частные, без помощи	
7	53.4	54.6	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Hongrie
6	39.8	41.0	%	Etat	Государство	Венгрия
4	60.2	59.0	%	Secteur privé	Частные застройщики	
2	39.4	41.4	%	Avec aide	— с помощью	
2	20.8	17.6	%	Sans aide	— без помощи	
4	8.9	11.7	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Irlande
3	26.5	29.7	%	Autorités publiques	Государственные органы	Ирландия
7	73.5	70.3	%	Secteur privé ^h	Частные застройщики ^h	
5	101.0	115.0	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Pays-Bas ^b
7	0.9	0.6	%	Etat	Государство	Нидерланды ^b
1	20.1	21.7	%	Municipalités	Муниципалитеты	
2	24.3	26.0	%	Sociétés de construction	Жилищные ассоциации	
0	54.6	51.7	%	Secteur privé	Частные застройщики	
1	21.2	20.5	%	Avec aide	— с помощью	
9	33.4	31.2	%	Sans aide	— без помощи	
7	28.5	..	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Norvège ⁱ
8	3.1	..	%	Autorités publiques	Государственные органы	Норвегия ⁱ
9	27.9	..	%	Sociétés de construction	Жилищные ассоциации	
9	67.5	..	%	Particuliers et industrie	Частные лица и промышленность	
4	1.5	..	%	Autres	Прочие	
3	158.6	168.9	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Pologne ^j
2	53.7	54.4	%	Etat	Государство	Польша ^j
1	17.5	19.7	%	Coopératives	Кооперативы	
7	28.8	25.9	%	Particuliers	Частные лица	
4	23.5	25.6	%	Coopérative et particuliers avec aide, dans les régions urbaines	Кооперативы и частные лица, с госуда- рст. помощью в городских районах	
7	34.9	..	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Portugal ^k
3	6.2	..	%	Organismes publics	Государственные органы	Португалия ^k
7	93.8	..	%	Secteur privé, sans aide	Частные застройщики, без помощи	
3	123.9	121.0	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Roumanie
6	39.8	42.1	%	Etat, coopératives et avec aide de l'Etat	Государство, кооперативы и с помощью государства	Румыния
4	60.2	57.9	%	Particuliers	Частные лица	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Investor	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	
Spain	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	121.8	98.0	101.5	114.0	128.4	135.4	1
	State . . . . .	%	..	..	8.4	12.7	} 12.3	3.4	
	Local authorities . . . . .	%	..	..	4.3	1.0			
	Other public bodies . . . . .	%	..	..	24.6	9.0		14.2	
	Private . . . . .	%	..	..	62.7	77.3	75.7	82.4	
Sweden ^b	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	56.9	64.5	62.2	69.3	68.3	73.8	
	State, county councils and local authorities	%	30.3	30.1	30.4	27.5	31.1	31.7	
	Co-operatives	%	25.2	27.2	27.8	31.6	29.5	27.0	
	Private	%	44.5	42.7	41.8	40.9	39.4	41.3	
	Owner occupiers	%	24.1	21.7	24.3	23.4	22.2	24.0	
	Others	%	20.4	21.0	17.5	17.5	17.2	17.3	
	Of the total, aided	%	94.9	94.2	93.8	95.5	94.7	91.6	
Switzerland ^l	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	31.2	31.1	20.6	28.3	39.0	45.0	
	Public bodies	%	1.0	2.1	3.2	3.8	2.6	0.8	
	Co-operatives	%	9.5	9.7	10.6	15.3	12.6	11.0	
	Private	%	89.5	88.2	86.2	80.9	84.8	88.2	
	Individuals	%	45.6	44.2	48.9	46.2	47.1	50.1	
	Others	%	43.9	44.0	37.3	34.7	37.7	38.1	
	Aided ^m	%	6.0	7.0	9.0	12.0	9.0	8.0	
Turkey ⁿ	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	39.2	36.6	38.3	34.9	35.9	31.8	
	State	%	1.4	0.7	0.8	3.1	1.0	0.6	
	Co-operatives	%	—	—	1.8	3.7	5.4	4.0	
	Private persons	%	98.6	99.3	97.4	93.2	93.6	95.4	
USSR ^o	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	1 548.0	2 060.0	2 382.0	2 711.0	2 591.0	2 435.0	2
	State and co-operatives ^p . . .	%	47.1	44.7	45.4	45.9	50.8	55.7	
	Workers on their own account and with state credit ^o	%	18.3	15.7	23.8	23.3	24.6	23.2	
	Collective farms and rural population	%	34.6	39.6	30.8	30.8	24.6	21.1	
of which:									
Ukrainian SSR ^o	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	227.8	351.9	415.9	524.0	468.5	436.9	
	State and co-operatives ^p . . .	%	34.6	35.0	38.7	33.7	41.7	43.1	
	Workers on their own account and with state credit ^o	%	} 65.4	} 65.0	} 61.3	} 66.3	} 58.3	} 56.1	}
	Collective farms and rural population	%							
Byelorussian SSR ^o	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	..	61.0	81.0	91.0	88.0	82.0	
	State and co-operatives ^p . . .	%	..	} 57.3	32.1	31.8	33.0	39.0	
	Workers on their own account and with state credit ^o	%	..		32.1	35.2	40.9	35.4	
	Collective farms and rural population	%	..	42.7	35.8	33.0	26.1	25.6	

See notes at end of table.

7. Dwellings completed, by type of investor (continued)

7. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage (suite)

7. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков (продолжение)

53	1964	1965	Unité Единица намерения	Maître d'ouvrage	Застройщики	Pays Страна
6.7	256.9	283.3	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Espagne
5.2	2.0	2.2	%	Etat	Государство	Iспания
9.0	3.4	4.4	%	Collectivités locales	Местные органы	
5.8	94.6	93.4	%	Autres organismes publics	Прочие государственные органы управления	
			%	Secteur privé	Частные застройщики	
1.4	87.2	96.8	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Suède ^b
5.1	36.1	41.1	%	Etat, conseils départementaux et collectivités locales	Государство, областные советы и местные органы	Швеция ^b
4.8	24.3	22.2	%	Coopératives	Кооперативы	
0.2	39.6	36.7	%	Secteur privé	Частные застройщики	
	..	..	%	Propriétaires particuliers	— жильцы-владельцы	
92.6	90.9	91.9	%	Autres	— прочие	
			%	Du total, avec aide de l'Etat	Из всех застройщиков те, которым была оказана помощь	
2.2	42.8	46.1	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Suisse ^l
2.1	2.6	2.7	%	Collectivités publiques	Государственные органы	Швейцария ^l
9.4	11.2	11.9	%	Coopératives	Кооперативы	
8.5	86.2	85.4	%	Secteur privé	Частное строительство	
7.0	50.3	45.0	%	Particuliers	— отдельные лица	
1.5	35.9	40.4	%	Autres	— прочие	
9.0	7.5	10.6	%	Avec aide ^m	С помощью ^m	
1.2	..	..	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Turquie ⁿ
1.0	..	..	%	Etat	Государство	Турция ⁿ
1.9	..	..	%	Coopératives	Кооперативы	
7.1	..	..	%	Particuliers	Частные лица	
2.0	2 184.0	2 197.9	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	URSS ^o
4.1	65.6	69.0	%	Etat et coopératives ^p	Государство и кооперативы ^p	СССР ^o
			%	Salariés, pour leur propre compte et avec l'aide de l'Etat ^o	Рабочие за свой счет и с помощью государственного кредита ^o	
8.0	16.4	14.5	%	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население	
7.9	18.0	16.5	%			
7.8	393.2	..	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Dont : RSS d'Ukraine ^o
0.0	51.4	..	%	Etat et coopératives ^p	Государство и кооперативы ^p	УССР ^o
			%	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat ^o	Рабочие за свой счет и с помощью государственного кредита ^o	
0.0	48.6	..	%	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население	
7.2	..	..	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	RSS de Byélorussie ^o
5.4	..	..	%	Etat et coopératives ^p	Государство и кооперативы ^p	БССР ^o
			%	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat ^o	Рабочие за свой счет и с помощью государственного кредита ^o	
8.6	..	..	%	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Investor	Unit	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
United Kingdom	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	310.0	310.0	281.4	284.4	307.3	310.7	322.0
	Local authorities	%	55.5	55.1	51.4	44.2	42.2	37.8	40.0
	Other authorities	%	3.4	3.0	1.8	1.4	1.5	2.1	2.5
	Private persons, unaided ^a . .	%	40.1	40.7	45.4	52.8	54.7	58.4	57.5
	Private persons, aided	%	1.0	1.2	1.4	1.6	1.6	1.7	1.5
Western Germany ^r . . .	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	560.5	527.8	488.4	554.9	574.4	565.8	575.0
	Public authorities	%	2.7	2.5	2.4	2.5	2.7	2.2	2.2
	Housing associations and co-operatives ^s	%	29.3	29.5	28.9	28.2	26.1	25.3	25.0
	Private ^t	%	68.0	68.0	68.7	69.3	71.2	72.5	72.8
	Individuals	%	59.8	60.4	61.5	61.6	62.4	63.3	63.0
	Housing corporations	%	4.5	4.4	3.8	4.4	4.3	4.1	4.0
	Enterprises	%	3.7	3.2	3.4	3.3	4.5	5.1	5.2
Yugoslavia	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	37.0	44.7	61.7	60.6	75.7	100.2	100.0
	State	%	38.9	40.4	43.5	51.5	47.1	43.2	42.0
	Private	%	61.1	59.6	56.5	48.5	52.9	56.8	58.0
	Aided	%	32.4	..	..	..	..	..	..
	Unaided	%	28.7	..	..	..	..	..	..
United States ^u	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	1 349.0	1 224.0	1 382.0	1 553.5	1 296.0	1 365.0	1 400.0
	Public authorities	%	1.7	4.0	4.9	2.4	3.4	3.8	3.5
	Private	%	98.3	96.0	95.1	97.6	96.6	96.2	96.5

For general notes and sources, see annexes I and II.

a For Belgium, figures given under item "Total" refer to thousands of cubic metres of gross volume.

b New construction only.

c Mainly in rural areas.

d Cities and urban areas.

e Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).

f Work authorized.

g Up to 1962: estimated private and public housing construction, both with and without building permits; 1963 and after: only private housing construction for which building permits were issued. Up to 1962: new construction, extensions and restorations; 1963 and after new construction and extensions only.

h It is officially estimated that private building without direct public financial aid amounts roughly to between 2 % to 5 % of the volume of work carried out with such assistance.

i Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette; 70 % to 80 % of the total number of dwellings built are aided.

j Excluding dwelling in collective houses.

k Dwellings for which an occupation permit has been delivered (continent and islands).

l New construction, in communes of 2 000 inhabitants and more.

m Of the total number of dwellings built by co-operatives and the private sector.

n Relates to residential buildings (not to dwellings). New construction, according to authorizations, in localities having a municipality.

o Revised statistical date for the USSR, the Ukrainian SSR and the Byelorussian SSR are due to the fact that the number of dwellings has been calculated on the basis of actual floor space, and not, as previously, on the basis of standard floor space.

p State and co-operatives: State institutions and housing co-operatives, excluding collective farms. Workers and employees, constructing on their own account and with the help of state credit.

q In the main for owner occupiers; the construction of privately owned rented accommodation is of little importance.

r Beginning 1960 data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1960, excluding the Saar.

s Almost all with aid.

t Individuals: partly with and partly without aid. Housing corporations and enterprises: most without aid.

u Work begun.

7. Dwellings completed, by type of investor (concluded)

7. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage (fin)

7. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков (окончание)

	1964	1965	Unité Единица измерения	Maître d'ouvrage	Застройщики	Pays Страна
4	392.5	398.4	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Royaume-Uni Соед. Королевство
0	40.2	41.7	%	Collectivités locales	Местные органы	
9	1.8	2.3	%	Autres collectivités	Прочие органы управления	
6	56.1	54.6	%	Particuliers, sans aide ^a	Частные лица, без помощи ^a	
5	1.9	1.4	%	Particuliers, avec aide	Частные лица, с помощью	
6	623.8	591.9	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Allemagne occidentale ^a Зап. Германия ^a
5	2.5	3.2	%	Autorités publiques	Государственные органы	
4	26.5	25.4	%	Sociétés de construction et coopératives ^s	Жилищные ассоциации и кооперативы ^s	
1	71.0	71.4	%	Secteur privé ^t	Частное строительство ^t	
3	60.3	58.8	%	Particuliers	— отдельные лица	
0	5.2	5.6	%	Sociétés immobilières	— строительные компании	Yougoslavie Югославия
8	5.5	7.0	%	Entreprises	— предприятия	
2	121.5	122.0	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	
6	42.4	36.5	%	Etat	Государство	
4	57.6	63.5	%	Secteur privé	Частное строительство	
	%	Avec aide	— с помощью	Etats-Unis ^u США ^u
	..	..	%	Sans aide	— без помощи
0	1 590.7	1 542.7	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	
9	2.1	2.4	%	Autorités publiques	Государственные органы	
1	97.9	97.6	%	Secteur privé	Частное строительство	

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.
a Pour la Belgique, les chiffres donnés sous rubrique « Total » se rapportent à 1 000 m² de volume brut.
b Construction nouvelle seulement.
c Principalement dans les régions rurales.
d Villes et zones urbaines.
e Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambre d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).
f Travaux autorisés.
g Avant 1963: estimation de la construction de logements privés et publics, avec ou sans permis de construire; 1963 et après: construction de logements privés uniquement, avec un permis délivré. Avant 1963: nouvelles constructions, agrandissements et restaurations; à partir de 1963: constructions nouvelles et agrandissements seulement.
h Selon les évaluations officielles, la construction privée n'ayant pas bénéficié d'une aide financière publique directe représente environ 2 à 5 % du volume des travaux entrepris avec une telle assistance.
i Ne comprend pas les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman 70 à 80 % du nombre total des logements construits ont bénéficié d'une aide.
j Non compris les logements dans les maisons d'habitation collective.
k Logements pour lesquels un permis d'occupation a été délivré (continent et îles).
l Construction nouvelle, dans les communes de 2 000 habitants et plus.
m Du nombre total des logements construits par les coopératives et le secteur privé.
n Se rapporte aux immeubles résidentiels (et pas aux logements). Construction nouvelle suivant les autorisations accordées dans les localités ayant une municipalité.
o Chiffres révisés pour l'URSS, les RSS d'Ukraine et de Byélorussie du fait que, pour les calculs du nombre de logements, la surface effective de chaque logement a été prise en compte, au lieu de la surface standard comptée précédemment.
p Etat et coopératives: organismes d'Etat et coopératives à l'exception des kolchozes. Salariés et employés, construisant pour leur propre compte et avec l'aide du crédit de l'Etat.
q Principalement les particuliers construisant des logements pour leur propre usage. La construction de logements par des particuliers destinés à la location reste insignifiante.
r A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960, non compris la Sarre.
s Presque tous les logements ont bénéficié d'une aide.
t Particuliers: partiellement avec et partiellement sans aide. Sociétés immobilières et entreprises: la plupart des logements n'ont pas bénéficié d'une aide.
u Travaux commencés.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.
a Для Бельгии цифры представленные в пункте «Всего» относятся к тысячам кубических метров общего объема.
b Только новое строительство.
c В основном в сельских районах.
d Города и городские районы.
e Исключая жилища в одну комнату без кухни (т.е. комнаты для медицинских сестер в больницах, комнаты в студенческих общежитиях).
f Работы разрешены.
g До 1962 года: оценка частного и общественного жилищного строительства с и без разрешения на строительство; с 1963 года и после: только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. До 1962 года: включая новое строительство, расширение и реставрация. С 1963 года и после: только новое строительство и расширение.
h Официально подсчитано, что частное строительство без прямой государственной финансовой помощи составляет примерно 2-5 % объема работ, выполненных с такой помощью.
i За исключением однокомнатных жилищ без кухни; 70-80 % всех жилищ построены с помощью.
j За исключением жилищ в домах-общежитиях.
k Жилища, на заселение которых выдано разрешение (материк и острова).
l Новое строительство в коммунах с населением в 2000 и более.
m Из общего количества жилищ, выстроенных кооперативами и частным сектором.
n Относится к жилым зданиям, а не к жилищам. Новое строительство согласно разрешениям в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление.
o По СССР, Украинской ССР и Белорусской ССР данные уточнены по сравнению с опубликованными ранее, в связи с переходом от учета стандартной к учету фактической площади квартир.
p Государство и кооперативы: государственные и кооперативные организации (не включая колхозы). Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита.
q В основном для жильцов-владельцев: частное строительство жилых помещений, сдаваемых внаем, остается минимальным.
r Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных не имеется. Данные до 1960 года не включают Саар.
s Почти все с помощью.
t Отдельные лица, частично с помощью и частично без нее. Компании и предприятия по жилищному строительству: большинство с помощью.
u Работы начаты.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Area	Code	1956	1957	1958	1959	1960
Austria	Total	A	42.0*	34.5	36.2	35.5	38.9
		B	6.0	4.9	5.2	5.0	5.5
	Municipalities						
	with inhabitants						
	... up to 2 000	A	..	5.4	5.9	6.5	7.4
		B	..	2.3	2.5	2.8	3.2
	2 001 to 5 000	A	..	4.5	5.7	5.1	6.9
		B	..	3.8	4.7	4.1	5.6
	5 001 to 10 000	A	..	3.0	3.1	3.2	3.6
		B	..	6.5	6.7	6.9	7.7
	10 001 to 100 000	A	..	5.3	5.9	5.7	6.2
		B	..	6.7	7.2	6.9	7.4
	100 001 to 1 000 000	A	..	4.8	5.0	4.6	4.5
		B	..	9.0	9.3	8.6	8.2
	more than 1 000 000 (Vienna) . .	A	..	11.5	10.6	10.4	10.3
		B	..	7.1	6.6	6.4	6.3
Belgium ^a	Total	A	..	..	..	..	..
	Agglomerations ^b	A	..	..	..	..	..
	Other chief-places	A	..	..	..	..	..
	Other communes	A	..	..	..	..	..
Bulgaria	Total	A	..	43.5	47.2	50.1	49.8
		B	..	5.7	6.1	6.4	6.3
	Urban	A	..	14.7	15.1	17.9	20.2
		B	..	5.6	5.6	6.4	6.9
	Rural	A	..	28.8	32.1	32.2	29.6
		B	..	5.7	6.4	6.4	6.0
Cyprus ^c	Total	A	2.5	3.2	3.4	3.0	2.8
		B	4.6	5.9	6.2	5.5	5.1
	Urban	A	1.2	1.9	1.8	1.6	1.5
		B	6.0	9.6	9.6	8.9	8.4
	Rural	A	1.3	1.3	1.5	1.4	1.3
		B	3.8	3.6	4.3	4.0	3.6
Czechoslovakia ^d . . .	Total	A	63.7	64.3	53.4	68.3	76.3
		B	4.8	4.8	4.0	5.0	5.6
	Urban	A	..	39.2	35.5	46.7	55.8
		B	..	5.4	4.8	6.2	7.2
	Rural	A	..	25.1	17.9	21.6	20.5
		B	..	4.1	2.9	3.6	3.5
Denmark	Total	A	19.8	26.5	21.0	26.2	28.0
		B	4.4	5.8	4.6	5.8	6.1
	Urban	A	16.4	23.0	17.2	21.5	22.4
	Rural	A	3.4	3.5	3.8	4.7	5.6

See notes and explanation of code at end of table.

8. Dwellings completed, by geographical location

8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique

8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению

2	1963	1964	1965	Code Код	Zone	Район	Pays Страна
0.8 5.7	42.0 5.9	44.7 6.2	46.0 6.3	A B	Total	Всего	Autriche Австрия
7.4 3.2	7.6 3.3	7.5 3.3	8.3 3.6	A B	Municipalités ayant habitants ... jusqu'à 2 000	Города с самоуправле- нием с..... жителей до 2 000	
6.6 5.3	6.8 5.2	7.6 5.6	8.0 5.9	A B	de 2 001 à 5 000	2 001 до 5 000	
8.6 5.9	3.6 6.9	4.0 7.3	4.2 7.7	A B	de 5 001 à 10 000	5 001 до 10 000	
5.2 5.6	5.6 7.0	5.8 7.3	6.6 8.2	A B	de 10 001 à 100 000	10 001 до 100 000	
5.1 5.3	7.5 11.6	7.5 11.6	7.9 12.1	A B	de 100 001 à 1 000 000	100 001 до 1 000 000	
1.9 7.3	10.9 6.8	12.3 7.7	11.0 6.9	A B	plus de 1 000 000 (Vienne)	более 1 000 000 (Вена)	
5.4 9.0	56.1 18.1	.. ..	.. ..	A A	Total Agglomérations ^b	Всего Поселения городского типа ^b	Belgique ^a Бельгия ^a
4.6 4.8	4.5 33.5	.. ..	.. ..	A A	Autres chefs-lieux Autres communes	Прочие главные места Прочие коммуны	
3.7 5.5	43.9 5.4	47.4 5.8	45.2 5.5	A B	Total	Всего	Bulgarie Болгария
1.2 5.7	21.7 6.5	28.6 8.1	29.2 7.7	A B	Urbaine	Городской	
2.5 4.6	22.2 4.6	18.9 4.1	16.0 3.6	A B	Rurale	Сельский	
3.9 5.7	4.5 7.6	2.3 4.0	4.1 ..	A B	Total	Всего	Chypre ^c Кипр ^c
1.5 7.1	1.5 6.9	0.8 3.8	2.3 ..	A B	Urbaine	Городской	
2.4 5.5	3.0 8.1	1.5 4.1	1.8 ..	A B	Rurale	Сельский	
5.7 5.3	84.5 6.0	83.2 5.9	82.4 5.8	A B	Total	Всего	Tchécoslovaquie ^d Чехословакия ^d
4.1 3.0	63.2 7.6	50.2 6.1	65.8 7.7	A B	Urbaine	Городской	
2.6 3.9	21.3 4.0	33.0 5.7	16.6 3.0	A B	Rurale	Сельский	
3.4 7.2	33.4 7.1	38.9 8.2	40.5 8.5	A B	Total	Всего	Danemark Дания
5.9 7.5	25.5 7.9	32.0 6.9	32.3 8.2	A A	Urbaine Rurale	Городской Сельский	

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Area	Code	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Finland ^e	Total	A	30.5	32.7	30.0	30.0	31.5	33.0
		B	7.1	7.6	6.9	6.8	7.1	7.4
	Urban	A	19.1	19.6	17.8	18.6	20.7	21.9
		B	12.7	12.5	11.0	11.3	12.3	12.6
	Rural	A	11.4	13.1	12.2	11.4	10.8	11.1
		B	4.1	4.7	4.4	4.2	13.9	13.9
France ^f	Total	A	353.8	334.4	345.4	343.4	365.6	372.0
		B	8.0	7.5	7.7	7.6	8.0	8.3
	Urban agglomeration of Paris	A	..	66.4	76.5	67.1	78.6	80.0
		B	..	9.9	11.1	9.5	10.7	10.9
	Urban	A	..	201.9	202.9	214.6	224.5	229.0
		B	..	10.4	10.3	10.7	10.8	10.8
Hungary	Total	A	48.4	55.4	56.4	65.5	58.1	60.0
		B	4.9	5.6	5.7	6.6	5.8	6.0
	Urban	A	16.2	21.1	22.0	28.1	27.1	28.0
		B	4.3	5.5	5.7	7.2	6.8	7.0
	Rural	A	32.2	34.3	34.4	37.4	31.0	32.0
		B	5.4	5.8	5.8	6.2	5.2	5.4
Iceland ^g	Total	A	1.4	1.6	1.4	1.5	1.5	1.5
	Urban	A	1.3	1.5	1.3	1.4	1.4	1.4
	Rural	A	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Ireland	Total	A	10.9	8.8	5.7	6.7	6.0	6.0
		B	3.9	3.1	2.0	2.4	2.1	2.1
	Urban	A	4.9	4.0	2.6	3.2	2.5	2.5
		B	4.6	3.8	2.4	3.0	2.3	2.3
	Rural	A	6.0	4.8	3.1	3.5	3.5	3.5
		B	3.4	2.7	1.8	2.0	2.0	2.0
Italy	Total	A	..	..	..	..	..	..
		B	..	..	..	..	..	..
	Communes with							
	..... inhabitants							
	less than 5 000	A	..	..	..	..	..	..
		B	..	..	..	..	..	..
	5 000 to 10 000	A	..	..	..	..	..	..
		B	..	..	..	..	..	..
	10 000 to 20 000	A	..	..	..	..	..	..
		B	..	..	..	..	..	..
	over 20 000	A	..	..	..	..	..	..
		B	..	..	..	..	..	..
	Chief towns of province	A	..	..	..	..	..	..
		B	..	..	..	..	..	..

See notes and explanation of code at end of table.

8. Dwellings completed, by geographical location (continued)

8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique (suite)

8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению (продолжение)

62	1963	1964	1965	Code Код	Zone	Район	Pays Страна
7.4 8.3	44.1 9.7	35.4 7.7	36.7 7.9	A B	Total	Всего	Finlande ^e Финляндия ^e
5.6 4.4	32.9 17.1	24.3 12.2	24.6 12.0	A B	Urbaine	Городской	
1.8 4.3	11.3 4.3	11.1 4.2	12.1 4.7	A B	Rurale	Сельский	
7.2 9.1	525.1 11.0	574.3 12.3	594.1 12.7	A B	Total	Всего	France ^f Франция ^f
5.6 9.8	102.6 12.9	114.6 14.8	119.9 15.5	A B	Agglomération de Paris	Поселения городского типа, примыкающие к Парижу	
2.4 2.4	331.5 14.6	353.9 12.0	353.4 12.0	A B	Urbaine	Городской	
9.2 4.6	91.0 5.3	105.8 6.2	120.8 7.0	A B	Rurale	Сельский	
4.1 5.4	52.7 5.2	53.4 5.3	54.6 5.4	A B	Total	Всего	Hongrie Венгрия
8.2 6.8	26.8 6.3	28.6 6.7	30.1 6.9	A B	Urbaine	Городской	
5.9 4.4	25.9 4.4	24.8 4.3	24.5 4.2	A B	Rurale	Сельский	
1.3 1.2	1.3 1.2	1.3 1.2	1.5 1.4	A A	Total Urbaine	Всего Городской	Islande ^g Исландия ^g
0.1	0.1	0.1	0.1	A	Rurale	Сельский	
6.8 2.4	7.4 2.6	8.9 3.1	11.7 4.2	A B	Total	Всего	Irlande Ирландия
2.8 2.6	3.3 2.8	3.1 2.6	4.9 4.5	A B	Urbaine	Городской	
4.0 2.3	4.1 2.5	5.9 3.6	6.8 3.9	A B	Rurale	Сельский	
2.7 7.1	417.1 8.0	450.0 8.6	385.0 8.8	A B	Total	Всего	Italie Италия
4.5 3.6	56.2 4.6	66.2 5.5	47.7 ..	A B	Communes ayant habitants moins de 5 000	Города с самоуправле- нием с..... жителей менее 5 000	
3.0 5.3	50.9 6.3	55.9 6.9	41.0 ..	A B	de 5 000 à 10 000	5 000 до 10 000	
0.0 7.8	67.8 10.6	71.3 11.2	54.5 ..	A B	de 10 000 à 20 000	10 000 до 20 000	
7.9 7.4	68.4 8.3	79.2 9.3	71.4 ..	A B	plus de 20 000	более 20 000	
7.3 0.1	173.8 10.2	177.4 10.2	170.5 ..	A B	Chefs-lieux de provinces	Главные города провинций	

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Area	Code	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Malta	Total	A	0.7	0.9	0.8	1.2	1.5	
	Urban	A	0.3	0.4	0.2	0.2	0.1	
	Suburban	A	0.3	0.3	0.4	0.6	0.6	
	Rural	A	0.1	0.2	0.2	0.4	0.7	
Norway ^e	Total	A	27.3	26.5	26.5	26.6	26.8	27.0
		B	7.8	7.6	7.5	7.4	7.4	
	Urban	A	9.7	9.1	9.4	9.0	8.9	
		B	8.7	8.1	8.2	7.8	7.7	
Poland ^h	Total	A	90.8	122.4	129.0	137.6	142.1	146.0
		B	3.3	4.3	4.5	4.7	4.8	
	Urban	A	54.0	68.0	71.6	82.8	93.5	100.0
		B	4.4	5.3	5.4	6.0	6.6	
Portugal ⁱ	Total	A	21.7	23.0	26.4	26.0	28.1	29.0
	Urban	A	..	..	14.5	13.7	14.4	
	Rural	A	..	..	11.9	12.2	13.7	
Romania	Total	A	77.4	113.1	149.1	127.6	133.9	140.0
		B	4.4	6.3	8.3	7.0	7.3	
	Urban	A	17.2	23.6	26.5	29.0	37.6	
		B	3.1	4.8	5.3	5.8	7.3	
Rural		A	60.2	89.5	122.6	98.6	96.3	
		B	5.0	6.9	9.4	7.5	7.3	
Spain	Total	A	121.8	98.0	101.5	114.0	128.4	138.0
		B	4.2	3.3	3.4	3.8	4.2	
	Urban	A	..	..	87.3	95.8	107.9	
		B	..	..	5.6	6.1	6.8	
Rural		A	..	..	14.2	18.2	20.5	
		B	..	..	0.9	1.3	1.4	
Sweden ^d	Total	A	56.9	64.5	62.2	69.3	68.3	70.0
		B	7.8	8.8	8.4	9.3	9.1	
	Urban	A	44.2	51.1	50.0	55.7	55.9	
		B	10.4	11.8	11.3	12.4	12.2	
Rural		A	12.7	13.4	12.2	13.6	12.4	
		B	4.2	4.5	4.1	4.6	4.3	

See notes and explanation of code at end of table.

8. Dwellings completed, by geographical location (continued)

8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique (suite)

8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению (продолжение)

1962	1963	1964	1965	Code Код	Zone	Raion Район	Pays Страна
1.8 0.3 0.6 0.9	1.9 0.2 0.7 1.0	1.2 0.1 0.4 0.7	1.0 0.1 0.5 0.4	A A A A	Total Urbaine Suburbaine Rurale	Всего Городской Пригородный Сельский	Malte Мальта
7.9 7.6	28.7 7.8	28.5 7.7	.. ..	A B	Total	Всего	Norvège ^e Норвегия ^e
8.3 7.2	9.8 8.5	10.6 7.0	.. ..	A B	Urbaine	Городской	
9.5 7.8	18.9 7.5	17.9 8.2	.. ..	A B	Rurale	Сельский	
8.7 4.6	142.3 4.6	158.6 5.1	168.9 5.4	A B	Total	Всего	Pologne ^h Польша ^h
2.5 6.9	106.1 7.1	118.9 7.7	131.6 8.4	A B	Urbaine	Городской	
6.2 2.3	36.2 2.3	39.7 2.5	37.3 2.3	A B	Rurale	Сельский	
9.7 4.9 8.8	29.7 12.8 16.9	34.9 12.5 22.4	34.9 12.3 22.6	A A A	Total Urbaine Rurale	Всего Городской Сельский	Portugal ⁱ Португалия ⁱ
7.3 7.3	122.3 6.5	123.9 6.5	121.0 6.4	A B	Total	Всего	Roumanie Румыния
8.0 8.9	46.1 8.4	52.0 9.4	54.4 9.6	A B	Urbaine	Городской	
9.3 6.7	76.2 5.7	71.9 5.4	66.6 4.9	A B	Rurale	Сельский	
2.4 5.3	206.7 6.7	256.9 8.2	283.3 9.0	A B	Total	Всего	Espagne Испания
4.6 8.8	186.0 11.2	234.3 13.9	259.0 14.9	A B	Urbaine	Городской	
7.9 1.2	20.7 1.4	22.6 1.6	24.3 1.7	A B	Rurale	Сельский	
5.1 0.0	81.4 10.7	87.2 11.4	96.8 12.5	A B	Total	Всего	Suède ^d Швеция ^d
0.2 2.8	64.1 13.3	68.4 13.9	78.2 15.3	A B	Urbaine	Городской	
5.0 5.3	17.4 6.3	18.8 6.9	18.6 7.1	A B	Rurale	Сельский	

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Area	Code	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Switzerland	Total	A	39.3	38.7	26.1	35.7	50.5	51.0
		B	7.8	7.6	5.0	6.8	9.4	10.0
	Urban	A	..	..	..	..	..	3.0
		B	..	..	..	..	..	1.0
	Rural	A	..	..	..	..	..	2.0
		B	..	..	..	..	..	..
Turkey ^j	Total	A	53.4	52.6	53.4	51.1	56.2	58.0
	Municipalities with inhabitants							
	100 001 and more	A	13.8	13.8	15.5	11.9	18.4	20.0
	100 000 and less	A	39.6	38.8	37.8	39.2	37.8	38.0
USSR ^k	Total	A	..	..	..	2 711.0	2 591.0	2 430.0
	Urban	A	..	..	..	1 382.0	1 392.0	1 340.0
	Rural	A	..	..	..	1 329.0	1 199.0	1 090.0
United Kingdom ^d . . .	Total	A	307.7	307.6	278.6	281.6	304.3	300.0
		B	6.1	6.0	5.4	5.5	5.9	6.0
	Urban	A	234.3	238.3	210.1	214.6	226.4	230.0
	Rural	A	73.4	69.3	68.5	67.0	77.9	70.0
Western Germany ^l . . .	Total	A	560.5	527.8	488.4	554.9	574.4	540.0
		B	11.2	10.5	9.5	10.7	10.4	10.0
	Municipalities with inhabitants							
	less than 2 000	A	82.1	83.2	80.7	89.7	92.7	100.0
	2 000 to less than 5 000	A	62.6	62.9	59.8	70.8	72.3	70.0
	5 000 to less than 20 000	A	90.7	90.3	84.7	98.0	99.7	100.0
	20 000 to less than 50 000	A	57.5	52.7	52.5	59.2	59.0	60.0
	50 000 to less than 100 000	A	37.7	33.9	32.2	38.9	39.4	40.0
	100 000 to less than 500 000	A	115.1	96.0	84.3	97.1	85.8	80.0
	500 000 and more	A	114.8	108.8	94.2	101.2	125.5	110.0
Yugoslavia	Total	A	37.0	44.7	61.7	60.6	75.7	100.0
		B	2.1	2.5	3.4	3.3	4.1	5.0
	Urban	A	17.0	22.1	31.0	34.4	41.8	50.0
	Rural	A	20.0	22.6	30.7	26.2	34.0	50.0
United States ^m	Total	A	1 349.0	1 224.0	1 382.0	1 553.5	1 296.0	1 300.0
		B	8.0	7.1	7.9	8.7	7.2	7.0
	Urban ⁿ	A	..	..	..	1 076.8	889.0	900.0
	Rural ⁿ	A	..	..	..	476.7	407.0	400.0

See notes and explanation of code at end of table.

8. Dwellings completed, by geographical location (continued)

8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique (suite)

8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению (продолжение)

	1963	1964	1965	Code Код	Zone	Район	Pays Страна
7.6	54.3	56.8	59.9	A	Total	Всего	Suisse
9.3	9.5	9.7	10.1	B			Швейцария
5.4	30.7	31.2	34.9	A	Urbaine	Городской	
2.2	10.4	10.1	11.1	B			
2.2	23.6	25.6	25.0	A	Rurale	Сельский	
3.2	8.6	9.2	8.9	B			
3.7	57.3	60.6	..	A	Total	Всего	Turquie ^j
					Municipalités ayant	Города с самоуправле-	Турция ^j
						нием с жителей	
5.5	23.5	24.5	..	A	100 001 habitants et plus	100 001 и более	
2.2	33.8	36.1	..	A	100 000 et moins	100 000 и менее	
3.0	2 322.0	2 184.0	..	A	Total	Всего	URSS ^k
3.0	1 404.0	1 371.0	..	A	Urbaine	Городской	СССР ^k
5.0	918.0	813.0	..	A	Rurale	Сельский	
3.6	307.7	383.2	391.2	A	Total	Всего	Royaume-Uni ^d
5.0	5.6	7.1	7.2	B			Соед. Королевство
5.0	216.8	251.9	285.1	A	Urbaine	Городской	
7.6	90.9	131.3	106.1	A	Rurale	Сельский	
3.4	569.6	623.8	591.9	A	Total	Всего	Allemagne occid. ^l
9.1	9.9	10.7	10.0	B			Зап. Германия ^l
					Municipalités	Города с самоуправле-	
					ayant habitants	нием с жителей	
3.4	107.6	118.2	115.2	A	moins de 2 000	менее 2 000	
9.4	81.8	85.7	85.2	A	2 000 à moins de 5 000	2 000 и менее 5 000	
3.3	113.8	124.7	124.6	A	5 000 à moins de 20 000	5 000 и менее 20 000	
2.0	61.8	69.7	64.7	A	20 000 à moins de 50 000	20 000 и менее 50 000	
7.2	37.9	38.4	34.8	A	50 000 à moins de 100 000	50 000 и менее 100 000	
9.6	65.4	83.3	74.9	A	100 000 à moins de 500 000	100 000 и менее 500 000	
2.5	101.3	103.8	92.1	A	500 000 et plus	500 000 и более	
3.5	110.2	121.5	122.0	A	Total	Всего	Yougoslavie
5.5	5.8	6.3	6.3	B			Югославия
9.0	54.3	56.6	54.5	A	Urbaine	Городской	
5.6	45.7	43.4	45.5	A	Rurale	Сельский	
3.4	1 641.0	1 590.7	1 542.7	A	Total	Всего	Etats-Unis ^m
9.0	8.7	8.3	7.9	B			США ^m
5.5	1 150.6	1 118.3	1 068.1	A	Urbaine ⁿ	Городской ⁿ	
9.9	490.2	472.4	474.6	A	Rurale ⁿ	Сельский ⁿ	

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Explanation of code:

A = Number of dwellings, in thousands.

B = Number of dwellings, per 1 000 inhabitants.

For general notes and for sources, see annexes I and II.

a Dwellings authorized, in residential buildings only.

b Communes of Anvers, Bruxelles, Gand, Liège, Bruges, Charleroi, Mons, La Louvière, which may contain rural area as well as urban centre.

c See footnote *c* under table 2.

d New construction only.

e Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).

f Number of dwellings authorized.

g New construction including extensions.

h Excluding dwellings in houses for institutional households.

i Dwellings for which an occupation permit has been delivered (Continent and Isles). Their number represents about 77 % of all dwellings completed.

j Relates to new construction of dwellings (in residential buildings) according to authorizations delivered in localities having a municipality.

k The number of dwellings in urban and rural areas has been calculated by the Secretariat on the basis of officially published data on the useful floor space of dwellings constructed in urban and rural areas by the State, co-operatives, workers and employees on their own account and with help of state credit, taking into account the number of dwellings completed on collective farms and by the rural population.

l Beginning 1960 data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1960, excluding the Saar.

m Dwellings begun.

n Urban = Metropolitan area. Rural = Other territory.

8. Dwellings completed, by geographical location (*concluded*)

8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique (*fin*)

8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению (*окончание*)

Explication du code:

A = Nombre de logements, en milliers.

B = Nombre de logements, par 1 000 habitants.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

- a Se rapporte aux logements autorisés dans les bâtiments résidentiels seulement.
- b Les communes d'Anvers, de Bruxelles, Gand, Liège, Bruges, Charleroi, Mons, La Louvière, qui peuvent comprendre une zone rurale aussi bien qu'un centre urbain.
- c Voir la note c du tableau 2.
- d Construction nouvelle seulement.
- e Non compris les logements d'une pièce isolée, sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).
- f Nombre de logements autorisés.
- g Construction nouvelle y compris les agrandissements.
- h Non compris les logements dans les maisons de résidence des ménages collectifs.
- i Logements pour lesquels une autorisation d'utilisation a été délivrée (continent et îles). Leur nombre représente environ 77 % du nombre total de logements construits.
- j Se rapporte à la construction nouvelle de logements (dans les bâtiments résidentiels) suivant les autorisations délivrées dans les localités ayant une municipalité.
- k Le nombre de logements construits dans les régions urbaines et rurales a été calculé par le Secrétariat en se basant, d'une part sur les données publiées officiellement, disponibles en surface utile, sur la construction de logements dans les régions urbaine et rurale, effectuée par l'Etat, les coopératives, les salariés et employés pour leur propre compte et avec l'aide du crédit d'Etat et en tenant compte, d'autre part, du nombre de logements construits par les kolchozes et la population rurale.
- l A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960, non compris la Sarre.
- m Logements commencés.
- n Urbaine = régions métropolitaines. Rurale = autres territoires.

Объяснение к коду:

A = Количество жилых помещений, в тысячах.

B = Количество жилых помещений на 1000 жителей.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

- a Разрешенные жилища, только в жилых зданиях.
- b Коммуны Антверпена, Брюсселя, Ганда, Льежа, Брюга, Шарлеруа, Монса, Ла Лувриер, которые могут включать как городской центр, так и сельский район.
- c См. сноску «с» к таблице 2.
- d Только новое строительство.
- e Исключая жилища в одну комнату без кухни (т.е. комнаты для медицинских сестер в больницах, комнаты в студенческих общежитиях).
- f Число жилищ, разрешенных к строительству.
- g Новое строительство, включая пристройки.
- h За исключением домов предназначенных для проживания учреждений домашних хозяйств.
- i Жилые помещения, на заселение которых дано разрешение (континент и острова). Их количество составляет около 77 % общего числа жилых помещений, законченных строительством.
- j Относится к новому строительству жилых помещений (в жилых зданиях) согласно разрешениям, выданным в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление.
- k Число жилищ в городских и сельских районах было подсчитано Секретариатом на основе официально опубликованных данных по полезной площади жилищ, построенных в городских и сельских районах государством, кооперативами, рабочими и служащими за свой счет и с помощью государственного кредита, принимая во внимание число жилищ, построенных колхозами и сельским населением.
- l Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных не имеется. Данные до 1960 года не включают Саар.
- m Жилища, начатые строительством.
- n Городской = зоны крупных городов. Сельский = прочая территория.

DWELLING STOCK

PARC DE LOGEMENTS

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

Country	Item	1956	1957	1958	1959	1960	1961
		Thousands dwellings ^b				Milliers de logements	
Austria	Increases	..	..	..	..	..	..
	Decreases	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock	..	..	..	..	..	2 221.3
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	..	..	31.5
Belgium	Increases	..	..	..	..	..	..
	Decreases	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock	..	..	..	..	..	3 111.5
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	..	..	51.5
Cyprus	Increases ^d	2.5	3.2	3.0 ^e	3.4 ^e	2.8 ^e	..
	Decreases	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	..
	Dwelling stock	146.1	149.0	152.1	154.9	157.5	1 181.5
	— Per 1 000 inhabitants	270.1	270.0	270.4	271.8	273.9	211.5
Czechoslovakia	Increases	67.0	68.0	58.4	73.9	81.8	..
	Decreases ^f	9.8	10.7	12.1	15.0	16.6	..
	Dwelling stock ^f	3 579.9	3 635.7	3 682.2	3 742.1	3 806.9	3 881.5
	— Per 1 000 inhabitants	269.3	271.0	272.4	275.0	277.5	211.5
Eastern Germany ^g	Increases	..	..	..	..	..	..
	Decreases	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock	..	..	..	..	..	5 511.5
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	..	..	51.5
Finland	Increases ^g	30.5	32.7	30.0	30.0	31.5	..
	Decreases	9.6	10.3	9.4	9.4	9.9	..
	Dwelling stock	1 126.8	1 147.6	1 170.1	1 190.7	1 211.2 ^h	1 231.5
	— Per 1 000 inhabitants	261.9	264.3	267.3	269.8	272.3	111.5
Hungary	Increases	..	..	..	65.5	58.1	..
	Decreases	..	..	..	..	10.0	..
	Dwelling stock	..	..	..	2 757.6	2 805.7	2 851.5
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	276.9	280.4	211.5
Italy	Increases	231.6	273.5	276.0	292.0	290.6	..
	Decreases ⁱ	4.0	6.0	8.0	9.0	9.0	..
	Dwelling stock	12 559.0	12 874.0	13 189.0	13 522.0	13 853.0	14 161.5
	— Per 1 000 inhabitants	258.4	263.3	268.1	273.2	278.3	141.5
Malta	Dwelling stock	..	71.0	71.8	73.0	74.5	..
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	221.2	221.6	223.2	226.4	211.5
Netherlands	Increases	69.2	89.3	90.8	84.3	84.6	..
	Decreases	9.6	9.1	9.5	10.3	11.1	..
	Dwelling stock ^j	2 582.7	2 663.8	2 744.3	2 818.3	2 871.6	2 921.5
	— Per 1 000 inhabitants	235.8	239.9	243.6	246.9	248.4	211.5

See notes at end of table.

9. Dwelling stock and charges therein ^a

9. Le parc de logements et son évolution ^a

9. Жилищный фонд и изменения в нем ^a

1962	1963	1964	1965	Rubrique	Статья	Pays Страна
В тысячах жилищ ^b						
40.8	42.0	44.7	46.0	Accroissements	Рост	Autriche Австрия
2.2	1.8	2.0	2.2	Diminutions	Сокращение	
11.5	2 350.5	2 393.2	2 437.0	Parc de logements	Жилищный фонд	
23.2	326.8	330.8	335.0	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
45.8	39.8	Accroissements	Рост	Belgique Бельгия
9.0	3 247.0	..	..	Diminutions	Сокращение
46.7	347.9	..	..	Parc de logements	Жилищный фонд
				— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
3.9	4.5	2.3	4.1	Accroissements ^d	Рост ^d	Chypre Кипр
0.3	0.3	0.8	0.3	Diminutions	Сокращение	
53.7	167.9	169.5	173.6	Parc de logements	Жилищный фонд	
80.1	285.5	287.0	292.8	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
92.1	88.9	87.4	85.9	Accroissements	Рост	Tchécoslovaquie Чехословакия
13.8	12.5	14.8	20.2	Diminutions ^f	Сокращение ^f	
51.9	4 038.1	4 106.8	4 169.8	Parc de logements ^f	Жилищный фонд ^f	
84.9	288.3	291.1	293.5	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
87.9	77.7	81.0	73.9	Accroissements	Рост	Allemagne orientale ^s Восточная Германия ^s
10.7	9.1	12.2	15.4	Diminutions	Сокращение	
50.4	5 729.0	5 797.8	5 856.3	Parc de logements	Жилищный фонд	
80.5	334.5	339.8	344.6	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
87.4	44.1	35.4	36.7	Accroissements ^g	Рост ^g	Finlande Финляндия
11.8	13.9	11.1	11.5	Diminutions	Сокращение	
52.4	1 292.7	1 317.0	1 342.2	Parc de logements	Жилищный фонд	
79.0	283.4	286.6	290.0	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
54.1	52.7	53.4	54.6	Accroissements	Рост	Hongrie Венгрия
9.1	12.1	10.9	12.5	Diminutions	Сокращение	
98.6	2 949.2	2 991.5	3 033.6	Parc de logements	Жилищный фонд	
88.7	291.9	295.2	298.6	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
52.7	417.1	450.0	385.0	Accroissements	Рост	Italie Италия
17.0	16.0	12.0	12.0	Diminutions ⁱ	Сокращение ⁱ	
86.0	14 936.0	15 374.0	15 747.0	Parc de logements	Жилищный фонд	
88.3	293.6	299.4	305.3	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
77.7	79.5	80.8	81.8	Parc de logements	Жилищный фонд	Malte Мальта
86.2	243.9	251.9	258.0	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
78.9	80.1	101.7	115.6	Accroissements	Рост	Pays-Bas Нидерланды
13.2	13.4	13.9	14.5	Diminutions	Сокращение	
97.9	3 072.1	3 159.9	3 261.0	Parc de logements ^j	Жилищный фонд ^j	
93.1	255.0	258.8	263.5	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING STOCK

PARC DE LOGEMENTS

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

Country	Item	1956	1957	1958	1959	1960	1961
		Thousands dwellings ^b				Milliers de logements	
Poland ^k	Increases ^l	..	..	..	..	93.5	101.5
	Decreases	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock	..	..	..	..	3 547.6 ^g	3 691.0
	— Per 1 000 inhabitants	..	..	..	..	247.9	242.0
Spain	Increases	..	..	..	..	128.4	111.0
	Decreases	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock	..	..	..	..	7 682.2	7 880.0
	— Per 1 000 inhabitants	..	..	..	..	252.4	251.0
Sweden	Increases	56.9	64.5	62.2	69.3	68.3	61.0
	Decreases ⁱ	2.8	3.2	4.2	5.7	6.9	5.0
Switzerland	Increases	..	..	..	..	50.5	..
	Decreases ^m	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock	..	..	..	..	1 577.4	1 600.0
	— Per 1 000 inhabitants	..	..	..	..	290.6	280.0
USSR	Dwelling stock ^{k n}	..	..	832.0	896.0	958.0	1 010.0
Of which :							
Ukrainian SSR	Dwelling stock ^{k n}	..	..	174.8	189.6	203.7	210.0
Byelorussian SSR	Dwelling stock ^{k n}	..	..	..	..	..	..
United Kingdom	Increases ^o	328.0	328.0	299.0	302.0	325.0	320.0
	Decreases	65.0	76.0	85.0	90.0	90.0	80.0
	Dwelling stock	15 682.0	15 933.0	16 147.0	16 359.0	16 593.0	16 710.0
	— Per 1 000 inhabitants	304.4	308.0	310.6	312.7	314.6	310.0
Western Germany ^p	Increases	560.6	527.8	488.4	554.9	574.4	560.0
	Decreases	11.4	14.0	15.0	17.6	21.2	18.0
	Dwelling stock	12 913.6	13 436.0	13 911.3	14 449.1	16 138.9	16 710.0
	— Per 1 000 inhabitants	252.7	259.7	265.6	272.9	289.1	290.0
Yugoslavia ^q	Increases ^r	37.0	44.7	61.7	60.6	75.7	60.0
	Dwelling stock	3 664.0	3 709.0	3 771.0	3 832.0	3 908.0	4 010.0
	— Per 1 000 inhabitants	206.2	206.8	208.2	209.3	211.2	210.0

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a At the end of the year.

^b Figures in italics relate to units.

^c Number of dwellings based on the results of the census in March 1961, including also 4 400 dwellings which, though scheduled to be completed in the same year, were completed as follows: 3 200 units in 1962 and 1 200 units in 1963.

^d New construction only.

^e See note ^c under table 2.

^f Excluding dwellings in bachelor, apprentice and student houses.

^g Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette.

^h Census data.

ⁱ Demolitions only.

^j Estimates of dwellings stock in 1956 up to 1958 are not in accordance with census results at 31 May 1960.

9. Dwelling stock and changes therein ^a (continued)9. Le parc de logements et son évolution ^a (suite)9. Жилищный фонд и изменения в нем ^a (продолжение)

1962	1963	1964	1965	Rubrique	Статья	Pays Страна
В тысячах жилищ ^b						
102.5	106.1	118.9	131.6	Accroissements ^l	Рост ^l	Pologne ^k
16.1	7.9	10.1	..	Diminutions	Сокращение	Pologne ^k
150.5	3 851.4	3 960.9	..	Parc de logements	Жилищный фонд	
251.7	253.5	254.6	..	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
162.4	206.7	256.9	283.3	Accroissements	Рост	Espagne
20.0	18.0	21.0	25.0	Diminutions	Сокращение	Espagne
143.0	8 131.7	8 367.6	8 625.9	Parc de logements	Жилищный фонд	
256.7	260.6	265.9	271.8	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
75.1	81.4	87.2	96.8	Accroissements	Рост	Suède
8.0	8.8	10.7	10.1	Diminutions ⁱ	Сокращение ⁱ	Suède
57.6	54.3	56.8	59.9	Accroissements	Рост	Suisse
3.7	3.7	3.2	2.4	Diminutions ^m	Сокращение ^m	Suisse
1583.3	1 733.9	1 787.5	1 845.1	Parc de logements	Жилищный фонд	Швейцария
294.5	297.7	302.5	308.5	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
1074.0	1 130.0	1 182.0	1 233.0	Parc de logements ^{k n}	Жилищный фонд ^{k n}	URSS
1226.3	237.8	248.1	260.4	Parc de logements ^{k n}	Жилищный фонд ^{k n}	СССР
..	..	31.0	32.4	Parc de logements ^{k n}	Жилищный фонд ^{k n}	dont: в том числе: RSS d'Ukraine Украинская ССР
1333.0	327.0	404.0	409.4	Accroissements ^o	Рост ^o	RSS de Biélorussie
99.0	108.0	108.0	110.7	Diminutions	Сокращение	Белорусская ССР
1057.0	17 286.0	17 582.0	17 881.2	Parc de logements	Жилищный фонд	Royaume-Uni
117.9	320.0	323.2	327.5	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	Соед. Королевство
1573.4	569.6	623.8	591.9	Accroissements	Рост	Allemagne occidentale ^p
30.1	37.6	40.7	..	Diminutions	Сокращение	Зап. Германия ^p
1558.0	17 892.8	18 476.2	..	Parc de logements	Жилищный фонд	
1303.1	308.8	314.9	..	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
104.5	110.2	121.5	122.0	Accroissements ^r	Рост ^r	Yougoslavie ^q
1558.6	4 455.9	4 568.0	4 680.8	Parc de logements	Жилищный фонд	Югославия ^q
130.0	232.4	235.5	238.5	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	

Pour les notes générales et les sources, voir annexes I et II.

^a A la fin de l'année.

^b Les chiffres en italique se rapportent aux unités.

^c Nombre de logements ayant pour base les résultats du recensement de mars 1961, comprenant aussi 4 400 logements qui, selon les prévisions, devaient être terminés dans la même année; ils l'ont effectivement été dans les termes suivants: 3 200 unités en 1962 et 1 200 unités en 1963.

^d Construction nouvelle seulement.

^e Voir la note c du tableau 2.

^f Non compris les logements dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.

^g Non compris les logements d'une pièce sans cuisine ou cuisine Pullman.

^h Donnée du recensement.

ⁱ Démolitions seulement.

^j Les estimations du parc de logements de 1956 à 1958 ne concordent pas avec les résultats du recensement au 31 mai 1960.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Положение на конец года.

^b Цифры, относящиеся к тыс. жителей, выражены в жилищных единицах.

^c Число жилищ, основанное на результатах переписи в марте 1961 года, включая также 4400 жилищ, которые хотя должны были быть завершены в том же году, были завершены следующим образом: 3200 единиц в 1962 году и 1200 единиц в 1963 году.

^d Только новое строительство.

^e См. сноски «с» к таблице 2.

^f За исключением жилищ в домах для холостяков, учащихся и студентов.

^g Исключая жилища в одну комнату без кухни.

^h Данные переписи.

ⁱ Только снос.

^j Оценка жилищного фонда с 1956 по 1958 г. не соответствует результатам переписи от 31 мая 1960 года.

DWELLING STOCK

PARC DE LOGEMENTS

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

k Urban areas only.

l Excluding dwellings in houses for institutional households.

m Excluding decreases caused by changes in utilization.

n Data expressed in million m³ of useful floor space. The increase in the dwelling stock in urban areas is due mainly to dwelling construction, but also partly to the conversion of a number of rural localities into urban areas. Account has been taken also of decreases in the dwelling stock in the urban areas of the USSR (in 1964 these decreases amounted to 9 million m³ of useful floor space).

o Increases include not only dwellings gained by construction activities, but also other types of increases, such as, e.g. adaptations and sub-divisions without major structural changes and re-occupation of dwellings excluded from stock.

p Beginning 1960 data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin for which separate figures are not available. Prior to 1960, excluding the Saar. The dwelling stock in West Berlin and in the Saar represented 1 135 100 dwellings at 31 December 1959.

q Estimates of dwelling stock in 1956 to 1959 do not accord with census results at 31 March 1961.

r New construction and extensions only.

s Including dwellings re-occupied for habitation during the year indicated, but previously used for non-residential purposes.

9. Dwelling stock and charges therein ^a (concluded)

9. Le parc de logements et son évaluation ^a (fin)

9. Жилищный фонд и изменения в нем ^a (окончание)

k Régions urbaines seulement.

l Non compris les logements dans les maisons de résidence des ménages collectifs.

m Non compris les diminutions causées par le changement d'utilisation.

n Données exprimées en millions de m² de surface utile. L'accroissement du parc de logements dans les régions urbaines est dû principalement à la construction de logements, mais aussi en partie, à la mutation d'un certain nombre de localités rurales en localités urbaines. Il a été tenu compte, aussi, des diminutions du parc de logements dans les régions urbaines de l'URSS (9 millions de m² de surface utile en 1964).

o Les augmentations comprennent aussi, en dehors des logements ajoutés au parc par tous types d'activités du bâtiment, d'autres genres d'accroissement, tels que, par exemple, les adaptations et les subdivisions n'ayant pas entraîné d'importants changements de structure et la réoccupation de logements exclus précédemment du stock de logements.

p A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960 non compris la Sarre. Le parc de logements de Berlin-Ouest et de la Sarre réunis comprenait 1 135 000 logements le 31 décembre 1959.

q Les estimations du parc de logements de 1956 à 1959 ne concordent pas avec les résultats du recensement au 31 mars 1961.

r Construction nouvelle et agrandissements seulement.

s Y compris les logements rendus à l'habitation au cours de l'année indiquée, mais qui ont servi précédemment à d'autres fins.

k Только городские районы.

l Исключая дома предназначенные для проживания учреждений и домашних хозяйств в специальных заведениях.

m За исключением случаев сокращения жилого фонда, вызванного изменением в характере его использования.

n Данные, выраженные в миллионах м² полезной площади. — Рост жилищного фонда городских районов происходит главным образом в результате строительства жилищ, но также частично в результате преобразования ряда сельских местностей в городские районы. Было также подсчитано сокращение жилищного фонда в городских районах СССР (в 1964 году эти сокращения составляли 9 млн м² полезной площади).

o Рост жилого фонда включает не только жилища, добавленные в результате строительной деятельности, но и другие виды роста жилого фонда.

p Начиная с 1960 года данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому не имеется отдельных данных. До 1960 года, исключая Саар. Жилой фонд в Западном Берлине и в Сааре составил 1 135 000 жилищ на 31 декабря 1959 года.

q Оценка жилого фонда с 1956 по 1959 год не соответствует результатам переписи 31 марта 1961 года.

r Только новое строительство и расширение.

s Включая жилища возвращенные для проживания в течение указанного года, которые ранее использовались для нежилых целей.

FIXED CAPITAL FORMATION

FORMATION DE CAPITAL FIXE

ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

Country	Code	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Austria	A	21.2	21.9	21.8	22.6	23.7	24.7
	B	10.5	10.4	10.4	10.9	11.1	11.6
	C	4.1	4.1	4.3	4.2	4.3	4.4
	D	19.4	18.7	19.8	18.6	18.1	17.8
	E	39.3	39.2	41.4	38.6	38.6	38.0
Belgium	A	18.0	17.4	16.5	17.5	18.6	19.8
	B	10.0	9.9	9.2	10.2	10.7	11.4
	C	4.4	4.7	4.3	4.6	5.1	5.3
	D	24.4	26.9	26.2	26.3	27.5	27.0
	E	44.3	47.5	46.8	45.1	47.9	46.9
Denmark	A	16.3	16.9	17.2	18.8	19.4	20.6
	B	7.7	8.0	7.8	8.4	8.9	9.9
	C	2.7	3.1	2.7	3.2	3.2	3.6
	D	16.5	18.1	15.6	17.0	16.5	17.6
	E	34.7	38.1	34.7	38.2	35.9	36.2
Finland	A	26.0	24.3	24.8	25.5	27.3	27.5
	B	17.0	16.6	16.8	16.3	16.2	16.2
	C	5.6	5.8	4.9	4.8	5.2	5.7
	D	21.6	23.8	19.8	18.8	19.0	20.2
	E	33.1	34.9	29.2	29.5	32.2	34.2
France ^a	A	17.9	19.1	19.2	19.0	18.6	19.7
	B	9.6	10.3	10.7	10.7	10.2	10.7
	C	4.3	4.7	5.0	5.0	4.7	4.7
	D	24.0	24.5	25.8	26.2	25.3	24.1
	E	44.7	45.3	46.5	46.4	46.2	45.5
Greece ^a	A	15.5	14.8	19.6	21.7	26.7	23.3
	B	10.4	9.8	12.2	13.0	14.3	13.3
	C	5.8	5.0	6.3	5.7	5.6	5.5
	D	37.2	33.5	31.9	26.3	21.0	24.3
	E	55.7	50.5	51.3	44.1	39.3	41.2
Ireland	A	16.7	14.1	13.6	13.3	13.6	15.9
	B	10.6	8.5	7.3	7.3	7.5	8.0
	C	3.6	2.5	2.0	2.1	2.3	2.3
	D	21.5	17.7	14.6	15.5	16.6	15.9
	E	34.1	29.3	27.4	27.9	30.1	28.8

See notes and explanation of code at end of table.

10. Gross national product and fixed capital formation in western European countries and the United States
(Based on current market prices)

10. Produit national brut et formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis
(Basé sur les prix courants)

10. Валовый национальный продукт и прирост основных фондов в западноевропейских странах и в США
(Данные основаны на существующих рыночных ценах)

1962	1963	1964	1965	Code Код	Pays	Страна
24.0 11.2 4.4 18.4 39.5	23.9 11.5 4.4 18.4 38.1	24.4 12.0 4.3 17.5 35.6	25.7	A B C D E	Autriche	Австрия
19.7 10.9 4.5 23.1 41.6	19.4 10.6 4.2 21.5 39.6	20.5 11.8 5.3 26.3 44.9	19.5 .. 5.2 25.8 ..	A B C D E	Belgique	Бельгия
20.8 9.8 3.7 17.7 37.3	19.6 9.6 3.5 17.6 35.9	21.7 10.8 4.1 19.1 38.2	21.8 11.0 4.5 20.7 40.8	A B C D E	Danemark	Дания
27.0 16.2 6.3 23.2 38.6	25.7 16.4 6.3 24.4 38.4	25.6 15.5 5.3 20.9 34.3	26.2	A B C D E	Finlande	Финляндия
19.7 10.8 4.8 24.5 44.3	20.0 11.1 5.2 25.8 46.5	20.9 12.1 6.1 29.2 50.6	21.7 .. 6.7	A B C D E	France ^a	Франция ^a
21.7 14.0 5.9 27.1 42.2	19.0 13.4 6.0 31.7 45.0	22.0 14.3 6.8 30.9 47.4	21.8	A B C D E	Grèce ^a	Греция ^a
16.8 9.1 2.6 5.4 28.4	18.2 9.9 2.9 16.1 29.5	18.8 11.0 3.5 18.8 32.2	19.8	A B C D E	Irlande	Ирландия

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

FIXED CAPITAL FORMATION

FORMATION DE CAPITAL FIXE

ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

Country	Code	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Italy	A	20.5	21.5	20.3	20.7	22.3	23.2
	B	11.4	12.3	12.4	12.2	12.8	12.8
	C	5.6	6.1	5.8	5.8	5.5	5.6
	D	27.2	28.4	28.7	28.2	24.8	24.2
	E	48.7	49.6	47.2	45.8	43.8	43.9
Malta	A	18.2	20.8	23.2	19.5	19.8	18.0
	B	12.1	14.1	13.6	12.4	13.4	11.3
	C	2.7	3.7	3.5	4.6	4.3	4.1
	D	14.9	18.0	15.0	23.7	21.6	22.9
	E	22.4	26.7	25.4	37.3	31.9	36.7
Netherlands	A	24.9	25.6	22.4	23.2	23.6	24.1
	B	11.7	12.3	11.8	12.0	11.6	11.8
	C	4.6	5.2	4.9	4.7	4.2	4.1
	D	18.6	20.2	21.9	20.4	17.9	16.9
	E	39.5	41.9	41.5	39.3	36.5	34.7
Norway	A	28.1	29.1	32.4	29.7	28.8	29.9
	B	13.0	13.8	14.3	14.0	13.9	13.9
	C	4.1	4.6	4.4	4.3	4.2	4.4
	D	14.5	15.8	19.7	14.5	14.7	14.1
	E	31.3	33.4	31.1	30.8	30.4	31.1
Portugal	A	14.5	15.0	16.3	16.9	18.0	18.1
	B	9.9	10.0	10.5	10.4	9.4	9.1
	C	3.1	3.0	3.2	3.3	3.0	3.1
	D	21.7	19.9	19.6	19.8	16.7	17.1
	E	31.9	30.1	30.5	32.0	32.0	32.5
Sweden	A	18.9	19.9	20.9	21.6	22.2	22.2
	B	13.0	13.0	13.6	14.2	14.2	14.4
	C	5.2	5.2	5.3	5.3	5.1	5.2
	D	26.3	25.9	25.6	24.4	23.0	23.9
	E	40.1	39.7	39.2	37.1	35.8	36.4
Switzerland	A	20.5	21.2	19.7	21.4	23.4	26.4
	B	13.9	14.1	12.8	14.4	15.7	17.3
	C	5.4	4.8	3.9	5.6	6.9	7.5
	D	26.4	22.5	19.9	26.1	29.7	28.4
	E	38.7	38.9	30.8	38.7	44.3	43.2

See notes and explanation of code at end of table.

10. Gross national product and fixed capital formation in western European countries and the United States
(Based on current market prices) (*continued*)

10. Produit national brut et formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis
(Basé sur les prix courants) (*suite*)

10. Валовый национальный продукт и прирост основных фондов в западноевропейских странах и в США
(Данные основаны на существующих рыночных ценах) (*продолжение*)

1962	1963	1964	1965	Code Код	Pays	Страна
23.6 13.3 6.2 26.4 46.9	23.4 13.2 6.7 28.4 50.3	21.1 13.5 7.1 33.7 52.7	18.9 12.4 6.8 35.8 54.5	A B C D E	Italie	Италия
18.8 11.5 4.4 23.5 38.3	21.7 13.4 4.8 22.1 35.7	21.3 10.4 3.4 15.9 32.7	.. .. .. .. ..	A B C D E	Malte	Мальта
23.9 11.6 3.9 16.1 33.2	23.6 11.9 3.9 16.7 33.1	25.1 13.6 4.7 18.6 34.5	24.8 .. 5.0 20.0 ..	A B C D E	Pays-Bas	Нидерланды
29.5 14.5 4.4 14.8 30.1	30.5 14.7 4.3 13.9 28.9	28.7 14.4 4.0 13.9 27.8	29.1 14.3 4.0 13.9 28.2	A B C D E	Norvège	Норвегия
17.3 9.9 3.1 8.0 31.5	18.5 12.3 3.4 18.4 27.5	17.0 11.4 3.6 20.9 31.1	.. .. .. .. ..	A B C D E	Portugal	Португалия
22.7 4.4 5.4 23.9 27.6	23.1 15.2 5.6 24.3 36.9	23.4 15.6 6.0 25.7 38.4	24.2 16.1 5.9 24.6 36.9	A B C D E	Suède	Швеция
7.4 7.7 7.1 5.8 9.9	28.6 18.9 7.1 24.9 37.7	28.5 20.1 7.7 26.1 38.2	28.4 19.5	A B C D E	Suisse	Швейцария

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

FIXED CAPITAL FORMATION

FORMATION DE CAPITAL FIXE

ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

Country	Code	1956	1957	1958	1959	1960	1961
United Kingdom	A	14.8	15.3	15.1	15.4	16.0	16.7
	B	7.2	7.2	7.0	7.2	7.6	8.0
	C	3.0	2.8	2.6	2.7	2.9	3.0
	D	20.4	18.3	17.0	17.7	18.4	18.0
	E	41.8	38.9	36.6	37.7	38.6	37.5
Western Germany ^b	A	22.6	21.5	21.8	23.8	23.8	24.7
	B	10.8	10.5	10.7	11.8	11.8	12.3
	C	5.0	4.8	4.8	5.4	5.3	5.5
	D	22.2	22.5	22.0	23.2	22.3	22.1
	E	46.5	46.0	44.8	45.6	44.9	44.5
Yugoslavia ^c	A	28.6	27.6	29.5	30.7	32.4	34.7
	B	12.2	12.6	13.7	14.8	16.9	18.9
United States	A	18.1	17.7	16.9	17.4	16.8	16.2
	B	11.8	11.4	11.4	11.6	10.9	10.8
	C	5.2	4.7	4.9	5.5	4.7	4.6
	D	28.8	26.5	29.0	31.4	27.9	28.1
	E	43.9	41.2	42.9	47.0	43.4	42.2

Explanation of code :

- A = Gross domestic fixed capital formation as a percentage of gross national product.
- B = Gross fixed capital formation in construction as a percentage of gross national product.
- C = Gross fixed capital formation in housing as a percentage of gross national product.
- D = Gross fixed capital formation in housing as a percentage of total gross fixed capital formation.
- E = Gross fixed capital formation in housing as a percentage of gross fixed capital formation in construction.

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Starting 1958, new revised series.

^b Beginning 1960, data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1960 excluding the Saar.

^c The figures refer to the Gross Material Product, the definition of which is linked to that of Net Material Product, as shown in table 11.

10. Gross national product and fixed capital formation in western European countries and the United States
(Based on current market prices) (*concluded*)

10. Produit national brut et formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis
(Basé sur les prix courants) (*fin*)

10. Валовый национальный продукт и прирост основных фондов в западноевропейских странах и в США
(Данные основаны на существующих рыночных ценах) (*окончание*)

1962	1963	1964	1965	Code Код	Pays	Страна
16.3 8.3 3.1 18.9 37.1	16.1 8.2 3.1 19.3 38.1	17.7 9.2 3.7 20.8 40.1	17.7 9.3 3.7 20.7 39.3	A B C D E	Royaume-Uni	Соединенное Королевство
25.1 12.8 5.6 21.9 43.4	25.3 13.1 5.6 22.2 42.9	26.4 13.9 5.8 22.1 42.0	26.5 13.6	A B C D E	Allemagne occidentale ^b	Западная Германия ^b
35.3 19.1	34.6 18.4	33.5 18.1	.. ..	A B	Yugoslavie ^c	Югославия ^c
16.5 10.8 4.7 28.6 43.7	16.6 10.8 4.7 28.5 43.8	16.8 10.6 4.5 26.9 42.5	17.3 10.6 4.4 25.1 41.3	A B C D E	Etats-Unis	США

Explication du code :

- A = Formation brute de capital fixe intérieur, en pourcentage du produit national brut.
 B = Formation brute de capital fixe dans la construction, en pourcentage du produit national brut.
 C = Formation brute de capital fixe dans le logement, en pourcentage du produit national brut.
 D = Formation brute de capital fixe dans le logement, en pourcentage du total de la formation brute de capital fixe.
 E = Formation brute de capital fixe dans le logement, en pourcentage de la formation brute de capital fixe dans la construction.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Dès 1958, nouvelle série révisée.

^b A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.

^c Les chiffres se rapportent au produit matériel brut, dont la définition se rattache à celle du produit matériel net, base du tableau 11.

Объяснение к коду:

- A = Валовой прирост отечественных основных фондов в процентах к валовому национальному продукту.
 B = Валовой прирост основных фондов в строительстве в процентах к валовому национальному продукту.
 C = Валовой прирост основных фондов в жилищном строительстве в процентах к валовому национальному продукту.
 D = Валовой прирост основных фондов в жилищном строительстве в процентах к общему валовому приросту основных фондов.
 E = Валовой прирост основных фондов в жилищном строительстве в процентах к валовому приросту основных фондов в строительстве.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Начиная с 1958 года, новые пересмотренные данные.

^b Начиная с 1960 года данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных не имеется до 1960 года, не включая Саар.

^c Данные относятся к валовому материальному продукту, определение которого связано с определением чистого материального продукта, как указывается в таблице 11.

FIXED CAPITAL FORMATION

FORMATION DE CAPITAL FIXE

ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

Country	Code	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Bulgaria ^{a b}	A	13.1	12.2	11.0	14.1	15.4	15.1
	B	20.9	22.6	22.7	17.6	16.5	13.8
Czechoslovakia ^a	B	19.6	18.1	15.7	14.7	14.5	13.6
	C	29.8	27.9	25.4	23.4	23.5	22.3
Eastern Germany ^a	A	14.0	13.7	14.2	15.8	17.1	16.7
	B	12.0	15.2	13.4	12.3	11.7	12.0
Hungary ^c	A	10.9	8.6	10.5	15.6	18.8	15.7
	B ^d	11.8	20.0	12.9	9.1	8.8	10.5
	C ^d	22.7	36.9	25.0	19.6	20.2	20.8
Poland ^c	A	13.9	15.4	16.2	18.2	16.9	16.9
	B	16.9	21.0	22.6	20.8	20.1	19.2
	C ^e	22.6	25.5	25.0	23.4	23.1	22.0
Romania ^{a f}	B	6.0	6.5	6.0	5.6	6.5	6.3
	C	10.8	12.8	12.1	11.8	13.5	14.1
USSR ^{a g}	B	15.4	19.3	19.9	19.2	18.0	16.7
	C	26.1	32.4	32.6	30.9	28.7	27.4
of which :							
Ukrainian SSR ^{a g} . . .	B	18.7	23.4	24.8	25.2	22.0	19.9
Byelorussian SSR ^{a g} . .	B	..	..	..	..	..	..

Explanation of code :

- A = Net investment in fixed assets as a percentage of net distributed income.
 B = Investment outlays in housing as a percentage of total investment outlays.
 C = Investment outlays in housing as a percentage of investment outlays in construction.

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Data based on constant prices.

^b Beginning 1962 changed series.

^c Data based on current prices.

^d State construction, and private with state aid.

^e Relates only to the production of building undertakings in the nationalized sector.

^f Excluding private sector.

^g Total investment, excluding collective farms and private investment.

11. Net distributed income investments in eastern European countries

11. Revenu net distribué et investissements dans les pays de l'Europe orientale

11. Чистый распределенный доход в капиталовложения в восточноевропейских странах

1962	1963	1964	1965	Code Код	Pays	Страна
3.0	18.3	19.8	..	A	Bulgarie ^{a b}	Болгария ^{a b}
4.5	13.6	13.6	..	B		
3.6	14.7	14.2	14.0	B	Tchécoslovaquie	Чехословакия
2.8	25.2	25.1	23.9	C		
6.6	17.0	17.0	16.5	A	Allemagne orientale	Восточная Германия
2.8	..	..		B		
6.4	17.6	18.2	15.2	A	Hongrie ^c	Венгрия ^c
0.5	9.4	9.8	10.8	B ^d		
1.7	20.8	22.1	22.1	C ^d		
8.6	17.4	17.3	17.4	A	Pologne ^c	Польша ^c
7.0	16.7	16.5	15.3	B		
1.0	19.6	19.1	18.4	C ^e		
6.2	6.3	6.7	6.6	B	Roumanie ^{a f}	Румыния ^{a f}
3.9	13.9	14.5	14.4	C		
6.2	16.0	16.0	16.0	B ^e	URSS ^{a g}	СССР ^{a g}
7.2	..	..	..	C ^e		
8.6	17.5	15.0	..	B	dont : RSS d'Ukraine ^{a g}	в том числе: Украинская ССР ^{a g}
.	..	14.0	14.0	B	RSS de Byélorussie ^{a g}	Белорусская ССР ^{a g}

Explication du code :

A = Investissement net en biens de capital fixes, en pourcentage du revenu net distribué.

B = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage du total des dépenses d'investissement en biens de capital fixes.

C = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage des dépenses d'investissement pour la construction.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Données basées sur des prix constants.

b Séries changées à partir de 1962.

c Données basées sur des prix courants.

d Construction de l'Etat et construction privée avec aide de l'Etat.

e Ne se rapporte qu'à la production des entreprises de construction nationalisées.

f Non compris le secteur privé.

g Investissement total, à l'exclusion de celui effectué par les fermes collectives et de l'investissement privé.

Объяснение к коду:

A = Чистые вложения в основные фонды в процентах к чистому распределенному доходу.

B = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к общей сумме капитальных вложений.

C = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к капитальным вложениям в строительство.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Данные основанные на сопоставимых ценах.

b Начиная с 1962 года, статистические данные изменены.

c Данные основанные на текущих ценах.

d Государственное и частное строительство с государственной помощью.

e Относится только к жилищному строительству в национализированном секторе.

f Не включая частный сектор.

g Общая сумма вложений, не включая вложений колхозов и частных лиц.

LABOUR

MAIN-D'ŒUVRE

РАБОЧАЯ СИЛА

Country	1958 Thousands Milliers В тысячах	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Austria	207.5	98	94	100	99	101	110
Belgium	197.5 ^a	106	106	100	101	102	106
Bulgaria ^b	107.6	101	90	100	115	149	159
Czechoslovakia	460.0	92	95	100	108	109	113
Denmark	99.1 [*]	97	99	100	109	113	114
Eastern Germany ^c	427.9	101	105	100	100	98	92
Finland	101.2 [*]	100	100	100	102	116	124
France	^d	99	102	100	99	98	99
Hungary ^e	186.0	109	103	100	112	118	116
Ireland : Building	18.6 ^f	128	94	100	101	105	116
Public works	25.6 ^f	113	103	100	101	98	98
Italy	^g	..	..	..	100	108	112
Malta	6.8 ^h	56	68	100	89	105	115
Netherlands	291.0 ⁱ	107	106	100	105	109	112
Norway	97.2	96	99	100	102	101	103
Poland ^b	728.6	102	100	100	110	108	110
Romania ^b	319.8	120	101	100	105	116	128
Spain	564.2	..	..	100	101	96	99
Switzerland	18.0	112	115	100	105	112	123
Turkey	128.3 ^j	102	98	100	99	91	105
USSR ^k	4 421.0	80	90	100	108	116	120
of which :							
Ukrainian SSR ^k	787.0	81	92	100	109	113	115
Byelorussian SSR ^k	133.0	..	..	100	124	128	140
United Kingdom ^l	1 270.0 ^a	104	102	100	101	105	108
Western Germany ^{m n}	1 835.1	102	107	100	114	100	106
Yugoslavia ^b	264.0 ^o	87	97	100	104	120	127
United States ^p	2 778.0	108	105	100	107	104	101

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a June of each year.

^b Socialized sector.

^c Beginning 1959, new series (enlarged scopes), based on 1959 = 412 800.

^d Based on indices. March 1962 = 1 282.

^e State industry.

^f October of each year.

^g 1959 = 1 483. Average of January, April, July and October based on sample enquiry.

^h December of each year.

ⁱ Number of man-years (in thousands).

^j September of each year.

^k Number of employees, i.e. excluding peasants on collective farms, workers in co-operative artels and peasants and craftsmen not organized in co-operatives.

^l Excluding Northern Ireland. Beginning 1960 new industrial classification and beginning 1964 revised series linked to former series. June of each year.

^m Beginning 1960 data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1959 excluding Saar.

ⁿ For 1959 new series (enlarged scopes) linked to former series. Beginning 1960 a new series replacing the previous series, provided by the Government in indices based on 1960 = 100.

^o Averages of March and September.

^p 1956-1958: excluding Alaska and Hawaii.

12. Indices of employment in the construction industry

12. Indices de l'emploi dans l'industrie de la construction

12. Индексы занятости в строительной промышленности

1962	1963	1964	1965	Pays	Страна
109	110	106	113	Autriche	Австрия
111	119	121	..	Belgique	Бельгия
175	190	194	210	Bulgarie ^b	Болгария ^b
113	110	111	113	Tchécoslovaquie	Чехословакия
117	116	121	125	Danemark	Дания
94	94	92	..	Allemagne orientale ^c	Восточная Германия ^c
125	127	129	137	Finlande	Финляндия
101	106	109	110	France	Франция
120	123	128	..	Hongrie ^e	Венгрия ^e
126	139	..	..	Irlande : Bâtiments	Ирландия : Жилищное строительство
100	99	..	..	Travaux publics	Общественные работы
119	123	128	118	Italie	Италия
87	79	75	89	Malte	Мальта
..	..	..	..	Pays-Bas	Нидерланды
104	104	105	104	Norvège	Норвегия
116	122	117	122	Pologne ^b	Польша ^b
139	148	157	..	Roumanie ^b	Румыния ^b
107	117	130	143	Espagne	Испания
134	140	146	145	Suisse	Швейцария
103	114	117	137	Turquie	Турция
117	118	122	127	URSS ^k	СССР ^k
113	115	119	127	dont :	в том числе:
43	146	154	160	RSS d'Ukraine ^k	Украинская ССР ^k
111	113	119	121	RSS de Byélorussie ^k	Белорусская ССР ^k
94	97	100	101	Royaume-Uni ^l	Соединенное Королевство ^l
124	125	136	125	Allemagne occidentale ^{m n}	Западная Германия ^{m n}
104	107	110	116	Yugoslavie ^b	Югославия ^b
				Etats-Unis ^p	США ^p

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Juin de chaque année.

b Secteur socialisé.

c A partir de 1959, nouvelle série (portée élargie) basée sur 1959 = 412 800.

d Basés sur des indices. Mars 1962 = 1 282.

e Industrie d'Etat.

f Octobre de chaque année.

g 1959 = 1 483. Moyenne de janvier, avril, juillet et octobre, se fondant sur une enquête par sondage.

h Décembre de chaque année.

i Nombre d'années-homme (en milliers).

j Septembre de chaque année.

k Nombre de salariés, c'est-à-dire non compris les paysans dans les fermes collectives (kolkhozes), les travailleurs des artels, les agriculteurs et les artisans non groupés en coopératives.

l Non compris l'Irlande du Nord. A partir de 1960 nouvelle classification industrielle et à partir de 1964 série révisée, enchaînée à la série précédente. Juin de chaque année.

m A partir de 1960 les données fournies pour la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1959 non compris la Sarre.

n Pour 1959 nouvelle série (portée élargie) enchaînée à la série précédente. A partir de 1960 nouvelle série remplaçant la série précédente, fournie par le Gouvernement en indices basés sur 1960=100.

o Moyennes de mars et septembre.

p 1956-1958: non compris Alaska et Hawaï.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Июнь каждого года.

b Обобществленный сектор.

c Начиная с 1959 г., новые статистические данные (расширенные охваты), основанные на 1959 = 412 800.

d Основанные на индексах. Март 1962 = 1 282.

e Государственная промышленность.

f Октябрь каждого года.

g 1959 = 1 483. Средние за январь, апрель, июль и октябрь основаны на данных выборочного статистического обследования.

h Декабрь каждого года.

i Число человеко-лет (в тысячах).

j Сентябрь каждого года.

k Число служащих, исключая колхозников, членов кооперативных артелей, крестьян и ремесленников, не организованных в кооперативы.

l Исключая Северную Ирландию. Начиная с 1960 г., новая индустриальная классификация и начиная с 1964 г. пересмотренная серия, связанная с предшествующей серией. Июнь каждого года.

m Начиная с 1960 г., данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных нет. До 1960 г., не включая Саар.

n По 1959 г., новые статистические данные (расширенные по охвату, связаны с предшествующими статистическими данными. С 1960 года-новая статистическая серия, заменяющая предшествующую, и которая была сообщена правительством в форме индексов с базой 1960=100.

o Средние за март и сентябрь.

p 1956-1958: не включая Аляску и Гавайи.

LABOUR

MAIN-D'ŒUVRE

РАБОЧАЯ СИЛА

Country	1958 Thousands Milliers В тысячах	Code	1956	1957	1958	1959	1960
Austria	25.5	A B	101 11.3	93 10.9	100 10.9	90 10.0	66.8 7.7
Belgium :							
Total unemployment ^b	33.2 ^c	A B	105 12.3	76 9.0	100 12.1	106 12.7	98.8 11.1
Wholly unemployment ^b	21.8 ^d	A B	74 5.7	71 5.5	100 8.0	106 8.4	103.4 8.1
Partially unemployed	11.4	A B	164 6.6	85 3.5	100 4.1	106 4.3	89.9 3.7
Denmark	24.3	A	110	103	100	60	45.7
France ^e	4.8	A	81	56	100	238	254.1
Ireland	15.5	A	92	109	100	87	68.8
Netherlands	14.2	A B	25 0.9	49 1.9	100 3.9	62 2.4	35.8 1.1
Norway	9.1	A B	75 6.7	72 6.3	100 8.6	92 7.8	78.8 6.1
Spain ^f	18.0	A	93	104	100	96	160.0
Sweden	13.8	A	71	84	100	78	63.8
Switzerland	1.4 ^g	A	135	79	100	100	66.8
United Kingdom	62.9 ^h	A	54	74	100	100	78.8
Western Germany ⁱ	200.6 ^j	A B	92 8.9	85 8.0	100 9.9	63 5.7	22.7 2.4
Yugoslavia ^k	31.2	A	120	83	100	85	96.8
United States ^l	543.0	A	55	68	100	89	85.8

Explanation of code :

A = Index numbers: 1958 = 100.

B = Percentage of unemployed persons of the total number of employed and unemployed persons in construction.

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Unemployment in construction industry for the following countries: Denmark, Ireland, Spain, Sweden, United Kingdom, Yugoslavia and the United States. For Belgium, partially and temporarily unemployed from both groups.

^b Beginning 1962 new series calculated on the basis of a new method (1961 = 100).

^c 1961 = 16 535.

^d 1961 = 6 183.

^e Beginning August 1962: excluding persons registered from Algeria.

^f Beginning 1963 partially revised classification, based on 1963 = 15 290.

^g Beginning 1959 new classification, based on 1959 = 865.

^h Beginning June 1959 new classification, based on 1959 = 73 936.

ⁱ Prior to 1960, excluding the Saar.

^j Beginning 1962 revised classification, based on 1962 = 15 123.

^k Situation in December. Excluding persons seeking work for the first time.

^l Prior to 1960, excluding Alaska and Hawaii.

13. Unemployment in construction occupations ^a

13. Chômage dans les professions de la construction ^a

13. Безработица в строительных профессиях ^a

1961	1962	1963	1964	1965	Code Код	Pays	Страна
51 5.7	57 6.4	64 ..	56 ..	51	A B	Autriche	Австрия
84 10.1	106 6.2	184 9.9	83 ..	..	A B	Belgique : Ensemble des chômeurs ^b	Бельгия : Общее число безработных ^b
81 6.4	58 1.2	45 0.9	..	..	A B	Chômeurs complets ^b	Полностью безработные ^b
91 3.7	123 5.0	242 9.0	96 ..	159 ..	A B	Chômeurs partiels	Частично безработные
41	55	55	34	31	A	Danemark	Дания
170	109	104	100	171 ^c	A	France ^e	Франция ^e
57	54	59	56	53	A	Irlande	Ирландия
21 0.7	16 ..	19 ..	20 ..	33 ..	A B	Pays-Bas	Нидерланды
59 5.0	61 5.3	71 5.9	59 ..	53 ..	A B	Norvège	Норвегия
168	100	100	167	171	A	Espagne ^f	Испания ^f
58	63	68	53	55	A	Suède	Швеция
32	32	57	10	12	A	Suisse	Швейцария
68	100	160	82	73	A	Royaume-Uni	Соед. Королевство
13 1.2	100 0.6	125 0.8	103 ..	99 ..	A B	Allemagne occidentale ⁱ	Западная Германия ⁱ
149	139	99	92	114	A	Yougoslavie ^k	Югославия ^k
104	89	88	75	70	A	Etats-Unis ^l	США ^l

Explication du code :

A = Nombre indice: 1958 = 100.

B = Pourcentages rapportant le nombre de chômeurs au nombre total de l'emploi et du chômage dans la construction.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Chômage dans l'industrie de la construction pour les pays suivants: Danemark, Irlande, Espagne, Suède, Royaume-Uni, Yougoslavie et Etats-Unis. Pour la Belgique, les chômeurs partiels et accidentels des deux groupes.

b A partir de 1962 nouvelle série, due à l'application d'une nouvelle méthode de calculs (1961 = 100).

c 1961 = 16 535.

d 1961 = 6 183.

e A partir d'août 1962: non compris les rapatriés d'Algérie.

f A partir de 1963 classification partiellement révisée, basée sur 1963 = 15 290.

g A partir de 1959 nouvelle classification, basée sur 1959 = 865.

h A partir de juin 1959 nouvelle classification basée sur 1959 = 73 936.

i Avant 1960, non compris la Sarre.

j A partir de 1962 classification révisée, basée sur 1962 = 15 123.

k Situation en décembre. Non compris les personnes en quête d'emploi pour la première fois.

l Avant 1960, non compris Alaska et Hawaï.

Объяснение к коду:

A Индекс: 1958 = 100

B Процентная доля безработных в общем числе занятых и безработных в строительстве.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Безработица в строительной промышленности по следующим странам: Дания, Ирландия, Испания, Швеция, Соединенное Королевство, Югославия и Соединенные Штаты Америки. По Бельгии — частично и временно безработные из обеих групп.

b Начиная с 1962 года, новые статистические данные, вычисленные на основе нового метода (1961 = 100).

c 1961 = 16 535.

d 1961 = 6 183.

e Начиная с августа 1962 года: не включая зарегистрированных лиц из Алжира.

f Начиная с 1963 г. частично пересмотренная классификация основанная на 1963 = 15290.

g Начиная с 1959 года, новая классификация, основанная на 1959 = 865.

h Начиная с июня 1959 года, новая классификация, основанная на 1959 = 73 936.

i До 1960 года, не включая Саар.

j Начиная с 1962 года, пересмотренная классификация, основанная на 1962 = 15 123.

k По состоянию на декабрь.

l До 1960 года, не включая Аляску и Гавайи.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Item	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Austria	Total	99	103	100	103	102	104
	Cement	98	100	100	100	100	100
	Bricks	96	100	100	100	101	104
	Roofing tiles	98	100	100	100	101	104
	Girders	100	100	100	105	116	116
	Sawnwood	101	102	100	95	96	105
	Glass	92	94	100	113	106	..
Belgium	Total	93	97	100	100	106	106
	Cement	85	93	100	100	100	100
	Bricks	106	108	100	97	109	117
	Glass	94	99	100	100	99	98
Denmark	Cement	100	106	100	93	91	95
	Bricks	96	100	100	103	108	123
	Bars	106	113	100	93	109	104
	Sawnwood	102	101	100	96	105	110
Finland	Total	90	94	100	98	102	102
	Cement	94	97	100	96	92	89
	Bricks	88	92	100	86	83	90
	Bars	97	107	100	104	115	107
	Sawnwood	84	89	100	89	100	105
	Glass	96	93	100	116	116	116
France	Total	87	91	100	107	108	111
	Cement	89	92	100	107	108	105
	Bricks	90	92	100	108	110	117
	Roofing tiles	84	88	100	108	111	118
	Girders	85	91	100	113	120	127
	Sawnwood	95	96	100	97	102	121
	Glass	87	88	100	106	107	112
Greece	Cement	100	101	100	94	92	84
	Stone	91	91	100	105	105	105
	Bars	110	111	100	76	78	76
	Glass	100	100	100	100	100	100
Iceland	Cement	93	83	100	99	153	153
	Girders	109	102	100	107	174	175
	Glass	96	96	100	118	185	185
Ireland	Total	94	99	100	96	96	96
	Cement	85	98	100	89	83	84
	Bricks	99	100	100	100	100	100
	Roofing tiles	94	94	100	101	102	100
	Girders	99	105	100	85	88	88
	Sawnwood	90	101	100	93	101	101
	Glass	93	100	100	100	100	100
Italy	Total	99	101	100	97	98	100
	Cement	99	101	100	93	88	88
	Bricks and tiles	104	102	100	101	108	123
	Girders	108	118	100	94	99	99
	Sawnwood	102	102	100	98	98	100
	Glass	101	100	100	99	95	99

See notes at end of table.

14. Wholesale price indices of building materials

14. Indices des prix de gros des matériaux de construction

14. Индексы оптовых цен строительных материалов

1962	1963	1964	1965	Rubriques	Виды материалов	Pays Страна
09	107	113	118	Total	Всего	Autriche Австрия
00	100	100	100	Ciment	Цемент	
07	114	129	142	Briques	Кирпич	
05	110	116	122	Tuiles	Кровельная черепица	
19	120	120	122	Poutrelles	Балки	
09	108	108	107	Bois scié	Пиломатериалы	Belgique Бельгия
..	..	..	..	Verre	Стекло
10	113	122	125	Total	Всего	
00	100	100	100	Ciment	Цемент	
19	120	138	142	Briques	Кирпич	
98	98	98	98	Verre	Стекло	Danemark Дания
98	104	107	110	Ciment	Цемент	
41	156	168	189	Briques	Кирпич	
94	94	98	103	Barres	Брусья	
14	119	126	142	Bois scié	Пиломатериалы	
02	105	107	112	Total	Всего	Finlande Финляндия
90	90	86	84	Ciment	Цемент	
93	98	105	109	Briques	Кирпич	
94	92	84	86	Barres	Брусья	
07	111	136	145	Bois scié	Пиломатериалы	
24	131	139	143	Verre	Стекло	France Франция
18	124	128	129	Total	Всего	
13	118	122	127	Ciment	Цемент	
24	134	135	149	Briques	Кирпич	
31	143	147	154	Tuiles	Кровельная черепица	
28	132	132	132	Poutrelles	Балки	Grèce Греция
26	126	127	..	Bois scié	Пиломатериалы	
21	128	129	150	Verre	Стекло	
84	84	85	83	Ciment	Цемент	
05	105	118	136	Pierre	Камень	
72	66	72	70	Barres	Брусья	Islande Исландия
00	100	100	100	Verre	Стекло	
81	171	193	195	Ciment	Цемент	
70	159	165	187	Poutrelles	Балки	
12	218	249	283	Verre	Стекло	
02	102	105	109	Total	Всего	Irlande Ирландия
85	86	89	91	Ciment	Цемент	
98	97	97	97	Briques	Кирпич	
07	106	109	109	Tuiles	Кровельная черепица	
91	93	96	98	Poutrelles	Балки	
07	106	107	114	Bois scié	Пиломатериалы	Italie Италия
07	107	116	125	Verre	Стекло	
03	114	124	114	Total	Всего	
85	86	86	88	Ciment	Цемент	
23	147	166	130	Briques et tuiles	Кирпич и черепица	
97	96	90		Poutrelles	Балки	
03	103	104	101	Bois scié	Пиломатериалы	
02	103	114	121	Verre	Стекло	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Item	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Netherlands	Cement	93	99	100	98	95	95
	Bricks	97	99	100	101	103	113
	Roofing tiles	93	99	100	103	103	107
	Girders	105	108	100	100	102	98
	Sawnwood	112	111	100	97	112	111
	Glass	100	100	100	100	100	101
Norway	Total	94	99	100	99	100	106
	Cement ^a	91	102	100	97	98	101
	Girders	108	113	100	103	109	104
Poland	Cement	100	100	100	100	100	100
	Bricks	58	100	100	100	117	131
	Roofing tiles	99	100	100	100	142	100
	Sawnwood	50	100	100	100	100	108
	Glass	80	80	100	160	160	160
Portugal	Total	100	100	100	100	100	102
	Cement	100	100	100	100	100	100
	Bricks	100	100	100	100	100	100
	Roofing tiles	100	100	100	100	100	100
	Girders	94	96	100	100	102	109
	Sawnwood	100	97	100	100	105	112
	Glass	100	100	100	100	100	100
Spain ^b	Total . . . . .	..	..	..	100	97	93
	Cement . . . . .	..	..	..	100	103	83
	Bricks . . . . .	..	..	..	100	98	95
	Girders . . . . .	..	..	..	100	109	105
	Sawnwood . . . . .	..	..	..	100	92	85
	Glass . . . . .	..	..	..	100	102	98
Sweden	Cement	96	104	100	96	97	98
	Bricks	93	100	100	104	116	122
	Girders	113	119	100	104	116	110
	Sawnwood and joinery	102	101	100	99	108	112
Switzerland	Total	101	104	100	97	99	103
	Cement	97	100	100	98	96	94
	Bricks	91	100	100	100	100	110
	Roofing tiles	92	100	100	100	100	110
	Iron	103	110	100	95	101	99
	Sawnwood	102	102	100	96	98	105
Turkey ^c	Total	73	70	100	128	133	125
	Cement	74	67	100	140	145	142
	Bricks	64	66	100	153	152	133
	Roofing tiles	74	69	100	140	128	122
	Sawnwood	79	71	100	104	93	98
United Kingdom ^d	Total	96	100	100	99	101	100
	Cement	93	97	100	100	98	100
	Bricks	97	99	100	102	105	111
	Roofing tiles	90	95	100	100	101	100
	Girders	83	97	100	99	96	94
	Imported softwood	107	107	100	93	103	100
	Glass	86	95	100	104	105	104

See notes at end of table.

14. Wholesale price indices of building materials (continued)

14. Indices des prix de gros des matériaux de construction (suite)

14. Индексы оптовых цен строительных материалов (продолжение)

1962	1963	1964	1965	Rubriques	Виды материалов	Pays Страна
95	95	97	97	Ciment	Цемент	Pays-Bas Нидерланды
25	126	140	147	Briques	Кирпич	
21	130	149	151	Tuiles	Кровельная черепица	
95	97	106	109	Poutrelles	Балки	
01	109	121	126	Bois scié	Пиломатериалы	
01	101	105	104	Verre	Стекло	Norvège Норвегия
07	107	111	117	Total	Всего	
04	105	107	112	Ciment ^a	Цемент ^a	
98	93	100	100	Poutrelles	Балки	Pologne Польша
00	100	100	100	Ciment	Цемент	
31	131	131	131	Briques	Кирпич	
00	100	100	100	Tuiles	Кровельная черепица	
31	131	131	131	Bois scié	Пиломатериалы	
60	160	160	160	Verre	Стекло	Portugal Португалия
02	102	101	101	Total	Всего	
00	100	100	100	Ciment	Цемент	
00	100	100	100	Briques	Кирпич	
00	100	100	100	Tuiles	Кровельная черепица	
06	105	102	99	Poutrelles	Балки	Espagne ^b Испания ^b
08	97	97	103	Bois scié	Пиломатериалы	
02	100	100	100	Verre	Стекло	
95	103	107	110	Total	Всего	
89	95	100	102	Ciment	Цемент	
03	119	124	127	Briques	Кирпич	Suède Швеция
10	117	122	127	Poutrelles	Балки	
87	86	85	87	Bois scié	Пиломатериалы	
98	101	96	96	Verre	Стекло	
01	101	101	102	Ciment	Цемент	
31	134	139	154	Briques	Кирпич	Suisse Швейцария
03	107	120	116	Poutrelles	Балки	
17	120	128	140	Bois scié et menuiseries	Пиломатериалы и стек- лянные изделия	
07	107	108	106	Total	Всего	
93	95	98	96	Ciment	Цемент	
10	117	117	124	Briques	Кирпич	Turquie ^c Турция ^c
16	124	124	130	Tuiles	Кровельная черепица	
98	95	95	93	Fer	Строительное железо	
12	110	109	106	Bois scié	Пиломатериалы	
27	131	131	130	Total	Всего	
45	145	146	155	Ciment	Цемент	Royaume-Uni ^d Соед. Королевство ^d
41	125	109	109	Briques	Кирпич	
22	119	123	127	Tuiles	Кровельная черепица	
05	109	111	102	Bois scié	Пиломатериалы	
05	109	110	114	Total	Всего	
04	106	108	111	Ciment	Цемент	Royaume-Uni ^d Соед. Королевство ^d
14	116	121	127	Briques	Кирпич	
16	122	126	132	Tuiles	Кровельная черепица	
00	101	101	102	Poutrelles	Балки	
02	102	111	116	Bois scié importé	Импортные пиломатери- алы хвойных пород	
14	116	117	119	Verre	Стекло	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Item	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Western Germany ^e	Cement	96	100	100	100	100	100
	Bricks	98	100	100	103	107	113
	Roofing tiles	96	100	100	102	106	110
	Girders	92	96	100	100	100	100
	Sawnwood	102	102	100	97	97	102
	Glass	97	98	100	100	100	100
Yugoslavia	Total	99	99	100	101	115	131
	Cement	123	100	100	101	105	117
	Bricks	97	97	100	109	151	232
	Roofing tiles	100	87	100	100	113	174
	Bars	100	100	100	100	101	106
	Sawnwood	100	100	100	100	124	153
United States	Glass	100	100	100	112	113	119
	Total	100	100	100	103	102	99
	Concrete ingredients	94	98	100	101	102	102
	Concrete products	96	99	100	101	103	103
	Lumber	108	101	100	108	103	97
	Joinery	100	100	100	105	106	103
	Plywood	104	99	100	104	99	97

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Including bricks and roofing tiles.

^b 1959 = 100.

^c Except for the total, wholesale prices on free market in Istanbul.

^d Excluding Northern Ireland.

^e Prior to 1960, excluding the Saar.

14. Wholesale price indices of building materials (concluded)

14. Indices des prix de gros des matériaux de construction (fin)

14. Индексы оптовых цен строительных материалов (окончание)

1962	1963	1964	1965	Rubriques	Виды материалов	Pays Страна
00	99	100	100	Ciment	Цемент	Allemagne occidentale ^e Западная Германия ^e
21	126	131	134	Briques	Кирпич	
18	124	129	134	Tuiles	Кровельная черепица	
01	101	101	99	Poutrelles	Балки	
05	103	103	106	Bois scié	Пиломатериалы	
00	100	101	101	Verre	Стекло	
32	134	143	166	Total	Всего	Yougoslavie Югославия
17	117	117	131	Ciment	Цемент	
04	203	251	348	Briques	Кирпич	
99	200	220	324	Tuiles	Кровельная черепица	
09	109	114	132	Barres	Брусья	
67	168	169	177	Bois scié	Пиломатериалы	
19	119	119	154	Verre	Стекло	
99	99	101	102	Total	Всего	Etats-Unis США
03	102	102	103	Eléments pour béton	Составляющие бетона	
03	102	101	102	Produits pour béton	Бетонные изделия	
99	102	101	105	Bois charpente	Пиломатериалы	
03	105	110	109	Menuiseries	Столярные изделия	
93	94	93	93	Contreplaqué	Фанера	

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Y compris les briques et les tuiles.

b 1959 = 100.

c A l'exception du total, prix de gros sur le marché libre d'Istanbul.

d A l'exception de l'Irlande du Nord.

e Jusqu'à 1960, non compris la Sarre.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Включая кирпич и кровельную черепицу.

b 1955 год = 100.

c За исключением общего итога (графа «Всего»), оптовые цены на свободном рынке в Стамбуле.

d Не включая Северной Ирландии.

e До 1960 года, не включая Саар.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Type of series	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
		1958 = 100						
Austria	Input							
	Total	94	99	100	103	108	115	114
	Materials	96	99	100	102	104	107	109
	Wages	94	100	100	108	114	123	134
Belgium	Output							
	Total	91	96	100	97	98	101	104
	Input							
	Materials	93	97	100	100	106	106	111
Denmark	Wages	89	100	100	99	107	112	123
	Input							
	Total	97	100	100	101	104	112	114
	Materials	99	102	100	99	103	108	111
Finland	Wages	95	98	100	103	108	117	124
	Input							
	Total	93	97	100	100	104	104	111
	Materials	90	94	100	99	102	102	107
France	Wages	98	102	100	102	108	122	129
	Output							
	Total	83	91	100	102	102	104	108
	Input							
Ireland	Total	94	98	100	97	101	104	108
	Materials	94	99	100	96	97	99	101
	Wages	95	97	100	102	108	115	118
	Input							
Italy	Total	95	97	100	97	101	104	108
	Materials	103	105	100	95	95	98	101
	Wages	84	88	100	101	109	112	118
	Output							
Netherlands	Total	98	104	100	98	107	105	108
	Input							
Norway	Total (urban areas)	95	101	100	104	109	114	118
	Total (rural areas)	92	97	100	104	107	115	119
	Output							
Poland	Total ^a	84	99	100	100	106	111	115
	Input							
Portugal	Total	110	105	100	102	104	109	114
	Materials	108	108	100	101	103	107	111
	Wages	96	98	100	102	105	112	118
	Output							
Sweden	Total	96	99	100	101	107	111	115
	Materials	98	101	100	101	108	112	116
	Wages	95	97	100	101	106	110	114
	Output							

See notes at end of table.

15. Input and output price indices for housing construction

15. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements

15. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве

1963	1964	1965	Type de série	Виды рядов	Pays Страна
6	130	144	Entrées Total	Затраты Всего	Autriche Австрия
3	117	124	Matériaux	Материалы	
9	145	166	Salaires	Зарплата	
6	128	135	Sorties Total	Выпуск Всего	Belgique Бельгия
3	122	125	Entrées	Затраты	
3	164	179	Matériaux Salaires	Материалы Зарплата	
4	130	145	Entrées	Затраты	Danemark Дания
1	127	138	Total	Всего	
0	136	156	Matériaux Salaires	Материалы Зарплата	
0	128	134	Entrées	Затраты	Finlande Финляндия
5	107	112	Total	Всего	
7	154	167	Matériaux Salaires	Материалы Зарплата	
0	128	135	Sorties Total	Выпуск Всего	France Франция
1	119	123	Entrées	Затраты	Irlande Ирландия
2	105	109	Total	Всего	
9	145	150	Matériaux Salaires	Материалы Зарплата	
7	162	167	Entrées	Затраты	Italie Италия
7	117	112	Total	Всего	
1	223	231	Matériaux Salaires	Материалы Зарплата	
0	130	136	Sorties Total	Выпуск Всего	Pays-Bas Нидерланды
3	131	144	Entrées	Затраты	Norvège Норвегия
2	129	140	Total (régions urbaines)	Всего (городские районы)	
			Total (régions rurales)	Всего (сельские районы)	
9	109	109	Sorties Total ^a	Выпуск Всего ^a	Pologne Польша
3	115	132	Entrées	Затраты	Portugal Португалия
2	109	116	Total	Всего	
7	129	142	Matériaux Salaires	Материалы Зарплата	
0	127	134	Entrées	Затраты	Suède Швеция
0	127	136	Total	Всего	
2	127	132	Matériaux Salaires	Материалы Зарплата	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Type of series	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
		1958 = 100						
Switzerland	Output							
	Total	96	99	100	102	105	113	121
United Kingdom ^b . .	Output							
	Input							
	Total	96	99	100	98	99	103	106
	Materials	97	100	100	99	102	105	106
	Wages	91	95	100	103	105	112	121
Western Germany ^c .	Output							
	Total	94	97	100	105	114	122	131
United States	Input							
	Total ^d	97	99	100	103	104	105	106
	Materials	100	100	100	103	102	99	99
	Wages	91	97	100	105	110	114	118

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Total construction works in the nationalized sector.

^b Excluding Northern Ireland; the index for output covers all new building work.

^c Prior to 1960, excluding the Saar.

^d The indices of the total input are separately derived and not strictly comparable to the indices relating to materials and wages.

15. Input and output price indices for housing construction (concluded)

15. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements (fin)

15. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве (окончание)

3	1964	1965	Type de série	Виды рядов	Pays Страна
2	140	146	Sorties Total	Выпуск Всего	Suisse Швейцария
0	112	117	Sorties Entrées Total	Выпуск Затраты Всего	Royaume-Uni ^b Соед. Королевство ^b
9	112	117	Matériaux	Материалы	
6	134	145	Salaires	Зарплата	
0	148	154	Sorties Total	Выпуск Всего	Allemagne occidentale ^c Зап. Германия ^c
9	118	115	Entrées Total ^d	Затраты Всего ^d	Etats-Unis США
9	101	102	Matériaux	Материалы	
2	127	131	Salaires	Зарплата	

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Ensemble des travaux de construction dans le secteur nationalisé.

^a Все строительство в национализированном секторе.

^b Non compris l'Irlande du Nord; l'indice relatif à la série de sortie comprend tous les nouveaux travaux de construction.

^b Не включая Северной Ирландии; индекс выпуска охватывает все новое строительство.

^c Jusqu'à 1960, non compris la Sarre.

^c До 1960 года, не включая Саар.

^d Les indices se rapportant au total des entrées sont calculés séparément et ne sont pas directement comparables aux indices se rapportant aux matériaux et aux salaires.

^d Индексы материалов и зарплаты не являются составными частями графы «Всего».

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Item	1938	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Austria	Total . .	12	96	98	100	101	103	106
	Rent . .	29	98	99	100	105	107	115
Finland	Total . .	7	85	94	100	102	104	106
	Rent . .	10	79	94	100	102	108	113
France	Total . .	3	85	87	100	106	109	112
	Rent . .	0.6	81	86	100	114	133	151
Greece	Total . .	0.1	103	101	100	102	104	106
	Rent . .	0.5	82	92	100	103	106	107
Hungary	Total ^b .	..	97	100	100	99	99	100
	Rent . .	..	100	100	100	100	100	100
Ireland	Total . .	35	92	96	100	100	100	103
	Rent . .	..	94	98	100	102	105	109
Italy	Total . .	2	97	98	100	99	101	103
	Rent . .	4	80	89	100	114	125	136
Malta ^c	Total . .	..	..	..	..	..	..	104
	Rent ^c .	..	..	..	..	..	..	100
Netherlands	Total . .	30	94	99	100	101	102	104
	Rent . .	54	81	89	100	100	111	114
Norway	Total . .	36	93	95	100	102	102	104
	Rent . .	77	90	95	100	104	108	111
Portugal	Total . .	..	97	98	100	101	103	103
	Rent . .	..	96	98	100	100	103	106
Spain	Total . .	..	79	88	100	107	109	112
	Rent . .	..	89	94	100	106	106	105
Sweden	Total . .	39	92	96	100	100	104	107
	Rent . .	63	91	94	100	104	107	113
Switzerland	Total . .	52	97	99	100	99	100	101
	Rent . .	72	94	96	100	104	106	110

See notes at end of table.

16. Consumer price and rent indices ^a

16. Indices des prix à la consommation et des loyers ^a

16. Индексы розничных цен и квартирной платы ^a

1962	1963	1964	1965	Rubrique	Статья	Pays	Страна
11 20	114 124	118 131	124 136	Total Loyer	Всего Квартиплата	Autriche	Австрия
11 19	116 125	129 132	136 137	Total Loyer	Всего Квартиплата	Finlande	Финляндия
18 63	124 180	127 191	130 210	Total Loyer	Всего Квартиплата	France	Франция
05 10	108 112	109 114	112 115	Total Loyer	Всего Квартиплата	Grèce	Греция
01 00	100 100	101 100	102 100	Total ^b Loyer	Всего ^b Квартиплата	Hongrie	Венгрия
07 13	110 119	117 125	124 139	Total Loyer	Всего Квартиплата	Irlande	Ирландия
07 49	115 163	122 176	128 182	Total Loyer	Всего Квартиплата	Italie	Италия
04 01	106 102	108 103	110 104	Total Loyer ^c	Всего Квартиплата ^c	Malte ^c	Мальта ^c
07 17	108 124	115 130	121 137	Total Loyer	Всего Квартиплата	Pays-Bas	Нидерланды
10 15	113 118	120 120	125 125	Total Loyer	Всего Квартиплата	Norvège	Норвегия
06 29	108 130	113 129	117 134	Total Loyer	Всего Квартиплата	Portugal	Португалия
18 11	129 116	138 123	156 136	Total Loyer	Всего Квартиплата	Espagne	Испания
12 13	115 112	119 121	124 131	Total Loyer	Всего Квартиплата	Suède	Швеция
06 15	109 120	112 128	115 135	Total Loyer	Всего Квартиплата	Suisse	Швейцария

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Item	1938	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Turkey	Total . .	14	73	85	100	134	143	148
	Rent . .	33	100	100	100	100	100	100
United Kingdom	Total . .	36	95	98	100	100	101	104
	Rent . .	..	84	90	100	105	108	113
Western Germany	Total . .	52	96	98	100	101	102	104
	Rent . .	79	97	98	100	104	109	118
Yugoslavia	Total . .	..	93	96	100	102	107	116
	Rent . .	..	83	86	100	106	228	233
United States	Total . .	49	94	97	100	101	102	103
	Rent . .	63	96	98	100	101	103	104

For general notes and sources, see annexes I and II.

a Some of the rent indices relate to rents in both old and new dwellings (e.g. Austria, Finland, France, Italy, Norway, Sweden, Switzerland, United Kingdom, Western Germany), others refer only to old dwellings (e.g. Netherlands, Spain, Yugoslavia); some refer to rents including rates (e.g. France, Ireland, Italy, United Kingdom).

b Including rent.

c April 1960 = 100.

16. Consumer price and rent indices ^a (concluded)

16. Indices des prix à la consommation et des loyers ^a (suite)

16. Индексы розничных цен и квартирной платы ^a (окончание)

62	1963	1964	1965	Rubrique	Статья	Pays	Страна
55 00	167 100	.. ..	.. ..	Total Loyer	Всего Квартплата	Turquie	Турция
08 19	110 125	114 132	119 139	Total Loyer	Всего Квартплата	Royaume-Uni	Соед. Королевство
07 22	110 129	112 136	116 144	Total Loyer	Всего Квартплата	Allemagne occidentale	Западная Германия
29 44	136 261	152 278	206 361	Total Loyer	Всего Квартплата	Yugoslavie	Югославия
05 06	106 107	107 108	109 109	Total Loyer	Всего Квартплата	Etats-Unis	США

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Certains indices du loyer se rapportent aux logements anciens et nouveaux (par exemple: Autriche, Finlande, France, Italie, Norvège, Suède, Suisse, Royaume-Uni, Allemagne occidentale), tandis que d'autres indices sont limités aux logements anciens seuls (par exemple: Pays-Bas, Espagne, Yougoslavie); quelques séries sont relatives aux loyers, y compris les charges (par exemple: France, Irlande, Italie, Royaume-Uni).

^b Comprend le loyer.

^c Avril 1960 = 100.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Некоторые из индексов квартирной платы относятся к квартирной плате как в старых, так и в новых жилых домах (например, Австрия, Финляндия, Франция, Италия, Норвегия, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Западная Германия), тогда как другие относятся только к старым жилым домам (например, Нидерланды, Испания, Югославия); некоторые индексы относятся к квартплате, включая налоги (например, Франция, Ирландия, Италия, Соединенное Королевство).

^b Включая квартплату.

^c Апрель 1960 года = 100.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Austria :									
Cement: Production	1 000 t	1 936	2 129	2 154	2 416	2 830	3 084	3 057	3 057
Import	1 000 t	10	6	7	—	1	—	13	13
Export	1 000 t	36	5	10	20	9	7	101	101
Apparent consumption	1 000 t	1 910	2 130	2 151	2 396	2 822	3 077	2 969	3 057
Lime	1 000 t	469	518	495	511	573	596	570	570
Plaster	1 000 t	46	48	46	46	49	50	48	48
Bricks	Million	848	865	804	873	940	1 016	991	1 016
Hollow bricks	1 000 m ²	977	1 258	1 450	1 683	1 949	1 815	2 037	2 037
Roofing tiles	Million	73	68	58	56	54	53	52	52
Asbestos-cement	1 000 t	32	37	37	45	50	56	60	60
Lightweight panels	1 000 m ³	191	195	207	242	271	319	296	296
Concrete blocks	Million	95	105	99	130	163	183	..	..
Prefabricated parts	1 000 t	150	153	176	249	290	389	425	425
Sand and gravel	1 000 t	2 452	2 814	2 518	2 833	2 957	3 056	2 871	3 056
Sheet glass	1 000 m ²	4 996	5 123	5 574	5 358	7 217	7 299	7 085	6 085
Belgium :									
Cement b: Production	1 000 t	4 828	4 894	4 253	4 631	4 598	4 985	5 027	4 985
Import	1 000 t	17	18	11	10	12	63	33	33
Export	1 000 t	1 654	1 725	1 202	1 401	1 325	1 404	1 329	1 329
Apparent consumption	1 000 t	3 191	3 187	3 062	3 240	3 285	3 644	3 731	3 644
Lime	1 000 t	1 853	1 905	1 764	1 774	1 928	1 923	2 036	2 036
Plaster	1 000 t	35	36	44	62	66	70	80	80
Bricks	Million	2 241	2 412	2 210	2 151	2 250	2 349	2 286	2 349
Hollow bricks	1 000 t	252	264	195	210	198	190	193	193
Other hollow bricks	1 000 t	180	170	172	244	290	409	489	489
Metallic building accessories	1 000 t	167	154	136	160	175	192	207	207
Bulgaria :									
Cement: Production	1 000 t	859	880	934	1 433	1 586	1 749	1 893	1 893
Export	1 000 t	233	193	110	102	46	155	224	224
Apparent consumption	1 000 t	626	687	824	1 331	1 540	1 594	1 669	1 669
Lime	1 000 t	258	288	310	362	430	633	695	695
Bricks	Million	553	489	575	758	931	1 083	1 074	1 074
Roofing tiles	Million	158	169	204	232	190	182	166	166
Sheet glass	1 000 m ²	3 395	3 648	4 090	6 849	7 649	10 877	13 182	13 182
Czechoslovakia :									
Cement: Production	1 000 t	3 148	3 620	4 110	4 744	5 051	5 343	5 710	5 710
Apparent consumption	1 000 t	2 991	3 622	4 286	4 889	5 279	5 372	5 601	5 601
Lime	1 000 t	1 679	1 751	1 844	2 055	2 307	2 357	2 369	2 369
Bricks	Million	1 592	1 711	1 749	1 908	1 996	1 983	1 803	1 803
Roofing tiles	Million	183	175	193	201	179	160	119	119
Prefabricated parts	1 000 m ³	556	818	1 075	1 354	1 846	2 080	2 392	2 392
Sheet glass	Million m ²	23	24	24	27	29	29	27	27
Denmark :									
Cement: Production	1 000 t	1 187	1 165	1 068	1 383	1 434	1 576	1 628	1 628
Import	1 000 t	—	1	1	1	1	1	13	13
Export	1 000 t	269	216	179	230	223	165	157	157
Apparent consumption	1 000 t	918	950	890	1 154	1 212	1 412	1 484	1 484
Bricks	Million	521	533	480	646	691	737	748	748

See notes at end of table.

17. Production ^a of building materials

17. Production ^a de matériaux de construction

17. Производство ^a строительных материалов

	1965	Unités	Единицы измерения	Pays et matériaux	Страны и материалы
59	4 044	1 000 t	1 000 т	Autriche :	Австрия
15	16	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
61	34	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
23	4 013	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
08	584	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
93	53	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
53	1 064	Million	млн. шт.	Plâtre	Гипс
07	2 278	1 000 m ²	1 000 м ²	Briques	Кирпич
41	36	Million	млн. шт.	Briques creuses	Пустотелый кирпич
62	74	1 000 t	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
57	331	1 000 m ³	1 000 м ³	Fibro-ciment	Асбестоцемент
71	290	Million	млн. шт.	Panneaux légers	Легковесная филленка
23	584	1 000 t	1 000 т	Blocs en béton	Бетонный камень
09	4 621	1 000 t	1 000 т	Eléments préfabriqués	Сборные части
71	7 591	1 000 m ²	1 000 м ²	Sable et gravier	Песок и гравий
				Verre à vitres	Оконное стекло
51	..	1 000 t	1 000 т	Belgique :	Бельгия
30	24	1 000 t	1 000 т	Ciment ^b : Production	Цемент ^b : производство
35	1 726	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
..	..	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
99	2 294	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
99	75	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
74	2 082	Million	млн. шт.	Plâtre	Гипс
21	176	1 000 t	1 000 т	Briques	Кирпич
61	735	1 000 t	1 000 т	Briques creuses	Пустотелый кирпич
66	264	1 000 t	1 000 т	Autres briques creuses	Прочий пустотелый кирпич
				Accessoires métalliques du bâtiment	Металлическая строительная арматура
86	2 681	1 000 t	1 000 т	Bulgarie :	Болгария
15	..	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
71	..	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
28	843	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
86	1 194	Million	млн. шт.	Chaux	Известь
50	154	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
52	17 385	1 000 m ²	1 000 м ²	Tuiles	Кровельная черепица
				Verre à vitres	Оконное стекло
93	5 713	1 000 t	1 000 т	Tchécoslovaquie :	Чехословакия
78	5 665	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
47	2 414	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
25	1 547	Million	млн. шт.	Chaux	Известь
13	113	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
25	3 063	1 000 m ³	1 000 м ³	Tuiles	Кровельная черепица
28	31	Million m ²	млн. м ²	Eléments préfabriqués	Сборные части
				Verre à vitres	Оконное стекло
78	2 009	1 000 t	1 000 т	Danemark :	Дания
57	39	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
51	95	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
34	1 953	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
79	..	Million	млн. шт.	Consommation apparente	видимое потребление
				Briques	Кирпич

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Eastern Germany :									
Cement	1 000 t	3 269	3 460	3 558	4 205	5 032	5 275	5 432	5 800
Anhydrous lime	1 000 t	2 560	2 678	2 769	3 033	3 051	2 827	3 344	3 344
Plaster	1 000 t	183	195	188	213	217	215	228	228
Bricks ^{c d}	Million	1 954	2 148	2 187	2 344	2 272	1 794	1 697	1 697
Roofing tiles ^c	Million	321	345	358	370	359	338	355	355
Stoneware pipes	1 000 t	69	74	78	89	95	133	160	160
Concrete products	1 000 t	2 671	3 639	4 391	5 694	6 973	7 620	8 592	8 592
Gravel	1 000 t	1 910	2 368	2 835	3 382	3 864	4 326	4 985	4 985
Crushed stone	1 000 t	2 204	2 669	3 165	3 759	3 806	4 460	5 392	5 392
Finland :									
Cement: Production	1 000 t	960	945	925	1 170	1 257	1 349	1 357	1 357
Apparent consumption	1 000 t	1 009	940	951	1 087	1 252	1 305	1 385	1 385
Bricks	Million	173	183	152	132	130	144	161	161
Roofing tiles	Million	10	7	5	3	2	2	1	1
Steel reinforcement	1 000 t	76	64	64	105	130	88	108	108
Sheet glass	1 000 m ²	5 457	5 067	3 664	6 292	6 441	6 860	7 692	7 692
France :									
Cement: Production ^e	1 000 t	12 456	13 884	14 719	15 231	15 343	16 691	17 857	19 000
Import	1 000 t	40	91	32	14	10	17	30	30
Export	1 000 t	662	560	712	1 057	1 351	1 344	1 264	1 264
Apparent consumption	1 000 t	11 834	13 415	14 039	14 088	14 002	15 364	16 623	18 000
Plaster	1 000 t	1 786	1 848	1 980	1 941	1 884	1 912	1 932	2 000
Bricks	1 000 t	4 104	4 334	4 143	4 088	4 080	4 181	4 502	4 502
Roofing tiles	1 000 t	1 008	1 076	1 116	1 042	990	923	930	930
Roofing slates	1 000 t	127	126	133	125	107	101	112	112
Vitreous clay (flooring)	1 000 m ²	7 097	7 574	8 556	8 392	8 916	9 976	10 593	11 000
Plain clay (flooring)	1 000 m ²	959	850	880	1 013	830	924	1 103	1 103
Glazed tiles	1 000 m ²	1 608	1 808	2 507	3 260	3 586	3 914	4 279	4 279
Rough freestone	1 000 t	564	551	492	490	603	625	582	582
Ashlar	1 000 t	1 116	1 082	960	989	875	828	829	829
Concrete products	1 000 t	2 480	3 410	3 837	..	..	..	..	..
Asbestos-cement	1 000 t	382	478	534	492	535	613	685	685
Plate glass	1 000 t	91	117	131	183	176	166	212	212
Cast glass	1 000 t	86	96	97	98	90	101	111	111
Sheet glass	1 000 t	116	116	134	135	150	136	153	153
Greece :									
Cement: Production	1 000 t	..	..	1 375	1 445	1 649	1 837	1 921	2 000
Bricks	Million	..	..	530	510	700	1 000	1 200	1 200
Roofing tiles	Million	..	..	50	46	35	30	26	26
Steel reinforcement	1 000 t	..	..	86	83	116	137	136	136
Sheet glass	1 000 t	..	..	18	19	12	10	22	22
Hungary :									
Cement: Production	1 000 t	995	989	1 302	1 433	1 571	1 601	1 733	1 733
Import	1 000 t	10	16	—	30	63	11	5	5
Export	1 000 t	190	25	157	40	20	18	31	31
Apparent consumption	1 000 t	815	980	1 145	1 422	1 614	1 553	1 704	1 704
Lime	1 000 t	409	469	459	535	584	613	621	621
Bricks ^c	Million	1 203	1 390	1 421	1 659	1 770	1 776	1 712	1 712
Roofing tiles	Million	135	128	163	203	216	150	175	175
Asbestos-cement roofing tiles	1 000 m ²	2 524	2 989	3 768	4 712	6 108	4 537	4 503	4 503
Ferro-concrete roofing beams	1 000 m	1 626	2 632	2 882	4 138	4 500	3 659	3 752	3 752
Sheet glass	1 000 m ²	3 530	4 660	3 883	5 151	5 169	8 127	7 443	7 443

See notes at end of table.

17. Production ^a of building materials (continued)

17. Production ^a de matériaux de construction (suite)

17. Производство ^a строительных материалов (продолжение)

	1965	Unités	Единицы измерения	Pays et matériaux	Страна и материалы
57	6 087	1 000 t	1 000 т	Allemagne orientale :	Восточная Германия
73	3 441	1 000 t	1 000 т	Ciment	Цемент
23	217	1 000 t	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
60	1 410	Million	млн. шт.	Plâtre	Гипс
36	333	Million	млн. шт.	Briques ^{c d}	Кирпич ^{c d}
12	133	1 000 t	1 000 т	Tuiles ^c	Кровельная черепица ^c
93	10 680	1 000 t	1 000 т	Tuyaux en grès	Гончарные трубы
52	5 839	1 000 t	1 000 т	Produits en béton	Бетонные продукты
8	5 724	1 000 t	1 000 т	Gravier	Гравий
				Pierre concassée	Раздробленный камень
				Finlande :	Финляндия
	..	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
	..	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое производство
	..	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
	..	Million	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
	..	1 000 t	1 000 т	Fers à béton	Стальная арматура
	..	1 000 m ²	1 000 м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
				France :	Франция
50	23 586	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production ^e	Цемент: производство ^e
87	94	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
35	717	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
02	22 963	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
84	2 605	1 000 t	1 000 т	Plâtre	Гипс
90	5 674	1 000 t	1 000 т	Briques	Кирпич
39	1 135	1 000 t	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
22	117	1 000 t	1 000 т	Ardoises de couverture	Кровельный шифер
37	15 168	1 000 m ²	1 000 м ²	Carreaux de grès	Керамические плитки
96	314	1 000 m ³	1 000 м ³	Carreaux de demi-grès	Полукерамические плитки
75	5 741	1 000 m ²	1 000 м ²	Carreaux de faïence	Глазурованные плитки
85	842	1 000 t	1 000 т	Pierres de taille brutes	Необработанные камни неслоистой структуры
79	708	1 000 t	1 000 т	Moellons	Тесаный камень
	..	1 000 t	1 000 т	Produits en béton	Бетонные продукты
54	794	1 000 t	1 000 т	Fibro-ciment	Асбестоцемент
26	241	1 000 t	1 000 т	Glace brute	Листовое стекло
23	118	1 000 t	1 000 т	Verre coulé	Литое стекло
90	203	1 000 t	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
				Grèce :	Греция
	..	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
	..	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
	..	Million	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
	..	1 000 t	1 000 т	Fers à béton	Стальная арматура
	..	1 000 t	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
				Hongrie :	Венгрия
57	2 383	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
59	—	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
83	402	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
35	2 048	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
36	709	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
33	1 851	Million	млн. шт.	Briques ^c	Кирпич ^c
45	191	Million	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
44	3 618	1 000 m ²	1 000 м ²	Tuiles en fibro-ciment	Асбестоцементная кровельная черепица
96	3 794	1 000 m	1 000 м	Poutres en béton armé	Железобетонные кровельные балки
93	8 266	1 000 m ²	1 000 м ²	Verre à vitres	Оконное стекло

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	
Iceland :									
Cement: Production	1 000 t	—	—	33	85	73	75	97	
Import	1 000 t	89	78	64	3	1	1	—	
Export	1 000 t	—	—	—	—	2	20	18	
Apparent consumption . .	1 000 t	89	78	97	88	72	56	79	
Ireland :									
Cement: Production	1 000 t	628	442	529	668	738	774	906	
Import	1 000 t	5	4	4	4	5	36	6	
Export	1 000 t	42	1	95	176	229	237	237	
Apparent consumption . .	1 000 t	591	445	438	496	514	573	675	
Bricks	Million	9	4	4	5	5	5	6	
Italy :									
Cement	1 000 t	11 518	12 140	12 838	14 402	16 014	18 031	20 172	22 172
Sheet glass	1 000 t	167	181	189	214	266	276	338	
Malta :									
Tiles (ordinary, of cement and mosaic)	1 000 m ²	170.4	245.8	318.4	312.7	378.4	410.4	358.9	3 100
Lime	1 000 m ³	9.1	7.6	16.0	22.9	18.1	24.2	20.1	1 100
Concrete and pumice blocks	Thousands	138.3	685.7	985.0	988.6	931.2	1 165.6	633.1	6 600
Netherlands :									
Cement: Production	1 000 t	1 256	1 320	1 366	1 600	1 798	1 903	2 015	2 100
Import	1 000 t	1 412	1 508	1 160	1 300	1 398	1 461	1 404	1 500
Export	1 000 t	31	23	16	14	10	16	6	70
Apparent consumption . .	1 000 t	2 637	2 805	2 510	2 886	3 186	3 348	3 413	3 500
Bricks ^f	Million	1 486	1 583	1 517	1 542	1 615	1 578	1 582	1 600
Roofing tiles	Million	115	118	98	103	97	90	88	90
Sand-lime bricks	Million	879	971	781	787	856	911	963	1 000
Timber consumption	1 000 m ³	1 500	1 600	..	..	..	..	..	..
Sheet glass consumption	1 000 m ²	3 565	4 000	3 900	4 300	4 400	4 400	..	..
Norway :									
Cement: Production	1 000 t	895	1 017	1 031	1 131	1 151	1 274	1 412	1 500
Apparent consumption . .	1 000 t	902	951	968	1 083	1 099	1 192	1 207	1 300
Bricks	Million	102	79	84	86	91	93	98	100
Poland :									
Cement: Production	1 000 t	4 036	4 496	5 058	5 317	6 599	7 364	7 544	8 000
Apparent consumption . .	1 000 t	3 598	4 480	5 012	5 535	6 217	6 728	6 263	6 800
Anhydrous lime	1 000 t	1 408	1 793	1 886	1 837	1 858	1 879	1 983	2 000
Bricks ^g	Million	2 624	2 748	2 794	3 214	3 102	2 969	2 626	2 700
Roofing tiles ^g	Million	115	123	118	110	100	86	85	90
Sand-lime bricks	Million	162	185	209	255	357	374	451	500
Sheet glass	Million m ²	18	19	18	20	22	25	26	30
Planks	1 000 m ³	6 764	7 053	6 720	6 650	6 548	6 631	6 652	7 000
Portugal :									
Cement: Production	1 000 t	1 024	979	1 024	1 031	1 202	1 245	1 403	1 500
Consumption	1 000 t	812	901	953	986	1 062	..	..	..
Hydraulic lime	1 000 t	..	..	..	..	..	137	158	..
Bricks	Million	..	..	..	..	..	245	235	..
Tiles	Million	..	..	..	..	..	72	67	..
Romania :									
Cement	1 000 t	2 098	2 355	2 572	2 851	3 054	3 308	3 489	3 800
Bricks ^h	Million	919	805	900	990	650	841	1 062	1 100
Tiles and asbesto-cement slates	Million	151	218	258	283	298	303	338	350
Sheet glass	1 000 m ²	8 358	10 205	11 606	13 125	18 111	18 353	20 765	24 000

See notes at end of table.

17. Production ^a of building materials (continued)

17. Production ^a de matériaux de construction (suite)

17. Производство ^a строительных материалов (продолжение)

4	1965	Unités	Единицы намерения	Pays et matériaux	Страна и материалы
08	114	1 000 t	1 000 т	Islande :	Исландия
—	—	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
—	—	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
08	114	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
				Consommation apparente	видимое потребление
80	1 239	1 000 t	1 000 т	Irlande :	Ирландия
59	..	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
51	..	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
88	..	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
7	7	Million	млн. шт.	Consommation apparente	видимое потребление
				Briques	Кирпич
40	20 234	1 000 t	1 000 т	Italie :	Италия
78	359	1 000 t	1 000 т	Ciment	Цемент
				Verre à vitres	Кирпич
5	..	1 000 m ²	1 000 м ²	Malte :	Мальта
54	..	1 000 m ³	1 000 м ³	Tuiles (ordinaires, en ciment et mosaïque)	Кровельная черепица (обыкновенная, цементная и мозаичная)
6	..	Milliers	тыс. шт.	Chaux	Известь
				Blocs en béton et pierre ponce	Бетонный камень и пемза
73	2 973	1 000 t	1 000 т	Pays-Bas :	Нидерланды
71	1 565	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
10	14	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
34	4 516	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
92	2 061	Million	млн. шт.	Consommation apparente	видимое потребление
95	92	Million	млн. шт.	Briques ^f	Кирпич ^f
42	1 231	Million	млн. шт.	Tuiles	Черепица
..	..	1 000 m ³	1 000 м ³	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
..	..	1 000 m ²	1 000 м ²	Bois de charpente: Consommation	Потребление лесоматериалов
				Verre à vitres: Consommation	Потребление оконного стекла
41	1 544	1 000 t	1 000 т	Norvège :	Норвегия
16	1 270	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
93	..	Million	млн. шт.	Consommation apparente	видимое потребление
				Briques	Кирпич
51	..	1 000 t	1 000 т	Pologne :	Польша
12	..	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
56	..	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
41	..	1 000 t	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
00	..	Million	млн. шт.	Briques ^g	Кирпич ^g
97	..	Million	млн. шт.	Tuiles ^g	Кровельная черепица ^g
80	..	Million	млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
71	..	Million m ²	млн. м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
	..	1 000 m ³	1 000 м ³	Bois en planches	Планки
22	1 679	1 000 t	1 000 т	Portugal :	Португалия
..	..	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
56	156	1 000 t	1 000 т	Consommation	потребление
5	345	Million	млн. шт.	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
86	100	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
				Tuiles	Черепица
2	5 406	1 000 t	1 000 т	Roumanie :	Румыния
8	1 050	Million	млн. шт.	Ciment	Цемент
4	235	Million	млн. шт.	Briques ^h	Кирпич ^h
5	26 234	1 000 m ²	1 000 м ²	Tuiles et ardoises en fibro-ciment	Кровельная черепица
				Verre à vitres	Оконное стекло

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Spain :									
Cement	1 000 t	3 897	4 493	4 814	5 219	5 234	6 068	6 736	7 191
Bricks	Million	1 246	1 396	2 004	2 764	2 957	3 129	3 633	4 000
Tiles	Million	..	..	..	217	280	257	225	..
Sweden :									
Cement: Production	1 000 t	2 495	2 450	2 510	2 848	2 838	3 044	3 074	3 100
Import	1 000 t	6	8	8	10	10	11	12	13
Export	1 000 t	311	231	186	225	171	172	101	30
Apparent consumption	1 000 t	2 190	2 227	2 332	2 633	2 677	2 883	2 985	3 080
Bricks	Million	336	313	301	353	363	322	407	300
Roofing tiles	Million	61	60	..	44	41	39	36	..
Switzerland :									
Cement	1 000 t	2 373	2 511	2 185	2 683	3 036	3 601	3 726	3 800
Lime	1 000 t	137	117	108	134	168	186	193	200
Turkey :									
Cement: Production	1 000 t	975	261	1 517	1 724	2 038	2 036	2 322	2 400
Import	1 000 t	290	1 300	20	25	4	3	2	10
Apparent consumption	1 000 t	1 265	1 560	1 537	1 749	2 042	2 039	2 324	2 410
Bricks	Million	..	..	..	..	812	807	817	800
Tiles	Million	..	..	..	..	140	145	140	140
Lime	1 000 t	300	507	812	676	618	650	850	200
Sheet glass	1 000 t	..	..	..	..	..	7	22	..
USSR :									
Cement	1 000 t	24 858	28 896	33 308	38 781	45 520	50 900	57 300	61 000
Bricks	Million	18 045	20 568	23 544	26 829	28 480	29 233	28 364	32 000
Tiles	Million m ² i	30.1	33.7	41.4	47.7	51.1	51.5	48.9	50.0
Sand-lime bricks	Million	3 521	4 103	5 145	6 314	7 033	7 461	7 684	8 000
Light roofing materials	Million m ²	536	581	648	690	750	794	850	900
Slates (asbestos-cement)	Million	1 809	2 153	2 407	2 603	2 991	3 397	3 721	4 000
Prefabricated concrete parts	Million m ³	9	14	20	26	32	39	46	50
Of which: Reinforced concrete	Million m ³	8	13	18	24	30	36	42	50
Sheet glass	Million m ²	112	121	133	140	147	153	166	170
Ukrainian SSR :									
Cement	1 000 t	4 961	5 594	6 290	7 017	8 081	9 019	9 907	10 800
Bricks	Million	4 041	4 810	5 575	6 634	7 300	7 729	7 760	8 000
Tiles	Million m ² i	16.0	19.1	24.0	28.6	31.1	31.8	31.9	32.0
Lime	1 000 t	1 502	1 768	2 069	2 211	2 365	2 295	2 081	2 000
Light roofing materials	Million m ²	179	202	224	232	245	263	279	300
Slates (asbestos-cement)	Million	242	257	273	286	338	367	411	450
Prefabricated concrete parts	1 000 m ³	..	..	3 253	4 143	5 268	6 213	7 215	8 000
Of which: Reinforced concrete	1 000 m ³	..	..	3 137	3 971	5 032	5 944	6 802	7 500
Sheet glass	Million m ²	34	36	38	39	40	40	45	50
Byelorussian SSR :									
Cement	1 000 t	..	..	540	580	694	881	1 039	1 100
Bricks	Million	..	..	1 142	1 389	1 411	1 472	1 370	1 400
Tiles	Million m ² i	..	..	1.7	2.0	2.1	2.4	2.1	2.0
Lime	1 000 t	..	..	206	..	287	289	261	250
Light roofing materials	Million m ²	..	..	15	16	16	19	29	30
Slates (asbesto-cement)	Million	..	..	84	90	95	105	106	110
Prefabricated concrete parts	1 000 m ³	..	..	..	..	..	1 000	1 188	1 300
Sheet glass	Million m ²	..	..	11	11	11	11	12	13

See notes at end of table.

17. Production ^a of building materials (continued)

17. Production ^a de matériaux de construction (suite)

17. Производство ^a строительных материалов (продолжение)

4	1965	Unités	Единицы измерения	Pays et matériaux	Страна и материалы
16 19 41	9 951	1 000 t Million Million	1 000 т млн. шт. млн. шт.	Espagne : Ciment Briques Tuiles	Испания Цемент Кирпич Черепица
67 16 35 48 09 30	3 719 37 6 3 750 396 23	1 000 t 1 000 t 1 000 t 1 000 t Million Million	1 000 т 1 000 т 1 000 т 1 000 т млн. шт. млн. шт.	Suède : Ciment: Production Importation Exportation Consommation apparente Briques Tuiles	Швеция Цемент: производство импорт экспорт видимое потребление Кирпич Кровельная черепица
22 00	4 039 177	1 000 t 1 000 t	1 000 т 1 000 т	Suisse : Ciment Chaux	Швейцария Цемент Известь
36 75 11 34 55 52 30	.. .. .. .. .. .. ..	1 000 t 1 000 t 1 000 t Million Million 1 000 t 1 000 t	1 000 т 1 000 т 1 000 т млн. шт. млн. шт. 1 000 т 1 000 т	Turquie : Ciment: Production Importation Consommation apparente Briques Tuiles Chaux Verre à vitres	Турция Цемент: производство импорт видимое потребление Кирпич Черепица Известь Оконное стекло
00 00 g .8 — 20 55	72 400 37 000 g 1 080 4 162 62	1 000 t Million Million m ² ⁱ Million Million m ² Million Million m ³	1 000 т млн. шт. млн. м ² ⁱ млн. шт. млн. м ² млн. шт. млн. м ³	URSS : Ciment Briques Tuiles Briques silico-calcaires Matériaux légers de toiture Ardoises (fibro-ciment) Eléments préfabriqués en béton	СССР Цемент Кирпич Черепица Силикатный кирпич Легкие кровельные материалы Шифер (асбестоцементный) Сборные железобетонные и бетонные конструкции и детали
50 36	56 190	Million m ² Million m ²	млн. м ² млн. м ²	<i>Dont :</i> Béton armé Verre à vitres	<i>В том числе:</i> сборные железобетонные конструкции и детали Оконное стекло
77 80 3 73 0 37 33	12 341 8 098 13.9 1 832 328 565 10 256	1 000 t Million Million m ² ⁱ 1 000 t Million m ² Million 1 000 m ³	1 000 т млн. шт. млн. м ² ⁱ 1 000 т млн. м ² млн. шт. 1 000 м ³	RSS d'Ukraine : Ciment Briques Tuiles Chaux Matériaux légers de toiture Ardoises (fibro-ciment) Eléments préfabriqués en béton	Украинская ССР Цемент Кирпич Черепица Известь Легкие кровельные материалы Шифер (асбестоцементный) Сборные железобетонные и бетонные конструкции и детали
36 5	9 225 46	1 000 m ³ Million m ²	1 000 м ³ млн. м ²	<i>Dont :</i> Béton armé Verre à vitres	<i>В том числе:</i> сборные железобетонные конструкции и детали Оконное стекло
5 6 6 . 9 8 8 4	1 748 1 398 0.5 .. 31 129 1 945 15	1 000 t Million Million m ² ⁱ 1 000 t Million m ² Million 1 000 m ³ Million m ²	1 000 т млн. шт. млн. м ² ⁱ 1 000 т млн. м ² млн. шт. 1 000 м ³ млн. м ²	RSS de Biélorussie : Ciment Briques Tuiles Chaux Matériaux légers de toiture Ardoises (fibro-ciment) Eléments préfabriqués en béton Verre à vitres	Белорусская ССР Цемент Кирпич Черепица Известь Легкие кровельные материалы Шифер (асбестоцементный) Сборные железобетонные и бетонные конструкции и детали Оконное стекло

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
United Kingdom :									
Cement: ^f Production	1 000 t	12 967	12 153	11 853	12 793	13 501	14 375	14 253	14 000
Import	1 000 t	47	10	10	36	119	218	110	100
Export	1 000 t	1 561	1 352	1 203	1 112	1 030	689	312	200
Apparent consumption	1 000 t	11 453	10 811	10 660	11 717	12 590	13 905	14 051	13 800
Bricks ^{k, l}	Million	7 131	6 914	6 440	6 967	7 283	7 414	7 289	7 100
Roofing tiles and slates ^k	1 000 m ²	26 482	25 269	22 245	25 011	26 617	26 668	28 326	24 400
Sand and gravel ^k	Million m ³	39	38	38	45	49	55	55	50
Western Germany : ^m									
Cement	1 000 t	18 873	18 808	19 390	22 852	24 905	27 144	28 593	29 900
Hydraulic lime	1 000 t	1 400	1 486	1 521	1 720	1 746	1 867	2 033	2 200
Lime (ordinary)	1 000 t	7 903	8 096	7 877	8 730	9 709	9 924	9 698	9 500
Plaster	1 000 t	906	859	848	932	1 005	994	988	950
Bricks ^c	Million	5 729	5 498	5 409	6 114	6 222	6 223	6 326	5 500
Roofing tiles	Million	1 069	983	853	882	839	766	766	700
Natural stone	Million t	39	42	46	52	56	63	72	70
Limestone	1 000 t	32 322	33 953	33 442	36 922	44 839	48 888	48 858	49 000
Pumice	1 000 m ³	8 598	8 035	7 782	8 764	9 116	9 784	9 985	10 000
Sand-lime bricks	1 000 m ³	5 497	5 665	6 557	7 572	8 035	8 807	10 106	10 000
Cement roofing tiles	Million	24	40	53	86	115	167	231	200
Lightweight panels	Million m ²	35	34	34	40	41	43	45	40
Asbestos-cement ware	Million m ²	22	30	35	..	..	..	..	..
Glass	1 000 t	462	423	433	469	536	521	548	500
Yugoslavia :									
Cement: Production	1 000 t	1 555	1 981	1 967	2 200	2 398	2 336	2 518	2 500
Apparent consumption	1 000 t	960	1 300	1 358	1 650	2 216	..	..	..
Lime	1 000 t	449	545	567	618	696	725	768	700
Bricks	Million	813	897	1 072	1 194	1 367	1 483	1 242	1 100
Roofing tiles	Million	186	191	198	220	229	248	219	200
Construction ceramics	t	10 933	22 582	23 646	23 709	27 924	32 517	39 830	42 000
Stone and marble tiles	1 000 m ²	96	117	157	168	213	257	253	200
Lightweight panels	1 000 m ²	709	1 011	1 357	1 767	1 740	2 228	1 457	1 100
Bitumen felt	1 000 t	14	17	18	24	29	28	27	200
Sawnwood	1 000 m ³	1 832	1 860	1 894	2 141	2 321	2 373	2 691	2 500
Glass	Million m ²	5	6	6	6	7	9	8	700
United States :									
Cement ^f	1 000 t	53 973	50 896	53 122	57 832	54 407	55 278	57 388	60 000
Bricks	Million	8 085	6 658	6 489	7 336	6 943	6 682	6 886	7 000
Asphalt roofing:									
shipments	Million m ²	535	495	541	553	557	572	609	600
Asphalt and tar saturated felts:									
shipments	1 000 t	893	923	955	1 027	983	926	990	900
Concrete reinforcing bars:									
production	1 000 t	2 579	2 439	2 234	2 018	2 214	2 442	2 389	2 500
Hardwood flooring	1 000 m ³	2 753	2 251	2 188	2 440	2 159	1 942	1 919	2 000
Softwood: Production	1 000 m ³	72.4	65.1	64.6	72.0	62.9	61.5	63.3	60.0
Importation	1 000 m ³	7.4	6.4	7.4	8.8	8.6	9.4	10.1	10.0
Exportation	1 000 m ³	1.4	1.4	1.3	1.4	1.6	1.4	1.5	1.0

For general notes and sources, see annexes I and II.

a Unless otherwise indicated.

b Figures are for Belgium-Luxembourg.

c Expressed in terms of a standard-size unit.

d Including sand-lime bricks.

e Including binders and hydraulic lime.

f Excluding facing bricks.

g Excluding individual production in rural areas.

17. Production ^a of building materials (continued)

17. Production ^a de matériaux de construction (suite)

17. Производство ^a строительных материалов (продолжение)

4	1965	Unités	Единиц измерения	Pays et matériaux	Страна и материалы
66	16 972	1 000 t	1 000 т	Royaume-Uni :	Соединенное Королевство
49	197	1 000 t	1 000 т	Ciment ^j : Production	Цемент ^j : производство
46	181	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
59	16 988	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
54	7 868	Million	млн. шт.	Consommation apparente	видимое потребление
72	30 317	1 000 m ³	1 000 м ³	Briques ^{k l}	Кирпич ^{k l}
59	66	Million m ³	млн. м ³	Tuiles et ardoises ^k	Кровельная черепица и шифер ^k
				Sable et gravier ^k	Песок и гравий ^k
32	34 133	1 000 t	1 000 т	Allemagne occidentale ^m :	Западная Германия ^m
18	3 153	1 000 t	1 000 т	Ciment	Цемент
14	10 627	1 000 t	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
10	1 029	1 000 t	1 000 т	Chaux (ordinaire)	Известь (обыкновенная)
27	6 141	Million	млн. шт.	Plâtre	Гипс
39	575	Million	млн. шт.	Briques ^c	Кирпич ^c
86	88	Million t	млн. т	Tuiles	Кровельная черепица
85	52 754	1 000 t	1 000 т	Pierre	Камень
33	9 503	1 000 m ³	1 000 м ³	Pierre calcaire	Известняк
59	12 221	1 000 m ³	1 000 м ³	Pierre ponce	Пемза
97	346	Million	млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
50	50	Million m ²	млн. м ²	Tuiles en ciment	Цементная кровельная черепица
..	..	Million m ²	млн. м ²	Panneaux légers	Легковесные панели
58	576	1 000 t	1 000 т	Produits en fibro-ciment	Асбестоцементные продукты
				Verre	Стекло
39	3 102	1 000 t	1 000 т	Yugoslavie :	Югославия
..	..	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
07	1 113	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
41	1 940	Million	млн. шт.	Chaux	Известь
53	282	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
80	58 898	t	т	Tuiles	Кровельная черепица
18	302	1 000 m ²	1 000 м ²	Autres produits de céramique	Строительная керамика
17	3 186	1 000 m ²	1 000 м ²	Carreaux (pierre et marbre)	Каменные и мраморные плитки
46	45	1 000 t	1 000 т	Panneaux légers	Легковесные панели
20	2 677	1 000 m ³	1 000 м ³	Feutre bitumé	Пропитанный битумом войлок
8	7	Million m ²	млн. м ²	Bois scié	Пиломатериалы
				Verre	Стекло
97	63 700	1 000 t	1 000 т	Etats-Unis :	США
58	8 212	Million	млн. шт.	Ciment ^j	Цемент ^j
50	675	Million m ²	млн. м ²	Briques	Кирпич
75	..	1 000 t	1 000 т	Couverture en asphalte: livraisons	Асфальтовые кровельные материалы: отгрузки
29	3 150	1 000 t	1 000 т	Feutres bitumeux et asphaltiques: livraisons	Войлок, пропитанный битумом, и асфальтовый войлок: отгрузки
56	1 906	1 000 m ³	1 000 м ³	Armature pour béton: production	Арматура для бетона: отгрузки
..	70.9	1 000 m ³	1 000 м ³	Plancher en bois dur	Перекрытие из древесины твердых пород
..	11.2	1 000 m ³	1 000 м ³	Résineux: Production	Мягкая древесина: производство
..	1.8	1 000 m ³	1 000 м ³	Importation	импорт
				Exportation	экспорт

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Sauf indication contraire.

^b Les données se rapportent à la Belgique et au Luxembourg.

^c Les chiffres sont exprimés en unités de dimensions uniformes.

^d Y compris les briques silico-calcaires.

^e Y compris liants et chaux hydrauliques.

^f Non compris les briques de parements.

^g Non compris la production individuelle dans les régions rurales.

Общие примечания и источники приведены в приложении I и II

^a Если нет иных указаний.

^b Данные по Бельгии-Люксембургу.

^c Выражено в единицах стандартного размера.

^d Включая силикатный кирпич.

^e Включая связывающие вещества и гидравлическую известь.

^f Не включая облицованный кирпич.

^g Не включая производства частных предприятий в сельских районах.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

h Masonry materials expressed in volumetric equivalent of millions of ordinary bricks. Excluding pre-fabricated concrete elements.
i It is considered that 1 m³ corresponds to 16.5 to 16.7 tiles.
j Portland.

k Excluding Northern Ireland.
l Including also engineering bricks and bricks made from concrete shale and sand-lime.
m Prior to 1960, excluding the Saar.

17. Production ^a of building materials (*concluded*)

17. Production ^a de matériaux de construction (*fin*)

17. Производство ^a строительных материалов (*окончание*)

h Matériaux de maçonnerie exprimés en équivalence volumétrique en millions de briques ordinaires. Ne comprend pas les éléments préfabriqués en béton.

i On considère que 1 m³ correspond à 16,5 à 16,7 tuiles.

j Portland.

k Non compris l'Irlande du Nord.

l Y compris les briques structurales et les briques du ciment, de schiste, ainsi que les briques silico-calcaires.

m Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.

h Материалы для кладки выражены в объемном эквиваленте одного миллиона обычных кирпичей. Не включая сборных бетонных элементов.

i Считается, что на 1 м³ требуется от 16,5 до 16,7 черепицы.

j Портленд-цемент.

k Не включая Северной Ирландии.

l Включая также кирпич для промышленного строительства и кирпич, изготовленный из бетона, глинистого сланца и силикатный кирпич.

m До 1960 года, не включая Саар.

ANNEX I

Notes to the tables

Table 1

Figures are official mid-year estimates or averages of official end-year estimates, except for Turkey (prior to 1958, 20 October estimates). In general, the data refer to the population within present territorial boundaries (either residing in the area or actually present there); armed forces outside the country are included wherever possible.

Tables 2 to 8

1. DWELLING

A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery and so on). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. [A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.]

2. ROOM

A room is defined as a space in a dwelling enclosed by walls, reaching from the floor to the ceiling or roof covering, and of a size large enough to hold a bed for an adult (4 sq.m. at least) and at least 2 metres high over the major area of the ceiling. In this category should fall normal bedrooms, dining-rooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandas, lobbies, etc., as well as bathrooms and toilets, should not be counted as rooms.

3. FLOOR SPACE OF A DWELLING

Two concepts of floor space of a dwelling are used:

- (a) *Useful floor space* is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics and, in multi-dwelling houses, common spaces.

- (b) *Living floor space* is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined in paragraph 2 above.

4. STAGES OF CONSTRUCTION WORK

The following stages of work are distinguished:

- (a) *Work authorized*.—Building projects for the carrying out of which a permit has been issued.
- (b) *Work begun*.—Work is begun when the first physical operations are undertaken on the construction site after the planning and designing stages. Examples are: site preparation; the delivery of materials and equipment to the site; the start of excavations or the laying of foundations.
- (c) *Work under construction*.—Work begun but not yet completed.
- (d) *Work completed*.—Work is completed when the building or other structure is physically ready to be occupied or to be put into use.

5. TYPES OF BUILDING ACTIVITY

In dwelling construction four types of building activity are distinguished: new construction, restoration, extension and conversion. They are defined as follows:

- (a) *New construction* means the erection of an entirely new structure, whether or not the site on which it is built was previously occupied.
- (b) *Restoration* means repairs by which at least one dwelling or other structure is effectively reinstated and where substantial parts of the existing structure are used.
- (c) *Extension* relates to the enlargement of buildings by which space is added.
- (d) *Conversion* relates to structural changes carried out within a building.

6. BUILDING

A building is any independent structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc., purposes.

7. RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL BUILDINGS

A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e., more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other buildings should be regarded as non-residential.

8. INVESTOR

The term "investor" refers to the persons or bodies on whose account the dwellings are built (irrespective of whether they are owners of the land on which the dwellings are built, or not) and not to those actually erecting them.

"Aided" construction refers to dwellings in receipt of financial aid; it excludes dwellings in receipt of public financial aid not involving disbursement of public funds (e.g., tax concessions, mortgage insurance).

9. URBAN AND RURAL AREAS

The distinction between urban and rural areas (for the purpose of table 8) is a reproduction of national classification and varies from country to country.

In a number of countries urban areas are those with the official status of towns; i.e., in Bulgaria, Cyprus, Finland, Hungary, Norway, Poland, United Kingdom and Yugoslavia. In some other countries urban areas comprise multi-communal urban agglomerations and other communes whose main population cluster has a certain number of inhabitants—e.g. 1,500 inhabitants in Ireland; 2,000 and more inhabitants in Czechoslovakia and France; 10,000 inhabitants and more in Portugal and Switzerland. In Spain urban areas are municipalities having urban characteristics and 10,000 inhabitants and more. In Sweden urban areas are: towns and other urban municipalities and rural municipalities in the metropolitan areas surrounding the three largest towns, i.e., Stockholm, Göteborg and Malmö. In the United States a standard metropolitan area is a county or group of contiguous counties (except in New England) which contains at least one city of 50,000 inhabitants or more, or "twin cities" with a combined population of at least 50,000. In addition to the county, or counties, containing such a city or cities, contiguous counties are included in a standard metropolitan area if, according to certain criteria, they are essentially metropolitan in character and are socially and economically integrated with the central city. In New England, towns are the units used in defining standard metropolitan areas.

10. COVERAGE

If not otherwise specified in the title, data on dwelling construction refer to dwellings created: (a) in the whole country; (b) in residential and non-residential buildings; and (c) constructed by all types of building activity. Extensions and conversions are taken into account only if creating additional dwelling units. Any possible deviations from the specified coverage are shown in footnotes.

Table 9

1. DWELLING STOCK

The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation but in use for the purpose (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

2. DECREASES IN THE DWELLING STOCK

Decreases in the dwelling stock consist of the following components: (a) dwellings becoming definitely empty (e.g. because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not be occupied permanently any more), whether demolished or not. Included in this category are also dwellings which, after having become unfit for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); (b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction or extension of factories, the construction of new roads or the widening of existing roads; (c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other catastrophes; (d) decreases in the number of dwellings resulting from the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

Table 10

Apart from minor deviations in the figures for some countries, the definitions used are those shown in the United Nations *System of National Accounts and supporting tables* (Studies in Methods, series F, No. 2, Statistical Office of the United Nations, New York). These definitions are the following:

GROSS NATIONAL PRODUCT AT MARKET PRICES

Gross national product at market prices is the market value of the product, before deduction of provisions for the consumption of fixed capital, attributable to the factors of production supplied by residents. It is identically equal to the sum of consumption expenditure and gross domestic capital formation, private and public, and the surplus of the nation on current account. This surplus is identically equal to the net exports of goods and services plus the net factor incomes received from abroad.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION

Value of purchases and own-account construction of fixed assets (civilian construction and works, machinery and equipment) by enterprises (including households in their capacity as house owners), private non-profit institutions and general government. Expenditure of a capital nature by general government for defence (excluding civil defence) is treated as general government consumption expenditure. Expenditure by households on durable goods other than new dwellings is treated as private consumption expenditure.

All expenses directly related to the acquisition of capital goods, such as transportation and installation charges, fees for engineering, architectural, legal and other services, are included. Indirect expenditure, including flotation costs, commissions, and other financing costs is, on the other hand, regarded as current expenditure.

Expenditure on irrigation projects, flood control, forest clearance, land reclamation and improvement, etc., and on the development of plantations, orchards, vineyards, forests, etc., is included. The value of newly discovered mineral deposits and other natural resources is, on the other hand, excluded.

In principle, expenditure on repairs over and above what is needed to keep the capital goods in the state of continuous good working condition are included, but normal repairs and maintenance are treated as current expenditure.

Transfer costs involved in the purchase of used domestic assets, including transportation costs, legal fees, installation expenses, etc., are part of fixed capital formation. Changes in work in progress in construction are also included.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN DWELLINGS

All expenditure on new construction and major alterations to residential buildings, including the value of the change in work in progress, but excluding the value of the land before improvement. Expenditure on all permanent fixtures is included.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN OTHER CONSTRUCTION AND WORKS

(a) *Non-residential building*: All expenditure on new construction and major alterations, including the value of the change in work in progress, but excluding the value of the land before improvement. Movable equipment which is not an integral part of the structure is not included.

(b) *Other construction and works*: All expenditure on new construction and major alterations and repairs. Large expenditure by farmers for irrigation projects, flood control, forest clearance, land reclamation, etc., are included.

Table 11

The concept governing the official estimates of national income is that of *material product*, which is defined as the total value of material goods and productive services produced in the course of a year. Specifically, the estimates cover the following economic activities: agriculture, mining, manufacturing, construction, transportation and communication, and trade. Economic activities not contributing directly to material production, such as public administration and defence, personal and professional services and similar activities, are not included.

Net distributed income (in some eastern countries referred to as "disposable income" or "finally realized income") is broadly equivalent to net material product less export surplus.

In the case of Hungary, the net distributed income has been obtained by subtracting the export surplus from the published national income.

Net investment is defined as the net change in fixed assets which, in the case of Poland, includes non-completed construction.

Investment outlays represent broadly amounts equivalent to gross fixed investment, exclusive of capital repairs.

Table 12

The scope of the series varies from one country to another and international comparability is consequently subject to reservations. These differences are due to: varying definitions of what is considered as "construction industry", the methods of collecting statistics, the labour force considered (i.e., total labour force, or wage-earners, including salaried employees or not), the section of the construction industry. Unless otherwise stated, all data are averages. For further details reference should be made in the *Yearbook of Labour Statistics*, International Labour Office, Geneva.

Country	Type of statistics	Labour force included
Austria	Compulsory social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
Belgium	Compulsory social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
Bulgaria	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
Czechoslovakia . . .	Statistics of establishments (all establishments of a given importance)	Wage-earners and salaried employees
Denmark	Social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
Eastern Germany . .	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
Finland	Statistics of establishments (sample)	Wage-earners and salaried employees
France	Statistics based on a sample of establishments (for recent period) linked to statistics of all establishments of a given importance	Wage-earners and salaried employees
Hungary	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
Ireland	Statistics of all establishments of a given importance	Wage-earners and salaried employees
Italy	Statistics on labour force	Persons of 14 years of age or more

Country	Type of statistics	Labour force included
Malta	Statistics of all establishments of a given importance	Wage-earners and salaried employees
Netherlands	Statistics of establishments based on sample of establishments	Wage-earners and salaried employees "Standard" workers (one "standard" worker is 300 man-days)
Norway	Compulsory social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
Poland	Statistics of all establishments of a given importance (State industry)	Wage-earners and salaried employees
Romania	Statistics of establishments (State industry)	Wage-earners and salaried employees
Spain	Compulsory social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
Switzerland	Statistics of establishments (sample of establishments)	Wage-earners
Turkey	Compulsory social insurance statistics (situation in September)	Wage-earners and salaried employees
USSR	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
Ukrainian SSR	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
Byelorussian SSR	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
United Kingdom (excluding Northern Ireland)	Compulsory social insurance statistics and enquiries from contractors	Wage-earners, salaried employees, workers on own account
Western Germany	Labour registration statistics	Wage-earners and salaried employees
Yugoslavia	Statistics based on a sample of establishments (for recent period) linked to statistics of all establishments of a given importance	Wage-earners and salaried employees
United States	Statistics based on a sample of establishments (for recent period) linked to statistics of all establishments of a given importance	Wage-earners and salaried employees

REMARKS TO TABLE 13

Austria : Employment office statistics.
Registered unemployed.

Belgium : (a) Wholly unemployed:
Until 1961 : Compulsory unemployment insurance statistics.
Registered unemployed.
Beginning 1962 : Employment office statistics.
Applicants for work.
(b) Partially and temporarily unemployed: Compulsory unemployment insurance statistics.
Registered unemployed.

Denmark : Trade-union statistics.

France : Employment-office statistics.
Registered unemployed.

Ireland : Employment-office statistics.
Applicants for work on the "live" register.

Netherlands : Employment-office statistics.
Registered unemployed, excluding persons employed on public relief works.

Norway : Employment-office statistics.
Registered unemployed.

Spain : Employment-office statistics.
Registered unemployed.

Sweden : Employment-office statistics.
Registered unemployed among members of unemployment insurance fund.

Switzerland : Employment-office statistics.
Registered unemployed.

United Kingdom : National Insurance Scheme statistics.
Registered unemployed.

Western Germany : Employment-office statistics.
Registered unemployed.

Yugoslavia : Employment-office statistics.
Registered unemployed, excluding persons seeking work for the first time.

U.S.A. : Labour force sample surveys.

Table 13

Unless otherwise stated, statistics relate to the wholly unemployed—i.e., to persons out of work and seeking employment. A few series cover partial unemployment but may do so imperfectly. Loss of working time through sickness, accident and industrial disputes is generally excluded. The percentages illustrate the severity of unemployment in construction. They are calculated by relating the number of workers in construction who are unemployed on a particular day or during a given week to the total of employed and unemployed persons in construction at the same date. Where percentages of unemployment have been shown, the numerical scope of the series is given for the latest period for which such information is available. International comparisons of these data are subject to reservations: the series vary greatly in completeness and reliability, depending upon their economic scope or coverage (e.g., definition of the construction industry or of the occupations falling under this heading), the source of the data, the methods of compilation employed, and the definition of "unemployed" adopted. In the main, the statistics are limited to wage-earners and are, unless otherwise specified, annual averages. For further details reference should be made to the *Yearbook of Labour Statistics*, International Labour Office, Geneva.

Table 14

The series are, as a rule, part of the general wholesale-price index, except for Finland and Sweden (where the figures are taken from the index of house-building costs), for Poland (where the figures refer to retail prices in the socialized sector and are applicable to private purchasers) and for Western Germany (producers' prices). In the main the wholesale-price indices, shown under the heading "Total", refer to a representative list of building materials, weighted by the gross value of domestic consumption or of sales. The indices for individual materials are, as a rule, based on unweighted prices.

Table 15

The indices relate to the cost for residential construction, except for the output series for the United Kingdom, where they refer to all new building work; in the case of the United States the index on materials refers to all construction materials, and the index on wages to building construction. They do not include the price of land.

(a) *Input-price indices*.—Relate to the prices of materials, wages, and possibly to some other input factors such as taxes, architects' fee, interest charges, weighted on the basis of a standard house. These indices, therefore, only give an approximation of the price-index of output, because price changes for certain other input factors, and for changes in profits and productivity, are not taken into account.

(b) *Output-price indices*.—Relate to the actual cost based on either (i) the prices for the various units of the different work categories (such as m³ masonry work, m² roofing, m² painting), weighted on the basis of a standard house (Switzerland); or (ii) the price (per m³ or other unit) of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality (Belgium, France, Netherlands); or (iii) the combination of the following factors: prices for materials and labour, overheads, profits and output per man (United Kingdom).

Table 16

The indices for "Total" refer to the total of the consumers' prices, excluding rent; the rent index is the component of the general consumers' price index. For some countries successive revisions of the consumers' price index have taken place in the course of the period for which figures are shown; for this reason it has been necessary to splice these successive series of indices.

Table 17

Data on cement refer, as a rule, to all hydraulic cements used in construction; those on bricks relate, in principle, to clay bricks for building purposes, including common and facing bricks (solid, hollow, shaped or perforated). As a rule glazed, refractory, paving, concrete, shale and sand-lime bricks are excluded.

ANNEXE I

Notes relatives aux tableaux

Tableau 1

Les chiffres sont des évaluations officielles établies au milieu de l'année, ou des moyennes d'évaluations officielles établies à la fin de l'année, à l'exception des données pour la Turquie (avant 1958, évaluation au 20 octobre). En général, ces chiffres se rapportent à la population comprise dans les frontières actuelles des pays (population résidant sur le territoire ou effectivement présente); chaque fois que possible, les forces armées stationnées à l'étranger ont été comprises dans le chiffre de la population.

Tableaux 2 à 8

1. LOGEMENT

Par logement, on entend une pièce ou un ensemble de pièces et leurs annexes, dans un bâtiment permanent ou dans une partie distincte dudit bâtiment du point de vue structural qui, étant donné la manière dont il a été construit, reconstruit, transformé, etc., est destiné à servir d'habitation privée. Il doit avoir une entrée indépendante d'où l'on ait accès (soit directement, soit par un jardin ou un terrain) à une rue ou à un passage commun à l'intérieur du bâtiment (escalier, couloir, galerie, etc.). Les pièces d'habitation isolées, manifestement construites, reconstruites, transformées, etc., pour faire partie du logement, devraient être comptées dans le logement. [Un logement peut donc se composer de constructions distinctes à l'intérieur d'une même enceinte, si elles sont évidemment destinées à loger des membres d'un même ménage privé, comme par exemple une ou plusieurs pièces au-dessus d'un garage indépendant, occupées par des domestiques ou d'autres membres du ménage.]

2. PIÈCE

On entend par pièce l'espace formé dans un logement par des cloisons allant du plancher au plafond ou à la toiture, assez grand pour contenir un lit d'adulte (4 m² au moins), et ayant au moins 2 m sous plafond sur la plus grande partie de sa superficie. A cette catégorie appartiennent normalement les chambres à coucher, salles à manger, pièces de séjour, chambres mansardées, chambres de domestiques, cuisines et autres espaces séparés qui sont destinés à des fins résidentielles. Les cuisines Pullmann, corridors, vérandas, vestibules, etc., ainsi que les salles de bain et les lieux d'aisances ne doivent pas être considérés comme des pièces.

3. SURFACE D'UN LOGEMENT

On utilise deux concepts en ce qui concerne la surface des logements:

- a) Par *surface utile* on entend la surface des logements, mesurée à l'intérieur des murs extérieurs, non compris les caves, les mansardes non habitables et, dans les maisons à logements multiples, tous les espaces communs.
- b) Par *surface habitable*, on entend la superficie totale des pièces répondant à la définition de la « pièce » donnée au paragraphe 2 ci-dessus.

4. ETAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION

On distingue les étapes suivantes dans la construction:

- a) *Travaux autorisés* : Projets de travaux dont la construction a été autorisée par un permis de construire délivré.
- b) *Travaux mis en chantier*, c'est-à-dire que les premières opérations matérielles sont entreprises sur l'emplacement de la construction, une fois les plans et les dessins terminés. Il s'agit par exemple de la préparation de l'emplacement, du transport des matériaux et d'équipement sur l'emplacement de la construction, du début des travaux d'excavation ou de l'établissement des fondations.
- c) *Travaux en construction* : Les travaux sont commencés mais ne sont pas encore terminés.
- d) *Travaux terminés*, c'est-à-dire qu'il est matériellement possible d'occuper ou d'utiliser l'immeuble ou toute autre construction.

5. TYPES D'ACTIVITÉS DU BÂTIMENT

On peut distinguer quatre types d'activités du bâtiment dans la construction de logements: la construction nouvelle, la restauration, l'agrandissement et la transformation. On peut les définir comme suit:

- a) Par *construction nouvelle* on entend l'érection d'une construction entièrement nouvelle située ou non sur un emplacement déjà construit auparavant.
- b) Par *restauration* on entend les réparations qui permettent de remettre en état au moins un logement ou un autre élément de construction tout en utilisant des parties substantielles de la construction existante.
- c) Par *agrandissement* on entend l'adjonction à un immeuble de nouveaux espaces.
- d) Par *transformation* on entend des changements de structure, effectués à l'intérieur d'un immeuble.

6. IMMEUBLE

On entend par immeuble toute structure indépendante comprenant une ou plusieurs pièces ou autres espaces, couverte par un toit, située à l'intérieur de murs extérieurs ou de murs mitoyens allant des fondations au toit, et destinée à être utilisée à des fins résidentielles, agricoles, industrielles, commerciales, culturelles, etc.

7. IMMEUBLES RÉSIDENTIEL ET NON RÉSIDENTIEL

On entend par immeuble résidentiel un immeuble dont la plus grande partie (plus de la moitié de sa surface brute) est utilisée à des fins d'habitation. Les autres immeubles peuvent être considérés comme non résidentiels.

8. MAÎTRE D'OUVRAGE

On entend par maître d'ouvrage les particuliers ou les organismes pour le compte desquels les logements sont construits — qu'ils soient ou non propriétaires du terrain sur lequel les logements sont construits — et non ceux qui se chargent des travaux de construction proprement dits.

Par construction « avec aide », on entend la construction qui a bénéficié d'une assistance financière; ce terme ne s'applique pas aux logements qui auraient bénéficié d'une aide financière publique ne requérant pas le remboursement de fonds publics (exemption d'impôts, assurances d'emprunts hypothécaires).

9. ZONES URBAINES ET RURALES

La distinction entre zones urbaines et zones rurales (ayant servi pour le tableau 8) est la reproduction des classifications nationales et varie d'un pays à l'autre.

Dans un certain nombre de pays, les régions considérées comme urbaines sont celles qui ont un statut officiel de ville, p. ex. en Bulgarie, à Chypre, en Finlande, en Hongrie, en Norvège, en Pologne, au Royaume-Uni et en Yougoslavie. Dans certains autres pays, les régions urbaines comprennent les agglomérations urbaines multi-communales et d'autres communes comptant un nombre déterminé d'habitants au chef-lieu, ce nombre étant, par exemple, de 1.500 habitants en Irlande; de 2.000 habitants et plus en Tchécoslovaquie et en France; de 10.000 habitants et plus au Portugal et en Suisse; en Espagne, les villes ayant des caractéristiques urbaines déterminées et 10.000 habitants et plus. En Suède, les régions considérées comme urbaines sont: les villes et autres municipalités urbaines et les municipalités rurales dans la zone métropolitaine entourant les trois grandes villes, c'est-à-dire, Stockholm, Göteborg et Malmö. Aux États-Unis, la région métropolitaine standard est un comté ou un groupe de comtés adjacents (excepté en Nouvelle-Angleterre) qui comportent au moins une ville comptant 50.000 habitants ou plus, ou deux villes jumelées comptant en commun 50.000 habitants au moins. En plus du comté, ou des comtés comportant une telle ville ou de telles villes, les comtés voisins sont inclus dans

la région métropolitaine standard si leur caractère est essentiellement métropolitain selon certains critères et s'ils font partie du point de vue socio-économique de la ville principale. En Nouvelle-Angleterre, les villes servent d'unité qui détermine la région métropolitaine standard.

10. CHAMP DES STATISTIQUES

Exception faite d'une indication différente dans le titre, les données se rapportent aux logements obtenus: a) dans l'ensemble du pays; b) dans les immeubles résidentiels et non résidentiels; et c) grâce à tous les types d'activité du bâtiment. Les agrandissements et les transformations ne sont pris en compte que s'il en résulte la création de nouvelles unités d'habitation. Toute déviation du champ des statistiques ainsi déterminé est expliquée dans les notes.

Tableau 9

1. PARC DE LOGEMENTS

Par parc de logements on entend, exclusivement, les logements classiques (permanents), qu'ils soient ou non occupés. En général, on utilise simplement le terme de « logement » au lieu de « logement classique ». Le parc de logements ne comprend pas les unités d'habitation rudimentaires (semi-permanentes) et improvisées, (par exemple les cabanes, les baraques, les appentis), les unités d'habitation mobiles, (par exemple les remorques, les roulottes, les caravanes, les tentes, les chariots, les bateaux) et les unités d'habitation qui ne sont pas destinées à l'habitation humaine, mais sont cependant utilisées comme telles (par exemple, les écuries, les granges, les moulins, les garages, les entrepôts).

2. DIMINUTION DU PARC DE LOGEMENTS

La diminution du parc de logements se compose des éléments suivants: a) logements devenus définitivement vacants (par exemple, parce qu'ils ne réunissent plus les conditions nécessaires pour être habités ou parce qu'il est évident qu'ils ne seront plus occupés de façon permanente), qu'ils soient démolis ou non. Font également partie de cette catégorie les logements qui, ne réunissant plus les conditions nécessaires pour être habités, ont été restaurés par la suite et remis en état (comme on l'a indiqué ci-dessus, la restauration d'un logement devrait être considérée comme un accroissement du parc de logements); b) logements réunissant les conditions nécessaires pour être habités, mais démolis afin, par exemple, de permettre la construction ou l'agrandissement d'usines, la construction de nouvelles routes ou l'élargissement des routes existantes; c) logements détruits par le feu, les inondations, un effondrement ou d'autres catastrophes; d) diminution du nombre de logements à la suite de la transformation de deux ou plusieurs logements en un seul ou d'un ou plusieurs logements à des fins non résidentielles (dans le cadre ou en dehors de l'activité de l'industrie de la construction).

Tableau 10

Sauf quelques changements de peu d'importance apportés aux chiffres de certains pays, les définitions employées sont celles qui figurent dans le rapport des Nations Unies, *Système de comptabilité nationale et tableaux connexes* (Etudes méthodologiques, série F, n° 2, Bureau de statistiques des Nations Unies, New York). Ces définitions sont les suivantes:

PRODUIT NATIONAL BRUT AUX PRIX DU MARCHÉ

Le produit national brut aux prix du marché est la valeur commerciale, avant déduction des provisions pour consommation de capital fixe, du produit attribuable aux facteurs de production fournis par les résidents. Il est identiquement égal à la somme des dépenses de consommation et de la formation brute de capital intérieur, privée et publique, et de l'excédent de la nation en compte courant. Cet excédent est identiquement égal à la somme des exportations nettes de biens et services et des rentrées nettes de revenus de facteurs reçus de l'étranger.

FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE

Valeur des biens de capital fixe (constructions et travaux civils, machines et matériel) achetés ou construits pour leur propre compte par les entreprises, y compris les ménages agissant en tant que propriétaires d'habitations, les organismes privés à but non lucratif et l'Etat. Les dépenses de capital faites par l'Etat à des fins de défense (à l'exclusion de la défense passive) sont assimilées aux dépenses de consommation de l'Etat. Les achats par les ménages de biens durables autres que des habitations neuves sont considérés comme des dépenses de consommation privée.

On inscrit ici toutes les dépenses qui visent directement l'acquisition des biens de capital comme, par exemple, les frais de transport et d'installation, les honoraires des ingénieurs, des architectes, des hommes de loi et la rémunération d'autres services. En revanche, les dépenses indirectes telles que les frais d'émission, les commissions et les autres frais de financement sont considérées comme des dépenses courantes.

Les dépenses relatives aux travaux d'irrigation, à la défense contre les inondations, au déboisement, à l'assèchement et à la bonification des terres, etc., ainsi qu'à la constitution de plantations, de vergers, de vignobles, de forêts, entrent en ligne de compte. Par contre, la valeur des gisements minéraux et autres ressources naturelles nouvellement découverts est exclue.

En principe, on inclut toutes les dépenses de réparation au-delà de celles qui sont nécessaires pour maintenir constamment les biens de capital en bon état de fonctionnement mais non les réparations et l'entretien normaux, qui sont traités comme des dépenses courantes.

Les frais de transfert découlant de l'achat interne de biens usagés, y compris les frais de transport, les honoraires d'hommes de loi, les dépenses d'installation, etc., font partie de la formation de capital fixe. On peut y inclure aussi le progrès des travaux de construction en cours.

FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE DANS LE LOGEMENT

Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles et aux réfections importantes de maisons d'habitation, y compris la valeur estimative du progrès des travaux en cours, mais non la valeur du terrain avant son aménagement. Les dépenses relatives à toutes les installations fixes sont incluses.

FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE DANS LES AUTRES CONSTRUCTIONS ET TRAVAUX

a) *Bâtiments non destinés à l'habitation* : Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles et aux réfections importantes, y compris la valeur estimative du progrès des travaux en cours, mais non la valeur du terrain avant son aménagement. Les biens d'équipement mobiles qui ne font pas partie intégrante de la construction ne sont pas inclus.

b) *Autres constructions et travaux* : Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles, aux réfections importantes et aux grosses réparations. Les dépenses importantes faites par les agriculteurs pour les travaux d'irrigation, la dépense contre les inondations, le déboisement, le défrichement des terres, etc., sont incluses.

Tableau 11

La notion sur laquelle reposent les estimations officielles du revenu national est celle du *produit matériel*, qui est défini comme la valeur totale de la production de biens physiques et de services productifs pour l'année considérée. Ces estimations se rapportent aux activités économiques suivantes: agriculture, industries extractives, industries manufacturières, construction, transports et communications, et commerce. Il n'est pas tenu compte des activités économiques qui ne concourent pas directement à la production matérielle, telles que l'administration publique et la défense nationale, les services personnels et professionnels et autres activités analogues.

Le revenu net distribué (dans certains pays de l'Europe orientale, ce revenu est désigné sous le titre de « revenu disponible » ou « revenu finalement réalisé ») est, d'une façon générale, identique au produit matériel net, déduction faite du surplus d'exportation.

Dans le cas de la Hongrie, le revenu net distribué a été calculé en déduisant le surplus d'exportation du revenu national publié.

L'investissement net est défini comme la variation nette du stock des biens de capital fixe, ce qui, dans le cas de la Pologne, comprend les constructions non achevées.

Les dépenses d'investissement représentent grosso modo le montant des investissements fixes bruts, à l'exclusion des réparations.

Tableau 12

Le champ des séries statistiques varie d'un pays à un autre et les possibilités de comparaison internationale sont, par conséquent, sujettes à certaines réserves. Les

différences tiennent aux facteurs suivants: définition de « l'industrie de la construction »; méthodes différentes utilisées pour rassembler les statistiques; définitions différentes de la main-d'œuvre (qui peut s'entendre de la main-d'œuvre totale ou seulement des salariés, ces derniers comprenant ou non les employés de bureau); les secteurs de l'industrie de la construction considérés dans la statistique. Sauf indication contraire, tous les chiffres des tableaux sont des moyennes. Pour de plus amples détails il convient de se référer à l'*Annuaire des statistiques du travail*, Bureau international du Travail, Genève.

Pays	Type de statistiques	Main-d'œuvre
Autriche	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Ouvriers et employés
Belgique	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Ouvriers et employés
Bulgarie	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
Tchécoslovaquie . .	Statistiques d'établissements (tous les établissements d'une importance déterminée)	Ouvriers et employés
Danemark	Statistiques d'assurances sociales	Ouvriers et employés
Allemagne orientale .	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
Finlande	Statistiques d'établissements (échantillon)	..
France	Statistiques fondées sur des échantillons d'établissements (pour la période récente) enchaînées aux statistiques de tous les établissements d'une importance déterminée.	Ouvriers et employés
Hongrie	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
Irlande	Statistiques de tous les établissements d'une importance déterminée	Ouvriers et employés
Italie	Statistiques de la main-d'œuvre	Personnes âgées de 14 ans et plus
Malte	Statistiques de tous les établissements d'une importance déterminée	Ouvriers et employés
Pays-Bas	Statistiques fondées sur des échantillons d'établissements	Ouvriers et employés. Les données sont exprimées en nombre d'«ouvriers types», un «ouvrier type» étant égal à 300 journées-homme
Norvège	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Ouvriers et employés
Pologne	Statistiques de tous les établissements d'une importance déterminée (industrie d'Etat)	Ouvriers et employés
Roumanie	Statistiques d'établissements (industrie d'Etat)	Ouvriers et employés
Espagne	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Ouvriers et employés
Suisse	Stat. d'établissements (échantillon d'établissements)	Ouvriers
Turquie	Statistiques d'assurances sociales obligatoires (situation en septembre)	Ouvriers et employés
URSS	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
RSS d'Ukraine . . .	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
RSS de Byélorussie .	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
Royaume-Uni	Statistiques d'assurances sociales obligatoires et renseignements fournis par les entrepreneurs	Ouvriers, employés et travailleurs à leur propre compte
(non compris l'Irlande du Nord)		
Allemagne occidentale	Statistiques d'enregistrement de la main-d'œuvre	Ouvriers et employés
Yougoslavie	Statistiques fondées sur des échantillons d'établissements (pour la période récente) enchaînées aux statistiques de tous les établissements d'une importance déterminée	Ouvriers et employés
Etats-Unis	Statistiques fondées sur des échantillons d'établissements (pour la période récente) enchaînées aux statistiques de tous les établissements d'une importance déterminée	Ouvriers et employés

Tableau 13

Sauf indication contraire, les statistiques se rapportent aux chômeurs complets, c'est-à-dire aux personnes sans travail qui sont en quête d'un emploi. Quelques séries couvrent le chômage partiel, imparfaitement toutefois. Ces statistiques excluent en général la perte de temps de travail par suite de maladie, d'accident ou de conflit du travail. Les pourcentages font ressortir la gravité du chômage, dans les limites couvertes par les diverses séries. Ils sont calculés en rapportant le nombre de travailleurs dans un certain groupe qui se sont trouvés en chômage un jour donné, ou pendant une semaine donnée, à l'ensemble des personnes employées et des chômeurs dans ce groupe à la même date. Lorsque des pourcentages de chômage sont présentés dans le tableau, la portée numérique de chaque série se rapporte à la période la plus récente pour laquelle de telles informations sont disponibles. Les comparaisons internationales de ces données sont sujettes à des réserves: les séries sont plus ou moins sûres et complètes suivant leur portée économique ou leur champ (définitions différentes de l'industrie de la construction ou des métiers et professions relevant de cette industrie), la source des chiffres, les méthodes de rassemblement des renseignements et le sens donné au terme « chômeur ». Dans l'ensemble, les statistiques n'ont trait qu'aux salariés et, sauf indication contraire, représentent des moyennes annuelles. Pour de plus amples détails, veuillez consulter l'*Annuaire des statistiques du travail*, Bureau international du Travail, Genève.

OBSERVATIONS

Autriche : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.

Belgique : a) Chômeurs complets: Jusqu'à 1961: Statistiques de l'assurance-chômage obligatoire. Chômeurs enregistrés.

A partir de 1962: Statistiques des bureaux de placement.

Demandeurs d'emploi.

b) Chômeurs partiels et accidentels: Statistiques de l'assurance-chômage obligatoire. Chômeurs enregistrés.

Danemark : Statistiques des syndicats.

France : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.

Islande : Statistiques des bureaux de placement. Demandeurs d'emploi restant inscrits.

Pays-Bas : Statistiques des bureaux de placement.

Chômeurs enregistrés, non compris les personnes occupées aux travaux publics de secours aux travailleurs sans emploi.

Norvège : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.

Espagne : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.

Suède : Statistiques des bureaux de placement.

Chômeurs enregistrés parmi les membres des caisses d'assurance-chômage.

Suisse : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.

Royaume-Uni : Statistiques du régime d'assurance nationale. Chômeurs enregistrés.

Allemagne occidentale : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.

Yougoslavie : Statistiques des bureaux de placement.

Chômeurs enregistrés, non compris les personnes en quête d'emploi pour la première fois.

Etats-Unis : Enquêtes par sondage sur la main-d'œuvre.

Tableau 14

Les séries statistiques de ce tableau forment en général un des éléments constitutifs de l'indice général des prix de gros, sauf dans les cas de la Finlande et de la Suède (où les chiffres sont tirés de l'indice des coûts de construction), de la Pologne (où ils se rapportent aux prix de détail dans le secteur socialisé et s'appliquent aux acheteurs privés) et de l'Allemagne occidentale (prix aux producteurs). Dans la plupart des cas, les prix de gros indiqués sous « total » s'entendent d'une liste représentative des matériaux de construction dont les prix ont été pondérés en fonction de la valeur brute de la consommation ou des ventes enregistrées dans chaque pays. Les indices des différents matériaux reposent en général sur des prix non pondérés.

Tableau 15

Les indices expriment le coût de la construction de maisons d'habitation, sauf dans le cas du Royaume-Uni (la série des « sorties »), où ils se rapportent à l'ensemble de la construction nouvelle; dans le cas des Etats-Unis, l'indice des matériaux se rapporte à tous les matériaux de construction, et celui des salaires, aux salaires dans le secteur du bâtiment. Il n'est pas tenu compte du prix des terrains.

a) *Indices des facteurs de production.* — Ces indices sont ceux des prix des matériaux, des salaires, et parfois aussi de quelques autres éléments du coût de la production, tels qu'impôts, honoraires des architectes, intérêts, le tout pondéré selon la composition du coût de construction d'une maison type. Ces indices, par conséquent, ne donnent qu'une idée approximative du prix des maisons construites, car ils ne tiennent pas compte des changements de prix de certains autres éléments du coût, ni des variations de la marge bénéficiaire et de la productivité.

b) *Indices du prix de la production.* — Ces indices ont trait aux coûts effectifs de construction, ceux-ci pouvant être calculés de trois façons différentes: i) à partir des prix des différents ouvrages (par exemple m³ de travaux de maçonnerie, m² de travaux de couverture ou de peinture), les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison type (Suisse); ou ii) à partir des prix (calculés au m³ ou basés sur telle ou telle autre unité) de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plan et les mêmes qualités (Belgique, France, Pays-Bas); iii) d'après l'ensemble des facteurs suivants: prix des matériaux, coût de la main-d'œuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier (Royaume-Uni).

Tableau 16

Les indices relatifs au « total » se rapportent au total des prix à la consommation, à l'exclusion du loyer; l'indice du loyer est un composant de l'indice général des prix à la consommation. L'indice des prix à la consommation ayant été révisé dans certains pays au cours de la période pour laquelle des données sont fournies, il a été nécessaire d'enchaîner ces séries successives d'indices.

Tableau 17

Les données relatives au ciment se rapportent à tous les ciments hydrauliques utilisés dans la construction; celles relatives aux briques désignent, en principe, les briques d'argile utilisées dans la construction, y compris les briques ordinaires, les briques de parement (pleines, creuses, formées ou perforées). D'une façon générale, les briques vernissées ou réfractaires, les briques de pavage, les briques en ciment, en schiste, les briques silico-calcaires sont exclues.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Примечания к таблицам

Таблица 1

Данные являются официальными оценками на середину года или средними официальных оценок на конец года, за исключением данных по Турции (до 1958 года — оценки на 20 октября). Обычно данные относятся к населению (постоянному или наличному) в пределах настоящих территориальных границ; вооруженные силы, находящиеся за пределами страны, по возможности, включены.

Таблицы 2—8

1. ЖИЛИЩЕ

Жилище представляет собой комнату или ряд комнат с их принадлежностями в здании постоянного типа или структурно обособленной части его, которая была построена, перестроена, приспособлена и т. д., предназначаясь для жилья. Она должна иметь отдельный выход на улицу (непосредственно или через сад или парк) или на общее пространство внутри здания (лестница, коридор, галерея и т. д.). Обособленные комнаты, построенные, перестроенные, преобразованные и т. д. с целью использования в качестве части жилища, должны считаться частью жилища. (Таким образом, жилище может состоять из отдельных зданий, обнесенных общей оградой при условии, если они явно предназначены для одного домашнего хозяйства, например комната или комнаты над отдельно стоящим гаражом, занимаемые слугами или другими членами домашнего хозяйства.)

2. КОМНАТА

Комната определяется как пространство жилища, ограниченное стенами от пола до потолка или до кровельного покрытия и имеющее размеры, достаточные для того, чтобы вместить кровать для взрослого человека (по крайней мере 4 м²), и высоту большей части потолка, равную по крайней мере двум метрам. К этой категории должны относиться стандартные спальни, столовые, гостиные, жилые мансарды, комнаты для слуг, кухни и другие отдельные помещения, предназначенные для жилья. Небольшие кухни, коридоры, веранды, вестибюли и т. д., а также ванны и туалеты к числу комнат не относятся.

3. ПЛОЩАДЬ ПОЛА ЖИЛИЩА

Используются два понятия площади пола жилища:

- а) *Полезная площадь пола* представляет собой площадь пола жилища, измеряемую от внутренней стороны наружных стен, исключая подвалы, нежилые мансарды и площади общего пользования в многоквартирных домах.
- б) *Жилая площадь пола* представляет собой общую площадь комнат, охватываемых определением «комната», приведенным выше в пункте 2.

4. СТАДИИ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

Различаются следующие стадии строительных работ:

- а) *Разрешенные работы* — строительные проекты, для выполнения которых было выдано разрешение.
- б) *Начатые работы* — работы считаются начатыми в том случае, когда на строительной площадке производятся первые рабочие операции после стадии планирования и проектирования. Примеры: подготовка стройплощадки, доставка на площадку материалов и оборудования, начало земляных работ или закладки фундаментов.
- с) *В стадии строительства* — начатые, но еще не оконченные работы.
- д) *Законченное строительство* — работы считаются законченными в том случае, когда здание или другое сооружение готово для заселения или использования.

5. ТИПЫ СТРОИТЕЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

В жилищном строительстве различаются 4 типа строительной деятельности: новое строительство, реставрация, расширение и перестройка. Ниже дается определение этих понятий:

- а) *Новое строительство* означает возведение совершенно нового сооружения, независимо от того, было ли застроено раньше место строительства или нет.
- б) *Реставрация* означает ремонт, в результате которого полностью восстанавливается по крайней мере одна жилищная единица или другое

сооружение и при котором используются основные части существующего сооружения.

- c) *Под расширением* подразумевается увеличение зданий, при котором увеличивается площадь здания.
- d) *Под перестройкой* подразумевается — структурные изменения, производимые внутри здания.

6. ЗДАНИЕ

Зданием является любое независимое сооружение, включающее одну или более комнат или других помещений, покрытое крышей, заключенное внутри внешних стен или перегородок, простирающихся от фундамента до крыши, и предназначенное для использования в целях проживания, или сельскохозяйственных, промышленных, коммерческих, культурных и тому подобных целях.

7. ЖИЛЫЕ И НЕЖИЛЫЕ ЗДАНИЯ

Здание рассматривается как жилое, когда большая часть его (т.е. более половины) используется для жилищных целей. Другие здания рассматриваются как нежилые.

8. ЗАСТРОЙЩИК

Термин «застройщик» относится к физическим или юридическим лицам, на чей счет сооружаются жилища (независимо от того, являются ли они владельцами участков, на которых сооружаются жилые дома), а не к тем, кто их фактически строит. Строительство «с помощью» относится к жилищному строительству, которому оказывается финансовая помощь, за исключением жилищного строительства, для которого предоставляется государственная финансовая помощь, не связанная с расходованием государственных фондов (например, налоговые льготы, страхование ипотечных займов).

9. ГОРОДСКИЕ И СЕЛЬСКИЕ РАЙОНЫ

Различие между городскими и сельскими районами (в том, что касается таблицы 8) указывается согласно принятой национальной классификации, и оно изменяется в зависимости от каждой данной страны.

В ряде стран городскими районами считаются такие, которые имеют официальный статус города, например в Болгарии, на Кипре, в Финляндии, Венгрии, Норвегии, Польше, Швеции, Соединенном Королевстве и Югославии. В некоторых других странах городскими районами считаются скопления

многих коммун городского типа и другие коммуны, главный центр сосредоточения населения которых («куст») имеет определенное количество жителей, например в Ирландии — 1500 жителей, в Чехословакии и Франции — 2000 жителей и более, в Португалии и в Швейцарии — 10 000 жителей и более. В Испании городскими районами являются муниципалитеты, обладающие городскими характеристиками и имеющие 10 000 и более населения. В Швеции городскими районами являются города и прочие городские муниципалитеты, а также сельские муниципалитеты в районах, прилегающих к трем крупнейшим городам: Стокгольму, Гетеборгу и Мальме. В Соединенных Штатах стандартным городским районом считается округ или группа смежных округов (кроме штатов Новой Англии), где имеется по меньшей мере один город с населением в 50 000 и более жителей, или же «сдвоенные города» с общим населением по меньшей мере в 50 000 жителей. В дополнение к округу или округам с таким городом или городами смежные округа включаются в стандартный городской район, если они согласно определенным признакам являются существенно городскими по характеру и в социальном и экономическом отношении связаны с центральным городом. В шахтах Новой Англии единицами определения стандартных городских районов являются города.

10. ОХВАТ ДАННЫМИ

В случае, если не оговорено в заглавии, данные по строительству жилищ относятся к жилищам, построенным a) во всей стране, b) в жилых и нежилых зданиях и c) завершенным всеми типами строительной деятельности. Расширение и перестройка принимаются во внимание лишь в том случае, когда результатом является, по крайней мере, одна новая жилищная единица. Любое возможное отклонение от указанного охвата приводится в приложениях.

Таблица 9

1. ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

В жилищный фонд включаются только стандартные, постоянные жилища, заселенные и незастроенные. Вместо «стандартного жилища» обычно употребляется более короткий термин «жилище». Таким образом, он не включает: примитивные (полупостоянные) и импровизированные жилищные единицы (например, бараки, избы, хижины), передвижные жилищные единицы (например, прицепы, фургоны, палатки, вагоны, лодки), жилищные единицы, не предназначенные для жилья, но используемые для этой цели (например, конюшни, амбары, мельницы, гаражи, склады).

2. СОКРАЩЕНИЕ ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

Сокращение жилищного фонда включает следующие элементы:

а) Жилища, определенно освобождающиеся (например, в силу того, что они объявлены непригодными для жилья, или в силу того, что они явно не будут более заселены на постоянной основе), не зависимо от того, сносятся они или нет. В эту категорию включаются также жилища, которые, перейдя в категорию непригодных для жилья, впоследствии реставрируются и полностью восстанавливаются (как указывалось выше, реставрация жилищ должна рассматриваться как увеличение жилищного фонда); *б)* жилища, пригодные для жилья, но снесенные, например, с целью освобождения места для строительства или расширения фабрик, строительства новых или расширения существующих дорог; *с)* жилища, уничтоженные в результате пожара, наводнений, обрушения или других бедствий; *д)* сокращение количества жилищных единиц в результате объединения двух или более жилищных единиц в одну или одной или более жилищных единиц в помещение нежилищного назначения (сопровождающегося строительной деятельностью или нет).

Таблица 10

За исключением нескольких незначительных поправок, внесенных в данные некоторых стран, приведенные определения аналогичны тем, которые содержатся в изданной Организацией Объединенных Наций «Системе национальных счетов и вспомогательных таблиц» (Методологические исследования, серия F, № 2, Rev.1. Статистическое бюро Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк). Эти определения следующие.

ВАЛОВОЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРОДУКТ ПО РЫНОЧНЫМ ЦЕНАМ

Валовой национальный продукт по рыночным ценам представляет собой рыночную стоимость общественного продукта — до вычета отчислений на потребление основных фондов, — созданного факторами производства, поставленными резидентами данной страны. Он тождествен сумме стоимостей личного потребления, валового отечественного капиталообразования, частного и общественного, и сальдо экспорта товаров и услуг плюс сальдо полученного из-за границы дохода факторов производства (т.е. дохода факторов, полученного из-за границы, за вычетом дохода факторов, переведенного за границу).

ВАЛОВОЙ ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

В валовой прирост основных фондов включается стоимость закупок и строительства хозяйственным

способом средств производства (гражданское строительство и сооружения, машины, оборудование), производимых предприятиями (в том числе домашними хозяйствами в качестве домовладельцев), не преследующими коммерческие цели организациями и государством. Капитальные затраты, производимые государством в целях обороны (за исключением гражданской обороны), рассматриваются как потребительские расходы государственного сектора. Расходы домашних хозяйств на приобретение товаров длительного пользования, за исключением новых жилых помещений, рассматриваются как потребительские расходы частного сектора.

Сюда же включаются все расходы, непосредственно относящиеся к приобретению основных фондов, например, расходы по транспорту и по установке, оклады инженеров, гонорары архитекторов, юристов и оплата прочих услуг. Напротив, расходы косвенные, связанные, например, с эмиссией, с выплатой комиссионных, и прочие расходы по финансированию рассматриваются как текущие расходы.

Включаются также расходы на работы по орошению, борьбе с наводнениями, сводке леса, осушению и мелиорации почвы и т. д., а также расходы, связанные с насаждением растений, фруктовых садов, виноградников, леса и т. д. Вместе с тем исключается стоимость новооткрытых месторождений полезных ископаемых и прочих естественных богатств.

Как правило, включаются расходы по ремонту, превышающие расходы, которые необходимы для содержания основных средств в постоянно исправном рабочем состоянии; обычные же расходы по ремонту и содержанию считаются текущими расходами.

К приросту основных фондов следует отнести расходы, связанные с покупкой подержанных основных средств, включая расходы по транспорту, гонорары юристов, расходы по установке и т. д. Сюда же относятся и изменения стоимости незавершенного строительства.

ВАЛОВОЙ ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ В ЖИЛИЩНОМ СТРОИТЕЛЬСТВЕ

Сюда включаются все расходы на новое строительство и крупные перестройки жилых зданий, в том числе изменения стоимости незавершенного строительства, но исключая стоимость земельного участка до его подготовки. Включаются также расходы по всякого рода установкам.

ВАЛОВОЙ ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ В ПРОЧИХ ВИДАХ СТРОИТЕЛЬСТВА И СООРУЖЕНИЙ

а) Нежилые здания. Сюда относятся все расходы на новое строительство и крупные перестройки, в том числе стоимость изменений, вносимых в незавершенное строительство, но исклю-

чая стоимость земельного участка до его подготовки. Не включается передвижное оборудование, которое не является неотъемлемой частью строительства.

б) Прочие виды строительства и сооружений. Сюда включаются все расходы на новое строительство, крупные перестройки и капитальный ремонт, а также крупные расходы сельских хозяйств на работы по орошению, борьбе с наводнением, сводке леса, мелиорации почвы и прочее.

Таблица 11

Официальная оценка национального дохода основана на понятии *материального продукта*, определяемого как общая стоимость производства материальных благ и производительных услуг в течение данного года. Оценка охватывает, в частности, следующие виды экономической деятельности: сельское хозяйство, горная промышленность, обрабатывающая промышленность, строительство, транспорт и связь, торговля. Исключаются виды экономической деятельности, которые не участвуют непосредственно в материальном производстве, например государственный аппарат, национальная оборона, услуги, частные и профессиональные, и аналогичные виды деятельности.

Чистый распределенный доход (который в некоторых восточноевропейских странах называется «доходом после уплаты налогов» или «доходом, реализованным в конечном итоге») равняется, как правило, чистому материальному продукту, за вычетом экспортного активного сальдо.

Что касается Венгрии, чистый распределенный доход исчисляется путем вычета экспортного активного сальдо из опубликованного национального дохода.

Чистые капитальные вложения определяются как чистое изменение основных фондов, причем, поскольку это касается Польши, вложения эти включают незавершенное строительство.

Капитальные вложения являются, в широком смысле, валовой суммой в основные фонды, за вычетом капитального ремонта.

Таблица 12

Охват данных в разных странах различен, и сравнение их в международном плане не всегда возможно. Причины различия следующие: различное определение того, что считается «строительной промышленностью», методы собирания статистических данных, различное определение рабочей силы (т.е. общая рабочая сила или лица, получающие заработную плату, с включением или за исключением служащих), различные секторы строительной промышленности. Если нет иных указаний, то все данные являются средними. Дополнительные детали содержатся в «Ежегоднике

статистики труда» Международного бюро труда, Женева.

Страны	Вид статистических данных	В рабочую силу включены
Австрия	Статистика обязательного социального страхования	Рабочие и служащие
Бельгия	Статистика обязательного социального страхования	Рабочие и служащие
Болгария	Статистика заведений	Рабочие и служащие
Чехословакия	Статистика заведений (все заведения определенной величины)	Рабочие и служащие
Дания	Статистика социального страхования	Рабочие и служащие
Восточная Германия	Статистика заведений	Рабочие и служащие
Финляндия	Статистика заведений (выборочная)	..
Франция	Выборочные по заведениям статистические данные (за недавний период), связанные со статистическими данными по всем заведениям определенной величины	Рабочие и служащие
Венгрия	Статистика заведений	Рабочие и служащие
Ирландия	Статистические данные по всем заведениям	Рабочие и служащие
Италия	Статистика рабочей силы	Лица возраста 14 лет и старше
Мальта	Статистика всех заведений определенной величины	Рабочие и служащие
Нидерланды	Выборочная по заведениям статистика заведений	Рабочие и служащие; («стандартные» рабочие: 1 «стандартный» рабочий = 300 человеко-дням)
Норвегия	Статистика обязательного социального страхования	Рабочие и служащие
Польша	Статистика всех заведений определенной величины (государственная промышленность)	Рабочие и служащие
Румыния	Статистика заведений (государственная промышленность)	Рабочие и служащие
Испания	Статистика обязательного социального страхования	Рабочие и служащие
Швейцария	Статистика заведений (выборочная по заведениям)	Рабочие и служащие
Турция	Статистика обязательного социального страхования (положение в сентябре)	Рабочие и служащие
СССР	Статистика заведений	Рабочие и служащие
Украинская ССР	Статистика заведений	Рабочие и служащие
Белорусская ССР	Статистика заведений	Рабочие и служащие
Соед. Королевство (не включая Северную Ирландию)	Статистика обязательного социального страхования и опросы подрядчиков	Рабочие, служащие и лица, работающие самостоятельно
Западная Германия	Статистика регистрации рабочей силы (среднее положение на конец сентября)	Рабочие и служащие
Югославия	Выборочные по заведениям статистические данные (за недавний период), связанные со статистическими данными по всем заведениям определенной величины	Рабочие и служащие
США	Выборочные по заведениям статистические данные (за недавний период), связанные со статистическими данными по всем заведениям определенной величины	Рабочие и служащие

Таблица 13

Если нет иных указаний, статистические данные относятся ко всему числу безработных, т.е. к лицам, не имеющим работы и ищущим таковую. Некоторые данные охватывают частичную безработицу, но они являются неполными. Обычно сюда не входят данные о потере рабочего времени вследствие болезни, несчастных случаев и трудовых конфликтов. Проценты указывают на серьезность безработицы в строительстве. Они высчитываются путем соотношения числа рабочих в строительстве, которые являются безработными в определенный день или в течение определенной недели, к общему числу занятых лиц и безработных в строительной промышленности на то же время. В тех случаях, когда показаны проценты безработицы, численный охват ряда данных дается за последний период, за который имеется такая информация. Сравнение этих данных в международном плане ненадежно: данные по своей полноте и достоверности зависят от экономического охвата (например, определение строительной промышленности или профессий, подпадающих под это наименование), от источников данных, методов, применяемых при составлении данных, и принятого определения понятия «безработный». В основном статистические данные относятся к рабочим, и, если нет иных указаний, они являются средними годовыми. Что касается других подробностей, то справки можно получить в «Ежегоднике статистики труда» Международного бюро труда, Женева.

Замечания

Австрия: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.

Бельгия: а) Полностью безработные:

Вплоть до 1961 года. Статистические данные учреждений по обязательному страхованию от безработицы.

Зарегистрированные безработные.

Начиная с 1962 года. Статистические данные бирж труда.

б) Частично и временно безработные. Статистические данные учреждений по обязательному страхованию от безработицы.

Зарегистрированные безработные.

Дания: Статистические данные профсоюзов.

Франция: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.

Ирландия: Статистические данные бирж труда. Ищущие работы, все еще зарегистрированные.

Нидерланды: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные, исключая лиц, занятых на общественных работах для безработных.

Норвегия: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.

Испания: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.

Швеция: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные из числа членов касс страхования по безработице.

Швейцария: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.

Соединенное Королевство: Статистические данные Программы национального страхования. Зарегистрированные безработные.

Западная Германия: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.

Югославия: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные, исключая лиц, впервые ищущих работу.

США: Выборочные обследования в области рабочей силы.

Таблица 14

Данные являются обычно частью общего индекса оптовых цен, за исключением Финляндии (где данные взяты из индекса стоимости жилищного строительства), Польши (где данные относятся к розничным ценам в социализированном секторе и применяются к частным покупателям) и Западной Германии (цены производителей). В основном индексы оптовых цен, указанные под обозначением «Всего», относятся к выборочному списку строительных материалов, составленному с учетом валовой стоимости их внутреннего потребления или продажи. Индексы отдельных материалов, как правило, основаны на ценах без такого учета.

Таблица 15

Индексы относятся к стоимости жилищного строительства, кроме данных о выпуске по Соединенному Королевству, где они относятся ко всем работам нового строительства; что касается США, то индекс материалов относится ко всем строительным материалам, а индексы зарплаты — к заработной плате в жилищном строительстве; эти индексы не включают цену земельных участков.

а) *Индексы цен затрат* относятся к ценам материалов, заработной плате и, возможно, к некоторым другим элементам затрат, как, например, налоги, гонорар архитекторов, выплата процентов, — все это вычислено на основе стоимости строительства стандартного дома. Таким образом, эти индексы дают только приблизительное представление об индексах цен выпуска, поскольку изменения цен, касающиеся некоторых других элементов затрат, и изменения в прибыли и производительности труда не учитываются.

б) *Индексы цен выпуска* относятся к фактической стоимости строительства, основанной на 1) ценах для различных единиц разных категорий работы (например, кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски), вычисленных на основе стандартного дома (Швейцария); или 2) на цене (куб. метра или какой-либо другой единицы) таких построенных домов, которые более или менее одинаковы по размеру, концепции и качеству (Бельгия, Франция, Нидерланды); или 3) на сочетании следующих факторов: цены на материалы, стоимость рабочей силы, накладные расходы, прибыль и продукция на человека (Соединенное Королевство).

Таблица 16

Индексы графы «Всего» относятся к общей сумме розничных цен, исключая квартирную плату; индекс кварплаты является частью общего индекса розничных цен. Для некоторых стран в течение периода, за который приводятся данные, имеют место последовательные пересмотры индекса розничных цен; оказалось поэтому необходимым объединить эти последовательные ряды индексов.

Таблица 17

Данные, касающиеся цемента, как правило, относятся ко всем используемым в строительстве гидравлическим цементам; данные, касающиеся кирпича, относятся, в основном, к строительному глиняному кирпичу, включая обыкновенный и облицовочный кирпич (цельный, полный, фасонный или дырчатый). Обычно исключается кирпич глазурованный, огнеупорный, клинкер, а также кирпич из цемента, глинистого сланца и силикатный кирпич.

Sources of the tables

Sources relatives aux tableaux

Источники,
относящиеся к таблицам

Table 1

Monthly Bulletin of Statistics, United Nations, New York.
Data directly supplied by governments.

Tableau 1

Bulletin mensuel de statistique, Nations Unies, New York.
Données directement fournies par les gouvernements.

Таблица 1

«Ежемесячный статистический бюллетень», Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.
Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Tables 2 to 9

National official statistical publications.
Data directly supplied by governments.

Tableaux 2 à 9

Publications officielles nationales de statistique.
Données directement fournies par les gouvernements.

Таблицы 2—9

Официальные статистические издания разных стран.
Данные, сообщенные непосредственно правительствами.

Table 10

Yearbook of National Accounts Statistics, United Nations, New York.
National official statistical publications.
Data directly supplied by governments.

Tableau 10

Annuaire de statistiques des comptabilités nationales, Nations Unies, New York.
Publications officielles nationales de statistique.
Données directement fournies par les gouvernements.

Таблица 10

«Ежегодник народнохозяйственной статистики», Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.
Официальные статистические издания разных стран.
Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Table 11

National official statistical publications.
Data directly supplied by governments.

Tableau 11

Publication officielles nationales de statistique.
Données directement fournies par les gouvernements.

Таблица 11

Официальные статистические издания разных стран.
Данные, сообщенные непосредственно правительствами.

Table 12

Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva, except for the following countries:
Denmark: Data directly supplied by the government.
Finland: Data directly supplied by the government.
USSR: Statistical yearbook, Moscow.
Ukrainian SSR: Data directly supplied by the government.
Byelorussian SSR: Data directly supplied by the government.

Tableau 12

Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du Travail, Genève, à l'exception des pays suivants:
Danemark: Données directement fournies par le gouvernement.
Finlande: Données directement fournies par le gouvernement.
URSS: Annuaire de statistiques, Moscou.
RSS d'Ukraine: Données directement fournies par le gouvernement.
RSS de Byélorussie: Données directement fournies par le gouvernement.

Таблица 12

«Ежегодник статистики труда», Международное бюро труда, Женева, кроме следующих стран:
Дания: Данные, непосредственно сообщенные правительством.
Финляндия: Данные, непосредственно сообщенные правительством.
СССР: «Статистический ежегодник», Москва.
Украинская ССР: Данные, непосредственно сообщенные правительством.
Белорусская ССР: Данные, непосредственно сообщенные правительством.

Table 13

Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva.

Tableau 13

Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du Travail, Genève.

Таблица 13

«Ежегодник статистики труда», Международное бюро труда, Женева.

Tables 14 to 17

National official statistical publications.
Data directly supplied by the government.

Tableaux 14 à 17

Publications officielles nationales de statistique.
Données directement fournies par le gouvernement.

Таблицы 14—17

Официальные статистические издания разных стран.
Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Торговая секция, Нью-Йорк или Женева.